

En una huelga en las minas de la "Cerro Pasco Cooper", en Perú hubo

Una revuelta obrera a consecuencia de la cual habrían 15 muertos

Y otros tantos heridos, en un choque con la policía

La Confederación de Trabajadores de Lima acordó la huelga general por 24 horas

Las faenas en las minas fueron paralizadas.—El Embajador norteamericano ha pedido garantías para los ciudadanos e intereses de ese país

Lima, 12.—Informaciones extraoficiales dicen que dos jefes de la "Cerro Pasco Cooper" fueron apresados por los trabajadores en La Oroya, manteniéndolos prisioneros. Estas medidas fueron tomadas por los trabajadores a raíz del arresto de treinta y tres líderes obreros. Los prisioneros de los trabajadores son: Mr. Bernad Collo and Mr. S. Fowler, ayudante del Superintendente de Minas, ambos de nacionalidad británica. Se tiene entendido que los Ministros de Gran Bretaña y Estados Unidos hicieron una presentación a Sánchez Cerro, quien les prometió hacer lo posible por poner en libertad a los detenidos. El Jefe de Policía declaró a un corresponsal de la United Press que esperaban por la madrugada de mañana tener la noticia de la libertad de los prisioneros ingleses para proceder a poner en libertad a los treinta y tres líderes obreros. En las minas, que se encuentran muy bien custodiadas, no han habido ni incidentes, ni muertos ni heridos.—(U. P.)

LA CONFEDERACION GENERAL DE TRABAJADORES ACUERDA LA HUELGA

Lima, 12.—La Confederación General de Trabajadores ha anunciado que mañana declarará la huelga general por 24 horas, con una protesta por el arresto de 33 líderes obreros en Oroya. Declaran que la huelga es contra la actitud de la firma Duncan, Fox y Cia.—(U. P.)

LOS LEADERS OBREROS EN LIBERTAD

Lima, 12.—La Policía ha anunciado que los treinta y tres líderes obreros, detenidos en Oroya fueron puestos en libertad, en vista de lo cual los obreros entregaron a sus prisioneros, los ciudadanos británicos Colley y Todler.—(U. P.)

NO SE EFECTUARA LA HUELGA

Lima, 12.—Al saber la Confederación General del Trabajo que los líderes obreros habían sido puestos en libertad, acordaron retirar la orden de huelga.—(U. P.)

REVUELTA EN MAL PASO. REGION DE CERRO PASCO

Lima, 12.—El ciudadano norteamericano John Phillip Chapman murió al medio día de hoy en la revuelta habida en Mal Paso, en la región de Cerro Pasco. Se sabe que hay también siete obreros muertos.—(U. P.)

LOS EMPLEADOS INGLESES Y NORTEAMERICANOS SE DIRIGIRAN A LIMA

Lima, 12.—La Gerencia de las minas de Cerro Pasco ha ordenado

que trescientos cincuenta empleados británicos y norteamericanos se dirijan a Lima esta noche en un tren especial.—(U. P.)

SE PARALIZARAN LAS FAENAS EN LAS MINAS

Lima, 12.—La Compañía Minera de Cerro Pasco ordenó que las faenas de sus minas fueran paralizadas.—(U. P.)

EL CONSUL DE ESTADOS UNIDOS SE DIRIGIO A OROYA

Lima, 12.—El consul norteamericano en esta ciudad se dirigió a Oroya, para proteger con su presencia el tren en que viajarán los empleados británicos y yanquis de las minas de Cerro Pasco.—(U. P.)

EXTRANJEROS Y OBREROS PERUANOS MUERTOS

Lima, 12.—Informaciones que

no han sido aún confirmadas, dicen que tres extranjeros y veintidós obreros murieron en la revuelta de Mal Paso. La revuelta se inició cuando 500 obreros que se dirigían a Oroya para efectuar una manifestación, fueron detenidos por la policía.—(U. P.) El número de muertos y heridos según las autoridades de Mal Paso Lima, 12.—Las autoridades de Mal Paso notificaron a la Prefectura de Lima que el total de muertos alcanza a quince; doce obreros y tres extranjeros. Los funcionarios dicen que Tripur, de nacionalidad norteamericana. Agregan que otro muerto es de nacionalidad austriaca, ignorándose su nombre. Este era dueño del hotel de Mal Paso. Entre los heridos hay veintidós obreros. Guardias republicanas a reforzar

las fuerzas del distrito minero Lima, 12.—Docientos guardias republicanos de Lima han sido enviados a reforzar las fuerzas del distrito minero.—(U. P.) Se realizará el paro general por veinticuatro horas Lima, 12.—La Confederación General de Trabajadores ha notificado a los diarios que decidió, definitivamente, realizar el paro general por veinticuatro horas, el que empezará a las siete horas de mañana. En este movimiento participarán los obreros del Callao y Lima, para protestar de la actitud de la Casa Duncan Fox, la que cerró sus puertas a la comisión obrera que la visitó con el objeto de estudiar el conflicto de los obreros textiles. La Confederación promete paralizar todos los obreros del Perú hasta que se consiga aceptar

las demandas de reposición de los obreros separados.—(U. P.) Conferencia del embajador norteamericano con el canciller Lima, 12.—El embajador de los Estados Unidos en Lima, celebró una conferencia con el canciller, la que duró más de dos horas. Se entiende que el embajador pidió oficialmente protección para los ciudadanos norteamericanos que trabajan en las Minas de Cerro Pasco. También habría discutido con el canciller los pasos que piensa dar el Gobierno para que las propiedades de la Compañía Minera de Cerro Pasco sean puestas, temporalmente, bajo la protección del Gobierno, pasando las autoridades a asumir las responsabilidades tan pronto como el superintendente de las Minas abandone éstas.—(U. P.) La revuelta de Mal Paso Lima, 12.—Por averiguaciones practicadas por un corresponsal de la United Press, se sabe que en la revuelta de Mal Paso murieron dos individuos. Uno de ellos sería John Phillip Chapman, y otro de apellido Tripur, ambos de nacionalidad desconocida.—(U. P.)

El problema de la transformación de

Carbones Chilenos en Combustibles Líquidos

preocupa al Instituto de Ingenieros de Concepcion

El Ingeniero señor Walter Müller hablará sobre este interesante tema el próximo Sábado en nuestra ciudad

Como es sabido, uno de los problemas más importantes que tiene Chile que resolver es el de disminuir sus compras al exterior, y una de las medidas más eficaces para obtener esta finalidad sería la de producir aquí en el país sus petróleo y benzinas que hoy importamos en gran escala del extranjero. Nuestro Gobierno así lo ha entendido, y al efecto ha hecho estudiar este problema por el distinguido ingeniero chileno señor Walter Müller. Ante la importancia enorme

que tiene par nuestra región la solución de este asunto sobre la base del aprovechamiento de nuestros carbones, el Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción invitó al señor Müller para que viniera aquí a exponer públicamente el resultado de sus estudios y de las experiencias prácticas que hizo en Europa. La conferencia El señor Müller ha accedido gustoso a esta invitación y al efecto llegará aquí mañana viernes para dar su disertación el sábado próximo a las 15 horas en el salón

El programa que ha elaborado el Instituto de Ingenieros y Arquitectos con motivo de la visita del señor Müller.—Mañana se hará una excursión en automóvil a Lota y Schwager

de conferencias de la Escuela de Farmacia, O'Higgins 850. Este acto ha sido auspiciado por la Universidad de Concepción, y la entrada será libre. Oportunamente daremos el sumario de la conferencia. Programa de la visita del señor Müller Con motivo de la visita del señor Müller el Instituto de Ingenieros ha elaborado el siguiente programa: Viernes 14.—Visita a Lota y Schwager. Sábado 15.—En la mañana vi-

ta a las industrias locales y Escuela Industrial. En la tarde, a las 15 horas, conferencia en la Escuela de Farmacia. Después de la conferencia visita a las Escuelas Universitarias. A las 21 horas, comida que ofrece el Instituto en el Club Concepción.

domingo 16.—En la tarde, visita de los miembros del Instituto a la Refinería de Azúcar de Penco, y asistencia a la inauguración de la nueva Fábrica. Lunes 17.—En la mañana, visita a las obras camineras. El señor Müller regresará a Santiago por el nocturno del lunes próximo. El paseo a Lota El Instituto nos encarga citar a sus socios para mañana viernes a las 9 horas en la estación de Con-

cepción para esperar al señor Müller que viene por el nocturno que llega a esa hora. El paseo a Lota que figura para mañana en el programa preinscrito se efectuará en automóvil. A las 10 horas habrá lista en la estación de Chepe un convoy para pasar los autos al otro lado del Bio-Bio. No es necesario que todos los socios lleven sus automóviles, pues habrá asientos dispuestos en los coches que están ya designados para ir.

Esta institución en su última reunión de directorio, aceptó los siguientes socios: Sres. Alejandro Enriquez Fernández, José Nazario López Opazo, Alejandro Rubilar Valdés, Ruperto Ramírez Rodríguez, Bernardo Rivera Solís y Teófilo Leiva Díaz. Se pone en conocimiento de los herederos legítimos del socio fallecido, Sr. Emilio Sagredo Barriga, para que se presenten el lunes 17 en el salón social de 2 a 3 1/2 P. M., para que presenten sus documentos legales, a fin de pagarle su póliza de seguro de vida. Como así mismo se cita a los herederos de los socios fallecidos, Sres. Hilarión Zapata, y Salvador Baeza Angulo para cancelarles sus cuotas mortuorias. Citas de igual modo al ex concesionario, Sr. Luis Von Hagen, por asuntos pendientes que tiene con esta Institución, para la firma del acta de entrega al nuevo concesionario. Se recomienda la asistencia y puntualidad.

Londres, 12.—La Conferencia de la Mesa Redonda de la India se abrió hoy a medio día en la Galería Real, con asistencia de noventa delegados hindúes, trece británicos y cuatrocientos espectadores. El Rey Jorge V pronunció el discurso de apertura, dando a conocer en líneas generales, los fines de la Conferencia, consistente en construir sobre bases uniformes el desarrollo político de la India.—(U. P.) Ramsay Mac Donald fué elegido presidente de la conferencia

Con asistencia de 90 delegados Indúes

Se abrió la Conferencia de la Mesa Redonda de la India en la Galería Real.

El Rey pronunció el discurso de apertura

Presidente fué elegido el Primer Ministro Mac Donald. — Una huelga de protesta en la India.

El discurso del Rey Londres, 12.—En el discurso de apertura pronunciado por el Rey Jorge V, éste recordó a los delegados de las justas reclamaciones de las minorías y las mayorías, de los ricos y los pobres, de los débiles y los fuertes, de las diversas razas, creencias y castas de la India. "No tengo duda alguna que los verdaderos cimientos de un gobierno no propio, — dijo, — se hallan en la fusión de éstos elementos tan divergentes, y de las obligaciones mutuas en reconocimiento de las mismas". Dijo que en los últimos diez años se había visto no sólo en la India, sino que en todas las naciones del Imperio el rápido desarrollo de los ideales propios de una nación. El discurso duró sólo un minuto.—(U. P.) El discurso de Ramsay Mac Donald Londres, 12.—Mr. Ramsay Mac Donald, después de ser elegido presidente de la Conferencia pronunció un discurso en el que dijo que las delegaciones asistentes se sentían conscientes de las responsabilidades que pesan sobre cada uno de ellos, que se encuentran

en el nacimiento de una nueva historia. Recomendó la cooperación para armonizar las divergencias existentes entre las diversas partes de la India. Finalmente, criticó el desorden civil producido últimamente.—(U. P.) La conferencia suspende la sesión Londres, 12.—Después de haber elegido 16 personas que formarán el comité directivo de la conferencia se suspendió la sesión a las 17 horas.—(U. P.) Los estudiantes indios en Londres preparan una manifestación Londres, 12.—En la inauguración de la sesión de la Conferencia de la Mesa Redonda, los marajates asistentes lucían hermosos trajes adornados de piedras preciosas. El Rey vestía chaquet. Se sentó sobre un trono dorado. La policía resguardó el local donde se celebraba la conferencia, pues se

tenían noticias que los estudiantes indios que se encuentran en Londres, preparaban una manifestación, la cual no se produjo.—(U. P.) CORRESPONDENCIA OFICIAL SOBREPANTE DE NOVIEMBRE Hombres Bauza Lorenzo; Ide R. Luis; Ogalde Victor; Ortiz Ramón; Pérez Ortiz Guillermo; Reyes Fuen-

Huelga parcial en Bombay como protesta por la conferencia de la Mesa Redonda Bombay, 12.—Como señal de protesta por la celebración de la Conferencia de la Mesa Redonda de Londres, hoy se declaró la huelga parcial, cerrándose los mercados de tejidos y las fábricas de tejidos de algodón.—(U. P.)

Esta institución en su última reunión de directorio, aceptó los siguientes socios: Sres. Alejandro Enriquez Fernández, José Nazario López Opazo, Alejandro Rubilar Valdés, Ruperto Ramírez Rodríguez, Bernardo Rivera Solís y Teófilo Leiva Díaz. Se pone en conocimiento de los herederos legítimos del socio fallecido, Sr. Emilio Sagredo Barriga, para que se presenten el lunes 17 en el salón social de 2 a 3 1/2 P. M., para que presenten sus documentos legales, a fin de pagarle su póliza de seguro de vida. Como así mismo se cita a los herederos de los socios fallecidos, Sres. Hilarión Zapata, y Salvador Baeza Angulo para cancelarles sus cuotas mortuorias. Citas de igual modo al ex concesionario, Sr. Luis Von Hagen, por asuntos pendientes que tiene con esta Institución, para la firma del acta de entrega al nuevo concesionario. Se recomienda la asistencia y puntualidad.

Las Canas

desaparecen en algunos minutos con una sola aplicación de la

Tintura Francois Instantánea

M. R.

la única que devuelve el color natural de la juventud, sea en:

NEGRO, CASTAÑO OSCURO, CASTAÑO O CASTAÑO CLARO

Se vende en todas las farmacias.

Autorización, Dirección General de Sanidad, Decreto 2505.

Se inician hoy a las 18 horas Los ejercicios de la Escuadra con diversas actividades

Como lo informamos anteriormente, hoy a las 18 horas comenzarán los ejercicios de ataque y defensa de Talcahuano por tropas de desembarco de la Escuadra, ejercicios que se hacen para cumplir los programas de instrucción de acuerdo con directivas del Ministro de Marina y aprovechando la estada de los buques de la Armada en el vecino puerto. Estas maniobras terminarán el sábado a las seis de la mañana y se efectuarán en los alrededores de Concepción, Talcahuano y Hualpén. Nos hacemos un deber informar a nuestros lectores que durante estos ejercicios se simularán combates y se dispararán municiones a fuego, encendido de proyectores etc., los que pudieran producir alarmas infundadas.

de acuerdo con directivas del Ministro de Marina y aprovechando la estada de los buques de la Armada en el vecino puerto. Estas maniobras terminarán el sábado a las seis de la mañana y se efectuarán en los alrededores de Concepción, Talcahuano y Hualpén. Nos hacemos un deber informar a nuestros lectores que durante estos ejercicios se simularán combates y se dispararán municiones a fuego, encendido de proyectores etc., los que pudieran producir alarmas infundadas.

de acuerdo con directivas del Ministro de Marina y aprovechando la estada de los buques de la Armada en el vecino puerto. Estas maniobras terminarán el sábado a las seis de la mañana y se efectuarán en los alrededores de Concepción, Talcahuano y Hualpén. Nos hacemos un deber informar a nuestros lectores que durante estos ejercicios se simularán combates y se dispararán municiones a fuego, encendido de proyectores etc., los que pudieran producir alarmas infundadas.

de acuerdo con directivas del Ministro de Marina y aprovechando la estada de los buques de la Armada en el vecino puerto. Estas maniobras terminarán el sábado a las seis de la mañana y se efectuarán en los alrededores de Concepción, Talcahuano y Hualpén. Nos hacemos un deber informar a nuestros lectores que durante estos ejercicios se simularán combates y se dispararán municiones a fuego, encendido de proyectores etc., los que pudieran producir alarmas infundadas.

de acuerdo con directivas del Ministro de Marina y aprovechando la estada de los buques de la Armada en el vecino puerto. Estas maniobras terminarán el sábado a las seis de la mañana y se efectuarán en los alrededores de Concepción, Talcahuano y Hualpén. Nos hacemos un deber informar a nuestros lectores que durante estos ejercicios se simularán combates y se dispararán municiones a fuego, encendido de proyectores etc., los que pudieran producir alarmas infundadas.

de acuerdo con directivas del Ministro de Marina y aprovechando la estada de los buques de la Armada en el vecino puerto. Estas maniobras terminarán el sábado a las seis de la mañana y se efectuarán en los alrededores de Concepción, Talcahuano y Hualpén. Nos hacemos un deber informar a nuestros lectores que durante estos ejercicios se simularán combates y se dispararán municiones a fuego, encendido de proyectores etc., los que pudieran producir alarmas infundadas.

AVISOS ECONÓMICOS

Sociedad "El Tattersall"

COMISIONISTAS Y CONSIGNATARIOS DE GANADO Y FRUTOS DEL PAIS — SANTIAGO
CAPITAL: \$ 8.000.000.00

Gerente General Sr DANIEL RISOPATRON M.

SECCION GANADOS

OFICINA BANDERA 58 — CASILLA 1797 — TELEFONO 82461.

Jefe de Ventas: Señor Eugenio Salas.

FERIA EL TATTERSALL:

Administrador, señor Germán Labbé
Calle Exposición (Prolongación al camino de Melipilla, al lado de los Corrales de los R. C.)
Embarques a Alameda — Corrales
REMATES: Lunes y Miércoles

FERIA EL MATADERO:

Gerente, señor Francisco Vial
Placer 980. — Teléfono 10 San Miguel.
Embarques, Estación San Diego.
REMATES: Jueves y Sábado.

FERIA SANTA ROSA:

(Exclusiva para Cerdos y Lanares)
Administrador, señor Glicerio Mancilla
Santa Rosa 2250. — Teléfono 17 San Miguel
Embarques a Estación San Diego
REMATES: Lunes, Miércoles y Viernes.

FERIA OSORNO (Osorno):

COMITE LOCAL: Señores A. Julio Buschmann, Emilio Martín y Luis Rozas Sch.
Apoderado, señor Ernesto Hiedel
Jefe de Ventas, señor Juan Gumucio
Casilla 550. — Teléfono 380
Dirección Telefónica: "Tattersall".
REMATES: Los Lunes.

La FERIA se encarga también de la compra - venta de ganado en privado por cuenta ajena, para lo cual recibe ordenes en su Oficina, Plaza de Armas N.º 363 (local que ocupaba la antigua FERIA de Osorno).

SECCION FRUTOS DEL PAIS

OFICINA: BANDERA 58. — CASILLA 1340. — TELEFONO 82461.

GERENTE: Señor Raimundo Ureta E.

Jefe de Ventas, señor Erasmo Valdés.

Recibe ordenes para compra - venta de toda clase de productos agrícolas, exclusivamente por cuenta ajena, especialmente cosechas de trigo, avena, frejoles, papas para semilla, semilla trébol, sacos vacíos, etc.

FERIA URETA:

Delicias 2410. — Teléfono 42, Estación.
Especialidad en mantecillas y quesos.
REMATES: Lunes y Jueves.

SE NECESITAN

EMPLEADA QUE SEPA LAVAR y costura necesita casa. extranjer. — Cochrane 360.

SE OFRECE MOZO PARA CASA particular con recomendaciones. — Macabuco 1054.

EMPLEADA PARA COMEDOR Y ayudante cocina necesita Hotel Paradi. B. Arana 157.

SE NECESITA UN JUNIOR. COLO 327.

NECESITO BUEN HOJALATE. — Caupeolcán 758.

EMPLEADO PARA OFICINA de oficina, buenos antecedentes. — Carrera 1932. F. F. R.

JARDINERO APRENDIZ NECESITO. Tratar días miércoles y sábado. — Rozas 80.

NECESITO UNA NIÑA PARA EL servicio. — Janequo 475.

COCINERA CON RECOMENDACIONES necesitase en Freire 437.

COCINERA CON RECOMENDACIONES se necesita en San Martín 568.

BODEGUERO O COBRADOR con buenos informes y fianza se ofrece. Referencias I. M. S. Casilla 1120. Concepción.

TRABAJADORES PARA EL CAMPO necesario. Tratar Las Heras 973.

OFRECESE CHOFER PARA CAMION. Andrés Bello 132. P. Sánchez.

NIÑA DE MANO SE NECESITA en calle Castellón 143.

BOLSA DE TRABAJO. — OFRECESE el siguiente personal: 1 albañil, 2 choferes, 1 carbonero, 1 fundidor en fierro, 1 hortelano, 1 mecánico agrícola, 5 mineros, 3 oficiales mecánicos, 8 peones y 1 empujador de oficina.
Necesita el siguiente personal: 1 hortelano para fuera de Concepción, 1 fogonero, 10 solereros y 10 adquirentes a trato, un vendedor a comisión, 3 empleados para planificar mantecilla, y electricistas. Se recomienda a las personas que estén sin ocupación pasen a inscribirse a la Bolsa de Trabajo que funciona en la Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de 9 a 12 A. M.

TIPO PARA MOZO OFICINA necesitados. Freire 974.

CHOFER MECANICO COMPELENTE ofrece. Freire 1468.

MISERA JOVEN, ASEADA NECESITO. Pago buen sueldo. Cochrane 870.

MRA. PARA QUEBACERES PIEZA y costura fuera Concepción ofrece. L. M. Casilla 14 C.

CHOFER ESTA O PROVINCIA ofrece. V. C. Barros Arana 567.

MADERAS

DE NUESTRO ASERRADERO "CURA CAUTIN"
SEGUIMOS LIQUIDANDO EN NUESTRA BARRACA "SALAS 275"

LISTA DE ALGUNOS PRECIOS

ROBLE DE 4 1/2 VARAS DE LARGO		ROBLE 5 VARAS DE LARGO		ROBLE DE 5 METROS DE LARGO		ROBLE DE 6 METROS DE LARGO		ROBLE DE 7 METROS DE LARGO	
1 x 1 1/2	1 x 2	1 x 2 1/2	1 x 3	2 x 4	2 x 5	2 x 6	2 x 7	2 x 8	2 x 9
1.20	1.80	2.20	2.80	2.20	2.80	3.40	4.00	4.60	5.20
2.00	2.60	3.20	3.80	4.40	5.00	5.60	6.20	6.80	7.40
1.60	2.20	2.80	3.40	4.00	4.60	5.20	5.80	6.40	7.00
1.00	1.60	2.20	2.80	3.40	4.00	4.60	5.20	5.80	6.40
0.80	1.40	2.00	2.60	3.20	3.80	4.40	5.00	5.60	6.20
1.10	1.70	2.30	2.90	3.50	4.10	4.70	5.30	5.90	6.50
1.60	2.20	2.80	3.40	4.00	4.60	5.20	5.80	6.40	7.00
2.00	2.60	3.20	3.80	4.40	5.00	5.60	6.20	6.80	7.40
2.60	3.20	3.80	4.40	5.00	5.60	6.20	6.80	7.40	8.00

ROBLE EN DIMENSIONES ESPECIALES, PRECIOS DE ASERRADERO

LAUREL Y RAULI en bruto para carpinteros y mueblistas, a precios de aserradero.

MADERAS ELABORADAS, de todas clases con 5 % de comisión.

GRATIS se reparte y cepilla el laurel y rauli para mueblistas.

REGALAMOS viruta y aserrín.

OJO. — A los compradores de pueblos vecinos, los mismos precios con 5 % de descuento para el flete.

POR CARROS COMPLETOS, despachamos desde Cura Cautin directamente a cualquier punto del país, a precios especiales.

TELEFONO 111. — ANIBAL CORTES Y CIA. — CASILLA 669

BARRACA SALAS 275. — CONCEPCION

IDIOMA FRANCÉS, ENSEÑANZA rápida. Pronunciación exacta. Teodoro Casenave, Freire 570.

EL TALLER DE PINTURA DE Abel García, ejecuta toda clase de trabajos de pintura, empapelados y colocaciones de vidrios en P. Valdivia, La Toma y Puentes vecinos. Dirección: Colo Colo 590

DUEÑAS DE CASA: OFRECECOSE laña inmejorable. Prat 638. Teléfono 661.

EL AGRICULTOR, EL GANADERO, el arboricultor... todos los que se interesen en poseer una guía práctica y completa de los trabajos del campo, del jardín del corral, etc., durante el mes, tendrán el mejor consejo y amigo en La Chacra, revista mensual de Agricultura, Ganadería e Industrias anexas. Guía práctica y completa de los trabajos del mes. Revista Argentina publicada por la Editorial Atlántida. Suscripción anual \$ 20. — Ordenes Librería de Rafael Merino H., Concepción

NO OLVIDARSE, RESTAURANT Maipú 50, diariamente rico caldo gallo gratis.

ESCOBAS: HAGA SUS PEDIDOS en la Fábrica, Heras 1168. Teléfono 507. Casilla 1007.

CALADOS Y BORDADOS A MAQUINA se hacen a precios módicos. Lincoyán 930.

FIERRO GALVANIZADO NUEVO de 9 pies para techo desde 1 plancha arriba, teja usada por mil. Papis semilla, alfalfa 2.0 corte, se vende. Heras 801.

COMPRA - VENTA VARIAS

COMPRO CASA POR INTERMEDIO F. F. C. C. Valor 20 a 25 mil pesos. Caupeolcán 1275.

VENDO DE OCASION ROMANA para mostrador y molinillo para café. Maipú 1302.

AVISO. — SE VENDEN OCHENTA ovejas y cincuenta corderos de buena clase, cabeza y patas negras, en estado para el matadero y apropiadas para crianza. Tratar Barros Arana 1129.

CARBON DE MADERA, POR mayor, compran y venden Novoa Herrera y Cia. O'Higgins 529. Teléfono 884. — Casilla 922.

PIANO ALEMAN, CLAVIERO bronce se vende. Tratar Ongolmo 593.

MAQUINA REGISTRADORA Nacional de ocasión vendió. Carreras 2000.

DE OCASION VENDO COCINAS catres y peñadores con mármol. Maipú 1302

SE VENDE UN SITIO EN CALLE Freire N.º 1640 de 8 metros frente, 40 fondo. Un camión Chevrolet de 2 toneladas en perfecto estado. Una máquina de escribir Royal en perfectas condiciones. Tratar Freire 1577.

PRENSA DE COPIAR SE VENDE de ocasión, Verla O'Higgins 785.

VENDO MAQUINA FOTOGRAFICA para trabajar al minuto. Carreras 747.

Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Ernestina Carreras, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don José Ruperto Carreras. Para su inscripción se avisa. Concepción, noviembre 11 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 5 del actual, del Tercer Juzgado de Letras de este departamento, se concedió a doña Candelina y doña Ana Luisa del Río Valenzuela, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Sara del Río Valenzuela. Para su inscripción se avisa. Concepción, noviembre 11 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 5 de junio último, del Segundo Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Adelaida Constanza de Jara, José Albino, José Wenceslao y José Celedonio Constanza Correa, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Wenceslao Constanza Paz y doña Adelaida Correa viuda de Constanza. Para su inscripción se avisa. Concepción, noviembre 11 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

CASIMIRÉS INGLESES GARANTIDOS, con pre facilidades pago. Dirijirse Brown. Casilla 27.

SE VENDE UNA CASITA, LINEA férrea N.º 784. Tratar Zahartu 234.

OCASION VENDO LUSTRIN Y dos monturas de señora. Caupeolcán 748.

SE VENDEN QUINCE PIPAS usadas, buen estado. Tratar: Carreras 1059.

JUDICIALES

REMATE JUDICIAL. — POR resolución de 6 del presente, del Segundo Juzgado de Letras de esta ciudad, en el juicio ejecutivo por cobro de pesos, seguido por don Maximiliano Anadón en contra de don Matías Cerda y don Valentín Cerda, se ha fijado el diez de diciembre próximo, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de una propiedad, ubicada en Collipulli, en calle Alcázar N.º 899, Departamento de Angol, que tiene los siguientes deslindes: Norte, calle Alcázar, Sur, con propiedad de don Guillermo Osses; Oriente, con calle Argomedo, y al Poniente, con propiedad que fué de la i. Municipalidad.
Mínimum: Dos tercios de \$ 6,500.
Antecedentes: Secretaría del 2.º Juzgado.
Concepción, 8 de Noviembre de 1930. — Enrique Urrutia M. — Secretario.

INVENTARIO. — EN LAS diligencias iniciadas por don Antón Rebollo, como curador de las menores Sinecia Esmeralda del C. y Juana Irma Rebollo Anguita, sobre facción de inventario de los bienes de los padres de éstas don Horacio Rebollo y doña Ernestina Anguita, se ha cometido la diligencia al Ministro de Fé que suscribe, quien procederá a ella el día 20 del presente mes a las tres de la tarde. Se avisa para los efectos del Art. 1039 del Cod. de P. Civil. Concepción, 6 de Noviembre de 1930. — Carlos Wolk M.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 6 de octubre último, del

Instituto Biológico de la SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Llano Subercaseaux
Fernando Lazcano 1502
SANTIAGO
Teléfonos: Dirección 60021, Administración 61706, Telegrafamas: Biológico.
Casilla 537

VACUNAS PREVENTIVAS — CONTRA EL —

CARBUNCLO BACTERIDIANO (PICADA, GRANO, PAJARILLA)

ESPORO — VACUNA DOBLE LIQUIDA. Suero — vacuna, de inmunización inmediata con una sola aplicación. Son las más preferidas por su eficacia. Debemos advertir a los señores hacendados que

VACUNACION DE OVEJUNOS

contra el Carbunclo bacteridiano se debe hacer durante los meses de Agosto a Octubre; por lo que rogamos a los interesados por esta vacunación que hagan sus pedidos lo antes posible. Después de estas fechas el Instituto no recomienda su empleo.

SERVICIO DE VACUNACIONES, SIN GASTOS DE FERROCARRIL PARA LOS AGRICULTORES

— SOLICITE INFORMES DETALLADOS —

por el mínimum de \$ 400 pesos. Propiedad de don Nicasio Zulaica, por el mínimum de \$ 2,100 pesos. Propiedad de don Luis Gissel, por el mínimum de \$ 3,500 pesos. Los deslindes de estas propiedades se hallan en los avisos ya publicados y que corren en los expedientes. Concepción, 11 de noviembre de 1930. — Eduardo Cuevas V., Secretario.

Sur, con don Gonzalo Ríos y otros al Este con viñas de Jahullo y la hijuela de Anibal Mege; al Oeste con la hijuela N.º 2 de Anibal Mege.

El remate se llevará a efecto el día 19 de noviembre próximo, a las tres de la tarde, en la Sala del Juzgado indicado y las posturas empezarán por los dos tercios de trece mil cuatrocientos pesos, o sea, por ocho mil trescientos treinta y tres pesos treinta y dos centavos. Concepción, dieciséis de octubre de mil novecientos treinta. — Eduardo Cuevas V., Sec.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 11 del actual, del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña María de las Nieves y Máximo Donatillo Paredes Rifo, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Alejandro Paredes Ulloa y doña Juana de Dios Rifo Bernalde. Para su inscripción se avisa. Concepción, noviembre 12 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

REMATE JUDICIAL. — EN LA ejecución seguida ante el Tercer Juzgado de Letras de esta ciudad, por don Manuel J. Bastidas con don Víctor Osorio (en su carácter de Síndico de la Quebrada de Juan Bocone) se ha ordenado con fecha 8 del presente sacar a remate lo embargado, consistente en una propiedad ubicada en calle Ignacio Serrano de esta ciudad de 30.02 metros de frente por 23.32 metros de fondo y cuyos deslindes son: al Norte, con don Domingo Ambrosi, antes Josefa Sánchez; al Oriente, con sucesión Manuela Pérez; al Sur, con José Manuel Aráneda; y al Poniente, con calle Is. Serrano.

El remate se llevará a efecto en la sala del Juzgado el 21 del presente, a las quince horas y por el mínimum de los dos tercios de veinticuatro mil pesos, o sea, por dieciséis mil pesos (\$ 16,000). Más antecedentes y para ver los títulos en la Oficina de la Unión Comercial de esta ciudad, Colo Colo N.º 455 en poder de don Víctor Osorio. Concepción, ocho de noviembre de mil novecientos treinta. — Eduardo Cuevas V.,

REMATE JUDICIAL. — EN LA ejecución seguida por el Bco. de Concepción con don Ernesto Ledermann, ante el Tercer Juzgado de Letras de Concepción, se ha ordenado sacar a remate el bien embargado en dicha ejecución y que consiste en un retazo de terreno ubicado en la subdelegación El Salto del departamento de Yumbel y que deslinda: Norte, con don José María Zagal;

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 11 del actual, del Primer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a don Enrique A. Henríquez, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de su padre natural don Heraclio Henríquez Bustos. Para su inscripción se avisa. Concepción, noviembre 12 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

REMATE JUDICIAL. — EN LA ejecución seguida por el Bco. de Concepción con don Ernesto Ledermann, ante el Tercer Juzgado de Letras de Concepción, se ha ordenado sacar a remate el bien embargado en dicha ejecución y que consiste en un retazo de terreno ubicado en la subdelegación El Salto del departamento de Yumbel y que deslinda: Norte, con don José María Zagal;

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 5 de junio último, del Segundo Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Adelaida Constanza de Jara, José Albino, José Wenceslao y José Celedonio Constanza Correa, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Wenceslao Constanza Paz y doña Adelaida Correa viuda de Constanza. Para su inscripción se avisa. Concepción, noviembre 11 de 1930. — Manuel Libano L., Conservador.

CARTEL VENTA. — POR escritura pública de 7 de abril de mil novecientos once, otorgada ante el Notario de este departamento, don Félix A. Larenas, consta que don Manuel Antonio Riquelme vendió a doña Dolorinda Urza, quien compró y aceptó para sus hijos Rosa Ester, Enrique, Martín, Margarita y José Manuel Urza, una casa y sitio ubicada en la calle Las Heras de esta ciudad lindante, Norte, propiedad de don Antonio Palma, Sur, con don Antonio Trifarra, calle Las Heras por medio, Oriente, con José de la Cruz Vasquez y Poniente con don J. Emerterio Oliva, el precio de la venta fué la suma de \$ 17,000, al contado. Para su inscripción se avisa. Concepción, noviembre 11 de 1930. — Manuel Libano, Conservador.

CARTEL VENTA. — POR escritura pública de 27 de octubre último otorgada ante el Notario de este departamento don Víctor Vargas M., consta que doña María Santos Solís viuda, vecina de Hualqui, vendió a don José Vidal, casado también del mismo domicilio, quien compró y aceptó para sí un retazo de terreno con puesto de tres cuerdas más o menos y lindante, Norte, Juan Fuentes, Sur, y Oriente, con Sofía Aráneda, y Poniente, Benito Vidal, el precio de la venta fué la suma de \$ 400 al contado. Para su inscripción se avisa. Concepción, noviembre 11 de 1930. — Manuel Libano, Conservador.

REMATE. — POR DECRETO del Tercer Juzgado de Letras de esta ciudad de fecha diez de noviembre de mil novecientos treinta en ejecución del Fisco con los deudores morosos por contribuciones de Bienes Raíces ha señalado los días 27 y 28 del presente mes a las tres y tres y media de la tarde respectivamente, para que tenga lugar el remate de las propiedades embargadas ubicadas en la Comuna de Peñaco, propiedad de doña Rosalía Meila, por el mínimum de \$ 500 pesos. Propiedad de don Juan J. Bastidas,

para la Sociedad Nacional de Paños de Tomé
compran,
Alfredo y Gmo. del Río
Casilla 90 - Caupeolcán 477 - Concepción

Compañía Minera e Industrial de Chile
Ferrocarril de Concepción a Curanilahue

Se avisa al público que el tren de pasajeros N.º 7 correrá desde el 15 del presente mes con itinerario de verano, para salir de Concepción a las 19 horas y llegar a Lota a las 20.09.

Desde el día 9 del presente mes correrá los domingos y festivos entre San Pedro y Chepe, un tren de pasajeros que saldrá del primer punto, a las 19.30 horas para llegar a Chepe a las 19.40 horas.

Reyno y Brañas
AGENTES GENERALES DE ADUANA
Se encargan de:
Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general
TALCAHUANO
Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96
Dirección Telefónica: "Rey. Bra"

HOY 6.45 9.45 RIALTO (Sólo para mayores)

UNICAS EXHIBICIONES El elenco más formidable CLARA BOW

de la película del siglo, el monumento de la cinematografía que no ha sido nunca superada apesar de ser muy plagiada CHARLES ROGERS RICHARD ARLEN GARY COOPER

TODA SONORA "ALAS"

MAÑANA a pedido general Últimas presentaciones en Concepción de la maravillosa película toda en castellano EL CUERPO DEL DELITO

Arturo Prat HOY Seleccionada 18.40 Noche 21.40

Estreno de la opereta más popular hoy en el mundo toda cantada hablada en español, escenas en colores. "RIORITA" POR JOHN BOLES y BEBE DANIELS APTA

"ALEJANDRO FLORES" SE LLAMARA EL TEATRO DE LA COMEDIA

Será transformada esta sala.— Lo que hará en 1931

La conocida empresa Claro y Pérez ha firmado el contrato correspondiente por el cual la sala del Comedia pasa a pertenecerle desde el mes de marzo próximo.

Para hacer este nuevo negocio que emprenden Claro y Pérez se han tenido en vista los proyectos de construcción de un teatro en el centro, estudiados por la empresa.

Haremos del Comedia, dijo don Augusto Pérez, una de las salas más cómodas y elegantes de Santiago. Desde luego puedo adelantarte que la sala será totalmente cambiada; los palcos que ahora existen desaparecerán para ocupar ese espacio con las butacas de plateas que permitirá aumentar su número casi al do-

ble. Estas butacas serán de lo mejor que existe hoy en el mundo en calidad, comodidad y elegancia.

El Comedia, cuyo nombre hemos acordado cambiarle por el de Teatro Alejandro Flores, servirá para inaugurar en 1931 la temporada de la nueva compañía que presentará el primer actor nacional.

Y a este respecto, también, puedo adelantarte que, además de que el conjunto será modificado casi totalmente, Flores presentará las obras en la forma que ahora sólo se hace en las grandes ciudades de Norteamérica y Europa.

Lawrence Tibbett, protagonista de "La canción del vagabundo"

La personalidad de este cantante

Es en extremo conocida la exigencia de nuestro público, en lo que se refiere a manifestaciones artísticas, desarrolladas con un alto criterio, y puede darse por segura la aprobación que hará de una película que reúne todas las relevantes condiciones que la destacan como una obra máxima.

Empezando por considerar la primera figura, no caben palabras de elogio, pues nos encontramos frente a un artista completo, tanto en su carácter de actor como de cantante. Ese hombre es Lawrence Tibbett, que ha batido todos los records de popularidad desde que su nombre figura en los carteles. Incluido en la lista de los grandes barítonos, el hecho de haber actuado en la película

rio lírico, como lo es la Opera Metropolitana de Nueva York, da por sí sólo el valor intrínseco de este artista.

Encarnando a personajes de su cuerda en los operas Pagliacci, Falstaff y Lohengrin, con cuyas interpretaciones convirtió a un público conservador y mesurado en un público frenético y desorbitado de entusiasmo, realizó verdaderas creaciones. Toda velada en que intervino, transformóse, por obra y gracia de su presencia, en noche memorable. Toda aparición suya en escena era una revelación.

Cuando fué contratado por la empresa Metro Goldwyn Mayer para la impresión de la película

JETTA GOUDAL

Se casó con H. Grieve. — Una ceremonia muy sencilla

Ayuda, noviembre.— La actriz Jetta Goudal, del cinematógrafo, contrajo matrimonio con Harold Grieve, originario de Los Angeles.

La ceremonia, que se efectuó en esta población, fué en extremo sencilla. "La Canción del Vagabundo", se descubrió que su maravillosa constitución artística daba, día a día, nuevas muestras de sus valores; ya no se trataba del cantante que había embelezado con su prodigioso su voz a quienes lo escucharon, sino que había dentro de él un profundo artista, de una natufallidad única como si hubiera siempre actuado en la pantalla.

En el Rialto,

"Alas", viene sonora

Mañana hoy esta sala

El Teatro Rialto nos presenta hoy en una copia nueva hecha sonora y musicada, uno de los buenos valores del cinematógrafo mundial y una de las producciones de la guerra mejor realizada: "Alas" la notable película de desarrollo aéreo, en la cual interviene un conjunto de artistas de tantos méritos como Clara Bow, Richard Arlen, Charles Rogers y Gary Cooper.

La película ha sido arreglada en forma tan perfecta que la hace aparecer como una producción filmada por medio de los nuevos procedimientos exigidos por el cine sonoro.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

José del C. Campos F. Se encarga especialmente de representaciones y defensas ante la última Corte de Apelaciones y Juzgados de Letras de esta ciudad. — Estudio: Rengo 551. — Casilla 68. — Teléfono 450. — Dirección telegráfica "Prop. Campos". — Concepción.

Abraham Romero G. Abogado San Martín 742. — Teléfono 144. — Casilla 216. — Concepción.

Carlos Villalón L. Abogado Defensas 1.ª y 2.ª Instancia y Tribunales del Trabajo. — Colo Colo 519.

Rolando Merino Reyes Abogado Estudio: Caupolicán N.º 334. — Teléfono 626. — Casilla 188. — Horas de oficina: 17 a 19 horas. — Domicilio: B. Arana 1508.

Arturo Villalobos G. Abogado Casilla 707. — Teléfono 200. — Maipú 930.

J. de la Maza G. Abogado O'Higgins 239. — H. Of. 2 - 5.

Carlos Alvarez Piderit Abogado A. Pinto 763. — Casilla 1344. — Teléfono 113.

Mauricio Litvak R. Abogado Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina Sindicatura de Quiebras. — Cochrane 754.

Tomás Mora Pineda ABOGADO Casa habitación y estudio O'Higgins 980. — Casilla 1053. — Teléfono 1091.

MEDICOS

Dr. G. Mejía Jaramillo Nariz, garganta, oídos y ojos. — O'Higgins 468. — Teléfono 1111. — Consultas de 15 a 17 horas.

Dr. E. Puga M. Medicina interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 871. — Consultas de 13 a 15 horas.

Dr. Waldo Seguel B. OÍDO, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 15 a 17 horas. — O'Higgins 188. — Teléfono 684.

Dr. L. Aste A. Médico cirujano Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. Teléfono 726. Consultas de 15 a 18 horas. — Lincoyán 205.

Dr. Fischer Klein Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción. REGRESO DE EUROPA.

Dr. E. González Pastor Profesor de la Escuela de Medicina Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4. — Concepción. — Freyre 4. — Teléfono 901.

Dr. Moena Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas. — Angol 613.

Dr. Carlos Concha Vera Enfermedades de señoras, Cirujía, Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas. — Caupolicán 350. — Teléfono 320.

Dr. Ignacio González Ginouvés Consultas de 15 a 17 horas. — Teléfono 749. — Caupolicán 228.

Dr. Jorge Grant B. Especialista enfermedades de niños Rayos X, Ultravioleta, Diatermia. Consultas de 2 a 4. — San Martín 661. — Teléfono 1080.

Dr. Melo Atiende consultas de 2 a 4. — O'Higgins 349. — Teléfono 54.

Dr. Juan M. Medina Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 968. — Teléfono 211.

Dra. Marina Lorent A. Especialmente enfermedades de señoras. Barros Arana 960. Clínica Concepción.

Dr. S. Rebolledo F. Exclusivamente corazón y vías génito urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

Dr. Moreno Pulmón, Neumotórax. Santiago. A. Prat 1129. — Horas: 16.30 a 18.30.

Dr. Huidobro Enfermedades de señoras y niños. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1102. Teléfono 922.

Dr. Santa Cruz Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 933. — 2. a 4 P. M.

Dr. Reyes A. Estudios en Europa Barros Arana 1093. Cirujía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

Dr. Pacheco Atiende consultas en Barros Arana 1298. de 13 a 15 horas. — Teléfono 796. — Casilla 283.

Dr. R. Molina Barañao Estudios en Europa, Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia. — Cochrane 647. — Teléfono domicilio 167.

G. Grant Benavente Medicina interna, especialmente corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

Dr. Retamal Muñoz Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004. — Cirujano del Hospital de Niños.

Eduardo Rioseco G. Médico - Cirujano San Martín 839. — Consultas de 14 a 16 horas. — Teléfono 244. — Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga. Próstata. Laboratorio Urológico.

Angela Muñoz Castro Doctora Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 446.

Dr. Agustín Arriagada Barros Arana 910 Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejez.

Dr. Wilhelm Ormpello 486. — Teléfono 42. Domicilio 43 Regreso de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

Dr. Celso Cambiazo Laboratorio clínico Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos. — O'Higgins 892. — Teléfono 608.

Dr. Carlos Valenzuela C. Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522. — Teléfono 1179.

ARQUITECTOS

Arnoldo Michaelsen Empresa constructora Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras. — Teléfonos 180 y 1078. — Casilla 355.

DENTISTAS

Dagoberto J. García E. Dentista Atiende de 2 a 7 P. M. CARRERAS 485

Ernesto Weitzman K. Cirujano - Dentista Ongolmo 668.

Dentista Madsen Barros Arana 1206.

Erico Meissner Dentista O'Higgins 920. — Casilla 423.

Arturo Gigoux L. Dentista Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental. — Colo Colo 537.

Enrique Rogers L. Dentista Jefe de Clínica de Coronas y Puentes. — O'Higgins 899. — Casilla 138.

Dentista Valenzuela O'Higgins 416. — Casilla 519.

Alberto Matthei Dentista Barros Arana 1148. — Teléfono 264.

Dr. Ricardo Larenas Dentista graduado en Filadelfia. San Martín 829.

Aurelio Villalobos E. Cirujano dentista Laboratorio Rayos X. — Atiende niños. Colo Colo 518. — Casilla 1264.

Humberto Roncati R. Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental. Castellón 566. Casilla 1005.

Luis Bückle Dentista Teléfono 635. — Casilla 698. — Colo Colo 587.

Dr. René Louvel Bert Dentista Colo Colo 518.

Enrique Traub G. Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 868. Casilla 74.

Olga Migueles D. Dentista Lincoyán 370. — Casilla 865.

Elena Muñoz C. Dentista Atiende solamente en las tardes. San Martín 445.

S. Carrasco P. O'Higgins 882. — Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

Victor Campos S. Cirujano - dentista Jefe de la Clínica de Prótesis. Barros Arana 1116.

Guillermo Sepúlveda R. Cirujano dentista Jefe Clínica de Operatoria. — Atiende Lincoyán 561, entre Barros Arana y Freyre. Casilla 463.

Juan Crovetto Dentista Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

E. Vasquez P. Cirujano Dentista Horas especiales para empleados. O'Higgins 1333.

MATRONAS

Elsa M. Barrientos P. MATRONA Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diarias. Heras 858. Teléfono 939. Casilla 1023.

Matrona Fontecilla Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M. — Maipú 177.

Aída A. de Cifuentes Matrona Consultas de 13 a 16 horas. Maipú 1656.

Ema Burgos Matrona Heras 32.

Ismenia R. de Concha Matrona Maipú 1659.

Carmen Toro de R. Matrona Cochrane 1179. Especialidad en planchetas, etc.



Optica Tschumi Consultorio moderno para exámenes de vista Tschumi, graduado en Jena, Alemania. CONCEPCION Palacio Municipal. Anibal Pinto 470. Teléfono 729. — Casilla 1813.

Clínica de Partos Freyre 141. — Teléfono 142. Es taquímicamente atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios. Pensión de 1.ª, 2.ª, y 3.ª clases. Precios módicos. — B. Olate de Ulloa (matrona).

MASAJISTAS Enrique Madsen Masajista O'Higgins N.º 829. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas. Rayos ultravioletas y rayos solares (Sollux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción. Teléfono 104. — Casilla 946.

VETERINARIO Orlando García G. Médico - Veterinario Enfermedades de toda clase de animales, especialidad en vacunos y caballos. Consultas verbales y por escrito. — Barros Arana 87. — Teléfono 104. — Casilla 946.

PRACTICANTES Braulio Alarcón Reyes Practicante Atiende de 7 a 9 y de 11 a 12 14 a 16 y de 18 a 20 horas, en Freyre esquina Salas N.º 204. — Teléfono 702.

LUIS A. PRIETO R. PRACTICANTE AUTORIZADO Horas de consultas 7 a 9 — 11 a 4 y 6 a 8 P. M. Lincoyán 726.

J. Demecio Sanhueza S. Practicante autorizado. Curaciones, vías urinarias, vista e inyecciones por prescripción médica Maipú 1576, Concepción.

Domingo Cartes S. Practicante en cirugía general. Carretas 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 14 a 17.

José A. González Practicante Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M. — Paicavi 794.

BAILES Demofila J. de Rodríguez Cochrane 1105 De mi reciente viaje a Santiago ofrezco a la sociedad penquista como últimas novedades el fox-trot, el social club, etc.

Clínica Concepción Barros Arana 960 Teléfono 540. — Casilla 175. Dr. Ricardo Burmeister Dr. Ricardo E. Burmeister Dra. Marina Lorent Arroyo. Cirujía general, especialmente tuberculosis. Rayos X. Pídanse prospectos.

Políclínico del Hospicio Víctor Lamas N.º 280 Atendido por doctores especialistas MEDICINA INTERNA (Dr. Coddou): Martes, Jueves y sábado de 10 a 11.

NINOS (Dr. Maguire): Martes, Jueves y sábado de 9 a 10.

OÍDO, NARIZ Y GARGANTA (Dr. Seguel): Martes, Jueves y sábado de 10 a 11.

VÍAS URINARIAS (Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12.

CIRUJIA Y GINECOLOGIA (Dr. E. González Pastor) diariamente de 11 a 12.

CLÍNICA DEL HOSPICIO Avenida Víctor Lamas 342 Teléfonos: 443 y 1055. Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.

Dr. Martín Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupolicán 321. — Teléfono 677. — Teléfono privado 666, casilla 197.

Sanatorio Alemán Av. Pedro de Valdivia 301. — Teléfono 1105, Casilla 103. — Pensionado: de 1.ª, 2.ª y 3.ª clases. Para enfermos de cirugía, medicina interna, enfermedades infecciosas atendido por los doctores Martín y Fischer. Sección maternidad, atendida por la matrona Kaethe B. Pfaff. Rayos X. Helioterapia. Diatermia.

RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFIAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc.). FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sollux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER; a cargo del Dr. O. Wilhelm.



SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De Unif. Press y correspondientes especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estaco y Cable West Coast

Documentos del ex-Presidente brasilero encontrados en Río de Janeiro

Estaban en casa de la ciudad del mariscal Piroso. — Se proroga la moratoria. — Entrega de un aeroplano confiscado. — Presuntos comunistas atacan a los soldados. — La policía se apoderó de una estación clandestina de radio

Río de Janeiro, 12. — Importantes documentos pertenecientes al ex-Presidente Washington Luiz Pereira de Sousa, fueron encontrados en casa de la viuda del Mariscal Piroso. — (U. P.)

Río de Janeiro, 12. — El ministro de Marina anuncia que el aeroplano del aviador Sidney Holland, que fue confiscado ha sido entregado a sus dueños. — (U. P.)

Río de Janeiro, 12. — Hoy fue dictado un decreto presidencial, el que autoriza la moratoria por quince días más. — (U. P.)

Río de Janeiro, 12. — El periódico "Diario de Noticias" informa que algunos presuntos comunistas tratando de provocar a los soldados, atacaron el domingo en la mañana y hoy en la mañana a diversas guarniciones, contra las cuales hicieron fuego desde algunos automóviles.

El mismo diario dice que esta mañana pasó un automóvil frente a la guarnición de São Cristovão, contra la cual abrió el fuego; pero no hubo ninguna baja. La guardia de todos los cuarteles ha sido reforzada. El "Diario de Noticias" dice que ninguna persona ha sido arrestada hasta ahora en relación con esos ataques, que atribuye a los comunistas apoyados por los miembros del Gobierno anterior, que tratan de perturbar la marcha del régimen del señor Vargas.

Río de Janeiro, 12. — Después de los arrestos de varios comunistas y de apoderarse de documentos comunistas durante toda la semana, la policía se apoderó hoy de una estación clandestina de radio en la ciudad de Nilópolis, Estado de Río Janeiro, que se dice ha estado esparciendo propaganda comunista. Los dueños de la estación se escaparon.

El 50.º aniversario del Presidente de Colombia

Bogotá, 12. — El Presidente de la República, señor Olaya, celebró trabajando arduamente el 50.º aniversario de su nacimiento.

Canadá aprueba la limitación de armamentos

Ginebra, 12. — El delegado de Canadá aprobó, a nombre de su país, la limitación directa de armamentos. — (U. P.)

En septiembre disminuyó el intercambio comercial entre Norte y Sudamérica

Estadísticas de importación y exportación contenidas en el informe mensual del Departamento de Comercio de los Estados Unidos

Washington, 12. — El Departamento de Comercio, en su revista mensual, indica que el movimiento comercial entre los Estados Unidos y Sud América, durante septiembre, acusó un descenso notable. Las exportaciones a Sud América hechas durante el mes pasado sumaron 25.911.000 dólares, comparadas con 43.540.000 dólares de septiembre de 1929. Las importaciones de Sud América ascendieron a 28.027.000 en septiembre último y a 45 millones 386.000 en el mismo mes del año anterior.

Washington, 12. — La revista mensual del Departamento de Comercio da las siguientes cifras con respecto al intercambio comercial con Sud América: Argentina, exportaciones desde los Estados Unidos durante septiembre, 9.775.000 dólares, comparadas con 17.994.000 del mismo mes de 1929. Importaciones desde la Argentina, 3 millones 395.000, contra de 3 millones 733.000. Chile, exportaciones, 3.606.000 comparadas con 5.815.000; im-

portaciones 2.833.000, contra 5.432.000. Colombia, exportaciones, 2 millones 60.000, comparadas con 3.313.000; importaciones, 5 millones 947.000 contra 7 millones 526.000. Perú: exportaciones, 998.000, comparadas con 2.467.000; importaciones, 1.310.000 contra 7.219.000. Brasil: exportaciones, 4 millones 481.000; importaciones, 10.016.000, contra 17 millones 632.000.

Fume Piccardo

TABACO SIEMPRE IGUAL

LOS AEROPLANOS SON UN MEDIO EFICAZ PARA UN CASO BELICO

Aun las flotas más poderosas no podrán escapar a un inteligente ataque aéreo. — Las recientes maniobras en Inglaterra

Londres, 12. — Se cree que la velocidad y la destreza en el aire han concretado lo que mucha gente sospechaba desde hace tiempo: la vulnerabilidad de los buques de guerra desde el aire. La derrota más reciente de los acorazados desde el aire, considerada por numerosas autoridades militares británicas como una aplastante victoria del aire sobre las defensas del agua, tuvo lugar frente a la costa sur de Inglaterra. Las unidades aéreas obtuvieron por sorpresa éxitos notables.

Los aviones, muchos de los cuales, "dejaban caer su veneno" y desaparecían en seguida entre las nubes, o completaban algún juego acrobático para volver y causar nuevos estragos. El raid se abrió con un fuerte ataque contra el "Nelson" y el "Rodney", dos de los más formidables buques de guerra de la armada británica. Tan exactos fueron los cálculos de los atacantes que, aunque se usaron máquinas ligeramente anticuadas para dejar caer los simulacros de torpedos, que los dos acorazados fueron "tocados" por 8 de las 17 cargas de explosivos dejadas caer desde el aire. El simulacro de sorpresa, fue tal que quedó en evidencia que el "Nelson" y el "Rodney" se hallaban sin su principal defensa anti-aérea lista para la acción. Además de los aviones que dejaban caer torpedos, otros aparatos de un sólo asiento viajaban más veloces que el viento, volaban sobre los acorazados en tiempo suficiente para regar las cubiertas de los buques con el fuego de sus ametralladoras y po-

Los críticos competentes que nersen en seguida a salvo. presenciaron los ataques, estiman que con mejores máquinas y con mejores lanzadores de torpedos, la tarea de la flota para hacer frente a la potente amenaza procedente del aire habría sido más difícil. El advenimiento de los aeroplanos puede cambiar la táctica de los combates marítimos, así como la guerra de trincheras, con sus granadas, bombas, gases venenosos, fuego líquido y tanques alteró la táctica de los combates de la infantería. Los peritos dicen que los rápidos "lebreros" del mar no pueden competir en la facilidad de control y velocidad con las unidades aéreas. Los repetidos ataques aéreos sorpresivos contra la flota británica, han hecho que muchos peritos vayan más allá de asegurar que un gran número de aeroplanos, inteligentemente manejados, pueden siempre hostilizar seriamente una flota y causarle graves estragos.

Las enormes cantidades de hierro acumulada en los buques de guerra impotentes y los formidables cañones que aumentaban su fuerza no resultaron capaces de soportar los repentinos rápidos y hábiles ataques de los aviones de combate y de bombardeo.

Además de los aviones que dejaban caer torpedos, otros aparatos de un sólo asiento viajaban más veloces que el viento, volaban sobre los acorazados en tiempo suficiente para regar las cubiertas de los buques con el fuego de sus ametralladoras y po-

Los críticos competentes que nersen en seguida a salvo. presenciaron los ataques, estiman que con mejores máquinas y con mejores lanzadores de torpedos, la tarea de la flota para hacer frente a la potente amenaza procedente del aire habría sido más difícil. El advenimiento de los aeroplanos puede cambiar la táctica de los combates marítimos, así como la guerra de trincheras, con sus granadas, bombas, gases venenosos, fuego líquido y tanques alteró la táctica de los combates de la infantería. Los peritos dicen que los rápidos "lebreros" del mar no pueden competir en la facilidad de control y velocidad con las unidades aéreas. Los repetidos ataques aéreos sorpresivos contra la flota británica, han hecho que muchos peritos vayan más allá de asegurar que un gran número de aeroplanos, inteligentemente manejados, pueden siempre hostilizar seriamente una flota y causarle graves estragos.

Alza del cobre

Nueva York, 12. — El cobre experimentó hoy una ligera alza, subiendo diez centavos la tonelada. — (U. P.)

Los oficiales y marineros chilenos

Que fueron a Inglaterra llegaron ayer a Plymouth

Recurso de "Habeas Corpus"

En favor de Irigoyen

Buenos Aires, 12. — El abogado doctor Antillio ha presentado un nuevo escrito a la Corte, pidiendo el "habeas corpus" en favor del ex-Presidente señor Hipólito Irigoyen. — (U. P.)

EL CINE Y LA AMERICA LATINA

Atlantic City, 12. — El doctor Paul Shaw, profesor de Historia de la Universidad de Columbia, hablando en la convención anual de la Asociación de Profesores de New Jersey, recomendó que las escuelas de los Estados Unidos ofrecieran estudiar la América Latina. Este estudio tendría por objeto borrar las impresiones sobre las costumbres de los países latino-americanos dejadas por las producciones del cine inexactas.

Ha sido excomulgado el abate Joseph Tulmer

Rennes, 12. — Se entiende que el Papa Pío XI acordó excomulgar al abate de esta ciudad, Joseph Tulmer, de setenta y un años de edad. La obra publicada por el abate Tulmer, en la que critica el texto evangélico que trata de la divinidad de Cristo, ha sido puesta en el "Index", (lista de las obras prohibidas por la Iglesia), y ha sido condenado por herejético y blasfemo. — (U. P.)

BANDERA JAPONESA PARA LA VIRJEN DE LUJAN

Buenos Aires, 12. — Los residentes japoneses resolvieron dar a la Basílica de Luján, situada en la localidad del mismo nombre, una bandera japonesa con motivo del tercer centenario del hallazgo de la Virgen de Luján. Los residentes concurrirán mañana a Luján, a fin de asistir a la entrega de la bandera. Asisti-

Coma toda la familia

de Palet

porque deleitan su paladar.

PARA EL DE AYUNO Y PARA EL TÉ SOLAS O CON MANTEQUILLA SON SIEMPRE EXQUISITAS, DE UN SABOR QUE LAS HACE DISTINGUIR DE LAS DEMÁS.

Buque del siglo XVII

Ha sido hallado en Suecia

Homenaje al explorador André

Gotemburgo (Suecia) 12. — La ciudad ha decidido denominar una de sus calles "Andrée", en homenaje al explorador del Polo Norte. — (U. P.)

Derrumbe de un edificio de 10 pisos en Madrid

Madrid, 12. — Un edificio de 10 pisos de la calle Alonso se derrumbó. De los escombros se han retirado cuatro cadáveres y seis heridos de gravedad. — (U. P.)

Temblores en Quito

Quito, 12. — Ayer se sintieron en esta ciudad dos fuertes temblores que alarmaron a los habitantes. — (U. P.)

Estudiantes de Derecho de Granada

Apedraron la Universidad de esa ciudad

Será reducida

La producción mundial de cobre

El Gabinete alemán

Designó una comisión para que estudie la reducción de precios

Encuentro de Uzcudún en Estados Unidos

Se efectuaría siempre que no pelee con Carnera en Barcelona

Vuelo de ensayo del "D. O. X."

Voló con el Príncipe de Gales

La visita del Príncipe de Gales a Sud América

Londres, 12. — El Príncipe de Gales proyecta en su próxima visita a Sud América, visitar algunas ciudades de Argentina, Montevideo y otras ciudades uruguayas en avión. — (U. P.)

Encuentro de Uzcudún en Estados Unidos

Nueva York, 12. — La Comisión de box ha decidido autorizar el encuentro entre Paulino Uzcudún y Mac Baer, siempre que Uzcudún no pelee con Primo Carnera en Barcelona.

Encuentro de Uzcudún en Estados Unidos

Este encuentro de Uzcudún se verificará en el Madison Square Garden el 19 de diciembre próximo y será a diez rounds.

UNA CONFERENCIA SOBRE CHILE

En la Escuela Normal de Maestros de Madrid

NOTAS HIPICAS

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 16 DEL PRESENTE

PRIMERA CARRERA

Premio GONIN. — 1.200 metros. — Tercera serie \$ 1.200

SEGUNDA CARRERA

Premio GAVILAN. — 900 metros. — Tercera serie \$ 1.000

rá además, el ministro del Japon que presidirá el acto.

TERCERA CARRERA

Premio GENOVES. — 1.800 metros. — Peso mínimo 48 kils. \$ 1.400

CUARTA CARRERA

Premio GONIN. — 1.200 metros. — Segunda serie \$ 1.200

QUINTA CARRERA

Premio GONIN. — 1.200 metros. — Segunda serie \$ 1.200

SEXTA CARRERA

SEPTIMA CARRERA

Premio Gavilan. — 900 metros. — Primera serie \$ 1.100

LOS "MALOS" PODRAN CORRER EL DOMINGO

A ultima hora se nos comunicó que en la sesión de Directorio, realizada ayer tarde, se acordó efectuar la carrera sobre 900 metros, premio Gavilan, cuarta serie, que se había anunciado. Por lo tanto, el Domingo tendremos ocho carreras, y los "Malos" podrán nuevamente, en adelante, costearse el puchero.

No dudamos que esta noticia será bien recibida dentro del gremio hipico, ya que encierra una justicia hacia aquellos elementos que, hasta hace poco, daban mayor interes a los programas domingueros.

Premio GAVILAN. — Cuarta serie. — 900 Metros

Premio GONIN. — 1.200 metros. — Primera serie \$ 1.400

Premio GONIN. — 1.200 metros. — Primera serie \$ 1.400

EL VIAJERO

Nunca nadie iba a pensar que el hombre, llegado hace tan poco tiempo, iba a irse otra vez. Nadie lo iba a pensar. Y, sin embargo, se fué.

Entre sus amigos — porque tenía muchos — hubo un estremecimiento. Verdaderamente apenaba este hombre que no conocía un hogar por mucho tiempo. Tan luego empezaba un techo a cubrirlo con calor y una mesa a serle conocida, cuando los abandonaba.

No se supo por qué otra vez se iba. Nadie tampoco pudo preguntárselo, porque nadie se atrevió. El hombre se fué calladamente. Uno de sus más íntimos, aventuró a preguntarle si asistiría a una modesta comida que sus amigos querían ofrecerle para que se llevara un cariño más ahondado de la tierra que lo supo aquellos días entre los suyos. Pero el hombre no quiso. Se iba esa misma tarde sin despedirse de nadie y, a la mañana siguiente, se embarcaba sin saberse para donde. El escribía unas letras desde allá. Podían estar seguros, porque él, a pesar de su atención loca por las distancias y lo desconocido, no olvidaba a sus buenos amigos. Y dejaba tantos en esta tierra en que había podido vivir tranquilo. Hasta que le picó otra vez el gusano de los horizontes y lo llamó esa voz que nadie conoce de donde viene.

El hombre se fué calladamente una noche y nadie supo donde se iba. No se sabrá hasta que llegue una tarjeta con una nota de Indias o de Panamá. O una leyenda del Bidasoa o los canales de Brujas. Nadie sabrá hasta que él mismo lo quiera.

Lo ha tomado la distancia entre sus manos. Es un marino que no tiene ningún barco, pero al que todos los barcos le pertenecen.

Viajero desconocido. Hombre que te vas repentinamente en una noche callada cuando nadie lo esperaba. Desde este rincón suave de mi tierra que yo quiero tanto, te saludo con el afecto del que no comprende ni las distancias ni los horizontes perdidos en nieblas o reflejos.

JOSE TOMAS.

De don Bernardino Corral

LA FIESTA DE LA RAZA

Bajo sobre y con una atenta carta de un buen amigo, recibí un recorte de "El Mercurio" de Santiago en el que, entre las críticas a las llamadas FIESTAS DE LA PRIMAVERA, se desata furibundo en contra de todas esas actividades que restan días y más días al estudio en las aulas.

La preparación de aquellos festejos, es indudable que quita muchas horas que debieran consagrarse al estudio; pero la fecha de esas fiestas puede determinarse como consagración al estudio, y en vez de titularse de Primavera, pueden titularse de CULTURA y celebrarse por el resultado óptimo de los estudios, y en honor de profesores y estudiantes premiados.

En la crítica, que es justa por el sinnúmero de fiestas que hoy se celebran, en las que hasta el caballo tiene su endiosamiento, encuentro una razón inmensapues, borradas del calendario las fiestas de la Iglesia, con el objeto de aprovechar dichas fechas en el estudio de las ciencias y las artes, se han creado muchas más de las suprimidas, algunas de estas sin historia y sin méritos.

Es cierto, que las llamadas de septiembre, debieran celebrarse con más animación, con más visos de verdadero sentimiento por la Patria, ya que su significación congrega, a los que vivieron pensando en ella, y por la que dieron todo el caudal de la sangre.

Es también muy cierto, que no es gastando miles de pesos en serpentina y en disfraces costosos, como se idealiza el sentimiento de la llamada patria por aquellos grandes hombres cimentada, como nación libre y soberana.

Dice el articulista de "El Mercurio" que entre las fiestas sigue "LA FIESTA DE LA RAZA" y la titula de "postiza y falta de popularidad".

Existe un gran error de concepto en esa apreciación, porque es indudable que aquel que no tiene pelo, o le faltan dientes, acuda al arte del dentista o del peluquero, para que ponga postizo aquello que no tiene.

Desde 1875 hasta la fecha, ha venido degenerando todo sentimiento; las nuevas teorías desquiciadoras minaron el afecto al hogar, el respeto a la familia y por ende el culto a la patria, como el culto a la fe.

Falta en la sociedad, aquella substancia que era parte del todo en la vida; la indiferencia a lo heredado y hasta el relajamiento en las costumbres; el lujo sin los recursos para su sostenimiento es lo verdaderamente postizo que existe, sobre aquella modestia que ha desaparecido, y que fue tan popular en épocas pasadas.

La frialdad de las pasadas fiestas, tiene varias causas que la justifican. La pobreza, léase bien: LA POBREZA que nos rodea, doquiera que escudrinemos, y que distorsiona una postiza y aparente bienandanza, es una de las causas de aquella frialdad. El desahogo de libertad en la presentación, en la que, unidos ambos sexos, en poco más que un traje de baño, ha quitado la novedad de lo desconocido. No han bastado los ballabes de por sí atrevidos en sensualismo; se ha necesitado el disfraz, para unificar dos entidades en una, y bajo el velo del anonimato hacer vibrar la pasión en toda su desnudez, con la sensación de los sentidos, con toda su realidad sin postizos de ningún género.

Es la "Fiesta de la Raza" titulada postiza y poco popular. La

que escapa mejor que ninguna, de aquellos festejos inventados para gastar, y mermar producción a la economía nacional.

¿Qué es la raza? Tratándose de la fecha del 12 de octubre, es la fusión de la sangre española con la raza aborigen de toda la América, por España colonizada y por España conducida a la consagración de sus ideales de nación libre y soberana.

Nada importa que Romanos, Suevos, Vandalos, Godos, Visigodos o Arabes, hayan tomado parte, en aquel proceso histórico de todo un pueblo.

Lo mismo que la fusión de los metales constituyen un nuevo metal, así la española con todas sus fusiones en las que se sobrepuso la raza libre, formó aquella que en tres siglos trajo la semilla hispana, que cruzó con las de todo el continente, y que hoy su consagra como una sola familia Hispánica Americana.

Cuando en noviembre pude admirar el culto a los muertos, tuve una sensación muy optimista: quedan muchos, pero muchos, que conservan las añejas de antaño y desprecian los postizos de ogaño.

No me extraña que, editorialmente, un diario como EL MERCURIO, cantor varias veces de las virtudes de la raza, que conservan muchos, entre ellos su mismo director, llama postiza la "Fiesta de la Raza". El positivismo del siglo XX ha fijado un nuevo Dios, que supliendo al Dios Pan, tiene un cuerno de la abundancia del que sale como cascada el vellotino de oro en forma de moneda.

Cada fiesta, cada canto al idealismo, necesita un valor postizo y de esa cascada de oro deben extraerse tantas cuantas deben pagarse por aquella adulación postiza que en artículos y gráficos son tanto más eficientes, cuanto ha sido el número de avisos comerciales; y, si desgraciadamente, han sido pocos los obtenidos, se llama fiesta postiza e impopular, porque el mercantilismo ha tenido una decepción.

Los ideales de progreso, premio al mérito, son títulos postizos. Hoy la más hermosa es REINA de la belleza; pero no se ha premiado la verdadera belleza; se ha consagrado más bella a la que más cupones o suscripciones ha conseguido obtener, y la popularidad no la representa el núcleo de amantes del arte, si que está representada por el número de cupones adquiridos en la especulación de la vanidad femenina, mercantilizando esa vanidad que no son votos de imparcial criterio sino sacrificios impuestos en valores, que afluyen a una bolsa de una moral invertida.

En el criterio del articulista, está la moral que reflejan esos certámenes, no han respondido los avisadores que debieran pagar las alabanzas;... ¿Qué triste es todo esto!

Cuando se premia la virtud, se consagra la verdadera adoración por la patria, se estimula el arte y se haga justicia al mérito, entonces será cuando aquello que decae que va perdiendo la fe, resurgirá porque los ideales del alma se apartan por completo de los intereses creados, que nublan el ambiente de todo idealismo, entre los que destaca con brillo inusitado esa llamada FIESTA DE LA RAZA que no pueden comprender aquellos que si no saben a donde marchan, es porque ignoran de donde han venido.

B. G.

CROQUIS

El arte y nosotros

ARRAU, Morelli y Santelices han hecho, antes de irse, declaraciones un poco molestas para nuestra petulantia inveterada. Son artistas, son chilenos y se van de Chile descorazonados y amargados. Esto no tendría nada de particular si nosotros no nos creyéramos otra cosa de lo que somos.

¿El Arte, la Cultura? Palabras altisonantes, para hacerlas flamear en un discurso como una bandera y en un libro como una cosa curiosa. En esta misma villa universitaria, donde se podría creer que los espíritus están ya suficientemente lijados por el roce constante de las preocupaciones intelectuales, el nivel cultural no se ha levantado cinco centímetros sobre la carpa de un circo, desde hace treinta años.

Hace pocos días, en nuestro teatro dorado, se daba, como estreno una de las últimas obras del insigne ingenio del teatro castellano: Jacinto Benavente, al módico precio de \$ 6.60. A la misma hora, bajo la carpa de tucuyo de un circo con trapeacios, payasos, leones y serpientes, a \$ 8.80, la muchedumbre nerviosa como en un Caldero y los palcos se veían decorados por lo más principal y encumbrado de nuestros coterráneos.

¿Efecto de la crisis? Sí, efectos de la crisis del entendimiento. No alcanzamos a llegar todavía a la comedia elegante, al drama profundo, ni a la tragedia emocionante. Nada valen el canto, la música y el ritmo de la palabra hecha armonía en un poema. Nuestro espíritu necesita la ingrátida impavidez de un clown, el chiste ajado del tonny y la sonrisa encalada del payaso. Es suficiente para el receptáculo de emoción de nuestros conciudadanos y es de sobra para las ansias que pueden prender en los espíritus más encumbrados de esta tierra.

Arrau, Morelli y Santelices podrían considerarse felices con no volver

Un Príncipe

"Y A viene el cortejo"... La democracia es realidad, es objetivismo, es dura vida material, sin visión y sin lastima del ensueño. Un príncipe llena la fantasía, decora la visión de las cosas espléndidas hace soñar con la posibilidad de un amor milagroso y vierte chorros de vértigo en las débiles venas de las chiquillas soñadoras.

Va a venir un príncipe, joven, rubio, y jovial. Va a pasar por nuestras calles, se va a hundir en las minas de Lota y Coronel, pasará por nuestras calles con un Abdulla en el labio indolente y detendrá su mirada en la pupila audaz y enternecida de una joven criolla.

Por lo tanto, es la hora para empezar a templar la cuerda del ensueño. Un príncipe no es un hombre, es algo más, es como algo que flota y entornece, que da luz y se apaga, que viene hacia nosotros y se desvanece. Es en suma algo parecido a lo que las niñas sueñan que es una felicidad...

Actualmente el príncipe tiene en sus labios el verbo castellano dos horas cada día. Sabe decir "amor", "ojos bellos", "simpatía", "belleza". Puede decir también "tradición", "fuerza", "lucha", "gloria", "sacrificio".

Bienvenido el príncipe a la tierra donde el soñar es duro, pero donde la mujer tiene siempre el encanto de un sueño prendido en la mirada.

AGUALAX



BASE: Sulf. magnesio y soda cloruro calcio soda. Droguería del Pacifico S. A. (Droga)

saban más víctimas que las balas. El 16 de diciembre de 1907, una ley Napoleónica, que señala una conquista de la higiene, ordenaba la desecación de los pantanos e indicaba algunos trabajos sobre salubridad en las comunas.

El mejoramiento de los abastos de agua en las ciudades, disminuye la morbilidad por causa de aquellas enfermedades en las cuales el agua juega un papel importante, como agente o vehículo transmisor.

La fiebre amarilla, que originó tantas víctimas en América, fué rápidamente exterminada y, con su terminación tan fácil como segura, ha logrado la ciencia uno de sus triunfos más brillantes. Otras plagas de la humanidad, como el paludismo, la bonificación agrícola, el drenaje y la quinina lo expulsan de sus dominios, y su existencia en contados países, sólo acusa negligencia e imprevisión.

La limpieza contribuye eficazmente en la terminación del tifus, siendo la provisión de agua de buena calidad en las ciudades, el factor más importante.

Un conocimiento más completo de los principios de la nutrición, permite prevenir enfermedades como el raquitismo, el beriberi y el escorbuto, que antes constituían verdaderas plagas.

Hoy día hay un hecho que no admite discusión y es el siguiente: desde que la paciente labor de Pasteur comienza a manifestar sus resultados prácticos, las enfermedades infecto-contagiosas comenzaron a ceder terreno y, muchas de ellas han desaparecido totalmente mientras que otras ya se conocen como verdaderas novedades clínicas.

La sanidad pública en el transcurso de los últimos años, ha pasado por tres etapas bien definidas.

El concepto antiguo, represor,

VIDA SOCIAL

Muchas personas desprecian el bien, pero muy pocas saben hacerlo. Hoy San Eugenio MANANA Santos Serapio y Filomeno

ENFERMOS

Mejor se encuentra el señor Francisco Varas S.

Delicado de salud se halla el señor Mario Zenteno Várzas. Restablecida se encuentra la señorita Rosa Urrejola Arrau.

Bastante mejor continúa, en el Pensionado del Hospital, la señora Cristina Voigt de Reyes.

EN HONOR DE LEMBAJADOR URREJOLA

Don Ismael Ossa Covarrubias festejó con un almuerzo en su residencia de Santa Lucía, al Embajador de Chile en la República Argentina, don José Francisco Urrejola.

Asistieron: Don Carlos Edwards Mac-Clure y señora Margot Mackenna de Edwards; don Manuel Ossa Covarrubias y señora Ana Undurraga de Ossa; don Raúl Clauro Solar y señora Mercedes Montes de Clara; don Nemeo Antúnez Zañartu de Antúnez; señorita Elena Fernández Jara y señor Eduardo Balmaceda Valdés.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Ayer a las 12 horas, se llevó a efecto en el Seminario de esta ciudad un almuerzo en honor de Monseñor Rafael Piedra, con motivo de su regreso de Europa. A ella asistió el Rector del Seminario y todo el profesorado de este establecimiento.

MANIFESTACION A MONSEÑOR RAFAEL PIEDRA

Dios, distribuyendo a todos, regalos, juguetes, Cigarrillos, etc.

UNION CATOLICA DE LA PARROQUIA DEL SAGRARIO

Se avisa a las señoras y señoritas del Directorio, que hoy habrá reunión a las dos y media de la tarde, en casa de la presidenta, señora Carmela Montañer de Ocampo, Colo-Colo N.º 213.

LA MANIFESTACION AL SR. DON VICTOR FIGUEROA VEGA

El Comité organizador de esta manifestación ha enviado a los adherentes a ella, la circular siguiente:

El Comité que ha tenido a su cargo organizar la manifestación que sus amigos deseaban tributar al señor Víctor Figueroa V. atendiendo al delicado estado de su salud, acordó suscribir el banquete, y presentar al señor Figueroa como gratitud y recuerdo de su permanencia en Concepción, un objeto de arte acompañado de un pergamino que lleva los nombres de los caballeros adherentes.

Como Ud. aparece en la lista primitiva, rogamos a Ud. se sirva enviar al señor Temistocles Arenas L., Club Concepción, la cantidad de veinticinco pesos (\$ 25), suma que se ha fijado la cuota de cada uno, para la manifestación acordada.

Saluda a Ud. atentamente. Concepción, 12 de Noviembre de 1930. El Comité. Al señor Don.....

VIAJEROS

Se encuentra en ésta el señor J. Valenzuela Lavín.

De Santiago ha llegado el señor Francisco Escobar Bravo.

Del mismo punto el señor Luis Abalos.

De paso, se encuentra en ésta el señor Alejo de la Puenta.

De Santiago ha llegado el señor Sergio Ojeda.

Del mismo punto ha regresado el señor Rosendo Pérez de Arce.

Dr. Wilhem

REGRESO

Advertisement for PASTA ESMALTINA, featuring an image of a child and the text 'Perlas y dientes se confunden cuando se usa PASTA ESMALTINA No daña el esmalte'.

Advertisement for PIANO, 'de ocasión compro. Dirijirse a: CASILLA 377 Concepción'.

Dirección General de Sanidad Departamento de Educación Sanitaria

La vida humana ante la medicina preventiva

La medicina preventiva moderna, en su progreso, cada día mayores, augura la prolongación del término medio de la vida en forma efectiva.

Es un hecho ya comprobado por numerosas estadísticas, que la mortalidad infantil ha disminuido en forma apreciable en todos los países civilizados. En Estados Unidos, país donde la medicina preventiva ha alcanzado su mayor desarrollo en los últimos 50 años, se ha conseguido aumentar el promedio de la vida humana en 20 años.

La elevada mortalidad que antes ocasionaban la difteria, la viruela, la tifoidea, la escarlatina y otras enfermedades, ha disminuido merced a la medicina preventiva a líneas increíbles. La inmunización antivariólica ha destruido de todos aquellos países donde se la practica, una de las enfermedades que ha ocasionado más víctimas. Con la inmunización antídifterica, practicada con éxito halagador en Europa y América, se ha podido rebajar la cifra de mortalidad que correspondía a la difteria, en una proporción sorprendente.

En el siglo XX, durante el período marcial, la viruela, la fiebra de mortalidad que correspondía a la tifoidea y el paludismo, cau-

Pintura Protectora para Fierro

"GASOMETRO" M. C. R.

Especial para techos de fierro galvanizado. Largos años de uso demuestran su buena calidad.

VENDE

La Compañía de Gas de Concepción

En latas de 9 kilos ... \$ 13.— En latas de 20 kilos ... \$ 26.— Por mayor a \$ 1.— el kilo, sin envase.

Advertisement for NIAGARA hats, '2 MIL DOCENAS SOMBREROS MARCA "NIAGARA" los que tenemos ORDEN de vender durante todo el mes de NOVIEMBRE \$ 28. \$ 22.80 \$ 19.80 \$ 14.80 El Sombre ideal para el Verano TORREGROSA y ANGLADA'.

Advertisement for Cambios Banco Central de Chile, 'Noviembre 13 San Estanislao JUEVES "LA PATRIA" PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES Para un año ... \$ 70.— Para seis meses ... \$ 35.— Para tres meses ... \$ 18.— PARA EL EXTRANJERO Por un año ... \$ 120.— Núm. suelto ... \$ 0.20 Turno Médico BOTICA Farmacia España. — B. Arana 724. Farmacia Londres. — Rengo Esq. Bulnes. MATRONA Margarita Fuentealba. — Rozas 889. MEDICO Asistencia Pública. JUZGADO El Tercero. Bancarios Marco ... \$ 1.99 Dólar ... \$ 2.20 Libra ... \$ 40.25 Lira ... \$ 0.43 1/2 Franco ... \$ 0.32.60 Peseta ... \$ 0.99'.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

HOY

Selecta 6.45
Noche 9.45

CENTRAL

PLATEA \$ 5.50

En venta las pocas que quedan.

Si no alcanza entrada para hoy compre para mañana, ya están en venta.



Cantada e interpretada por

Secundado por

Catherine Dale Owen y los cómicos **Laurel y Hardy**

Por fin hoy podrá el público de Concepción admirar lo más grande, perfecto y estupendo que ha producido el cine parlante. Es la verdadera revelación del nuevo invento en su total perfeccionamiento.

LA CANCIÓN DEL VAGABUNDO

Toda Hablada, Cantada y Musicada

Lawrence **TIBBETT**

Primer barítono de la Metropolitan Opera House de Nueva York,

Apta sólo para mayores

Cómo espectáculo: Una novedad absoluta.—Cómo música: La obra de un compositor genial.—Cómo argumento: Un romance apasionante.—Cómo interpretación: Lo mejor que se ha visto en Chile.—Todas las cualidades de una película, para la cual quedan chicos los mejores elogios y que cada espectador recordará como la mejor fiesta de su espíritu.



Lawrence **TIBBETT**
WORLD'S GREATEST BARITONE



METRO GOLDWYN MAYER

Toda en colores naturales.

Nada más interesante para los públicos de todas clases que esta obra de doble efecto: Por un lado, la sangre azul, la nobleza: princesas, grandes personajes de corte; por otro lado el caudillo de los vagabundos, los bohemios, los gitanos en acción con su anagarrado conjunto de pueblo realista, enamorado de la música y del canto.



Cía. SERRADOR - MARI - ¡Última Semana! ¡Precios Populares!

HOY
PLATEA \$ 6.60
Balcón \$ 3.30
Galería \$ 1.60

TEATRO CONCEPCIÓN HOY DOS GRANDES FUNCIONES
Vermut a las 18.30. - A pedido general la hermosa comedia en tres actos
LOS CUATRO CAMINOS
NOCHE 21.45 - 10ª de Abono.—Estreno de la lindísima comedia en 3 actos
El Amor no se ríe de FELIPE SASSONE
SABADO beneficio de Pepita Serrador Estreno de la comedia italiana

Mañana Sólo en Nocturna
Estreno en la temporada
La Fuerza del Mal de LINARES RIVAS
Próximo domingo, el esperado estreno
"La Araña de Oro"

"La canción del vagabundo"

Producción Metro Goldwyn Mayer, Dirección de Lionel Barrymore. Intérpretes principales: Lawrence Tibbett, Katherine Dale Owen, Judith Vossell, Ellis Alsen, Nancy O'Neil, Kate Price, Stand Laurel y Oliver Hardy. Teatro Central.

Entre las grandes figuras de la ópera que ha conquistado la pantalla parlante se cuenta el barítono del teatro Metropolitan, de Nueva York, Lawrence Tibbett, cantante famoso, que realiza en la película "La canción del vagabundo" un trabajo magnífico.

Figura excepcionalmente notable para el cinematógrafo hablado, dotado por la virtud de su voz, por su conocimiento escénico y por la arrogancia de su persona, Lawrence Tibbett habla, canta y actúa con una maestría muy difícil de superar al conjunto. Es a su presencia, a su arte de intérprete y de cantante, sobre los méritos de una obra bien dirigida y presentada, que "La canción del vagabundo" puede contarse entre los grandes aciertos del nuevo estilo cinematográfico.

Su presentación en colores aporta la espectacularidad del conjunto, construido sobre una historia pintoresca de tribus gitanas en las montañas y aldeas de Rusia.

Una serie de hermosas canciones a cargo de Lawrence Tibbett, escenas pasionales, aventura, drama y un accidentado romance de amor comprenden la intriga, que se ha inspirado en la ópera "Amor gitano", composición de Franz Lehár.

Un valiente aventurero, Yegor, de extraña seducción, lleva por las aldeas su audacia y la maravilla de su voz que los suyos escuchan siempre embelesados. Su figura tiene un hondo dominio. Yegor pone su amor en una princesa, y antes de que el orgulloso corazón de la aristócrata se rinda a la certidumbre de una pasión que pasará por terribles trances de amargura, se suceden las situaciones tirantes, hay muertes y suplicios, hasta que al fin se unirá para siempre el arrogante vagabundo gitano y la princesa dominadora.

No es precisamente el argumento de "La canción del vagabundo", tratado sin duda muchas veces, con las consiguientes variaciones en la pantalla, sino la maestría con que ha sido desarrollado por el director Lionel Barrymore, y a las numerosas oportunidades que da a los intérpretes para un lucimiento excepcional, porque es el trabajo de los intérpretes lo que determina el gran mérito de esta película, que es, dentro del género a que pertenece, una de las producciones más brillantes que ha dado la pantalla hablada.

Cabe elogiar asimismo el trabajo de la actriz Katherine Dale Owen secundando a Lawrence Tibbett. La pareja de cómicos Laurel y Hardy, cuya actuación ha tenido en nuestras salas, en su serie de películas cómicas, un éxito tan extraordinario, aparece en "La canción del vagabundo" notablemente bien dirigida por Barrymore y alternando sus notas de una comedia siempre eficaz, con las situaciones sentimentales o trágicas de la intriga.

"La canción del vagabundo", que conquista desde su primera escena la atención del espectador, sostiene su desarrollo siguiendo una línea de progresivo interés, tirante interés, acentuado en muchas partes por la fuerza emocional de los hechos y por el arte magnífico de Lawrence Tibbett.

En el Concepción "LA CONDESA MARIA" por SERRADOR MARI

Una buena versión nos dió anoche la Compañía Serrador Mari de "La Madre del Legionario o la Condesa María" una pieza en tres actos de escritor español don Ignacio Luca de Tena. Conocimos ya esta obra que dentro de su género es un buen valor del teatro español. Es una pieza de una buena arquitectura teatral que reúne cualidades para convencer, si en la interpretación intervienen elementos capacitados para responder a las exigencias de la obra, como ha ocurrido anoche. Son tres actos movidos, tras los cuales la intención del autor de darnos un argumento nutrido e incidentes, que nos conducen a un resultado bien escogido, después de hacernos atravesar por una trama difícil, pero muy agradable.

La obra de corte dramático, tiene sin embargo campo propio para hacerse liviana, mediante un trabajo afinado en la interpretación. Dentro del género dramático, en el cual se sitúa más intencionalmente la pieza dada anoche en el Concepción, "La Madre del Legionario" exhibe muchos aspectos felices. Buenos diálogos y una composición de la trama bien trazada por el argumentista.

La interpretación del conjunto buena, como siempre, aunque indudablemente resaltan más notadamente los valores de los componentes de la Compañía Serrador Mari, en obras de un corte más ligero. Sin embargo han respondido. Es que en el reparto figuran elementos de tanta ductibilidad a todas las emociones, aun las más opuestas, como doña Josefina Mari que nos dió una Condesa María, muy en papel, Blanca Alonso de los Ríos, actriz de gran temperamento y de hermosa dicción; Juan Serrador, un Luis trabajado con ingenio; Córdova, galán que ha venido revelando su pasta, que anoche se nos mostró en otro aspecto de su trabajo, haciéndonos un Manolo muy aplaudido. Navarro, María Ruiz y los demás completaron la interpretación de esta obra que agradó, aunque no en la misma forma que otras piezas en la cual el conjunto se ha "jugado la mejor carta" de la temporada, hasta ahora naturalmente.

M. S.

A las 18.30 horas habrá vermut familiar, con rebaja de precios para las señoras y señoritas a platea. En esta función subirá a escena a pedido general la hermosa comedia en 3 actos de A. Custodio "Los Cuatro Caminos" que tanto gustara la noche de su estreno y en la cual la señora Josefina Mari hace una verdadera creación.

Y a las 21.45 horas, en la 10ª función de abono, se estrenará la brillante comedia sentimental en 3 actos titulada "El amor no se ríe", de que es autor el insigne escritor peruano Felipe Sassone que ha triunfado ampliamente en Madrid como autor teatral, colocándose entre los más aplaudidos comediógrafos españoles.

Mañana viernes habrá solo función nocturna, estrenándose en esta temporada la comedia en 3 actos de don Manuel Linares Rivas, titulada "La fuerza del mal".

El sábado habrá nuevamente dos funciones: vermut con la graciosa comedia "Cásate y verás" de Mihura y de Prada; y nocturna en honor y beneficio de Pepita Serrador con el estreno de Hugo Falena "El último lord".

Se sigue anunciando "La araña de oro", magnífico exponente del teatro norteamericano que ha alcanzado en New York más de mil quinientas representaciones.

La función en honor de Pepita Serrador

Cuanto de más distinguido tiene Concepción se prepara para asistir a la función que en honor de la primera actriz, Sta. Pepita Serrador, se dará en la noche del sábado en nuestro primer coliseo.

La obra elegida para esta función es la alta comedia del celebrado comediógrafo italiano Hugo Falena titulada "El último lord".

Entradas de palcos y plateas se pueden solicitar en la boletería del Teatro Concepción, desde hoy a las 11 horas.

BAMBALINAS

Noches atrás intentaron robar en un almacén de música de nuestra ciudad. Felizmente, para el propietario, los ladrones no alcanzaron a realizar sus propósitos. Y si los realizan no podrían castigarlos. No hay precedentes. ¡Imagínese cuánta música se han robado en Chile para hacer obras del género reviseril!

"Las Últimas Noticias" le hace una "cosquilla" a Blacaman, como para ensortijarle el cabello. Dice así: "El chascón Blacaman ha armado en Concepción el lío del siglo, ya que por negarse a trabajar, el público se indignó y despedazó la sillería y quiso incendiar la carpa."

Se nos dice que los empresarios del circo, Ansaldo y Benvenuto, están dispuestos a matarlo en cuanto lo encuentren, con lo que tendríamos que — a pesar de lo melenudo que es — Blacaman tiene la vida en un pelo!

Dice "La Patria" que gran parte de la película "La Canción del Vagabundo", se desenvuelve en las montañas... El Vasco cree que por eso con esta función se "va de arriba".

Los almacenes de discos se han visto visitadísimos en los días por figuras conocidas del ambiente teatral. He aquí algunas adquisiciones:

"¡Ay Josefina!", por Pepita Serrador.
"Adios Juventud", por Pepe Pulg.
"Huella, Buely", por Ernesto Ribera, el de la Terra.
"Niño bien", por Juanito Serrador.
"Melenita caprichosa", por el Fakir Blacaman.
"Esta noche me emborracho", por Gallito y Machaquito.
"Haragán" (Prohibido por la censura del jefe de Teatros).
"Las tres de la mañana" por el Vasco Abásolo.
"Antofagasta", por Clotilde Calvet.
"Amor que te fuiste" por María Luisa Blasco.
"Angustia" por Paco Días.

Varias casas quedaron de enviarnos mañana otras adquisiciones.

MOSQUETE Y MOSQUETERO.

Notas de la Redacción. EL CIRCO EUROPEO sigue con todo éxito su TEMPORADA

Anoche, con el mismo éxito de sus funciones anteriores, ha seguido actuando el Circo Europeo.

Todos los números del programa agradaron al público, siendo especialmente aplaudida la troupe china, los Montez y las entradas cómicas de los tony Gallito y Machaquito y el clown Montes de Oca. Blacaman actuó al final del programa, siendo, como de costumbre, sumamente aplaudido.

Esta noche se anuncia un programa con varias novedades.

Las dos funciones de hoy de Serrador-Mari

En vermuth a las 18.30, con rebaja para las damas, "Los cuatro caminos" y a las 21.30 horas estreno de la comedia de Sassone, "El amor no se ríe".— Otros estrenos próximos

Las funciones anunciadas para Concepción por la compañía Serrador Mari, los carteles del Teatro Concepción-Mari.



INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

EL LUNES 17 del actual será convocado el CONGRESO a un período EXTRAORDINARIO de SESIONES

En Consejo de Gabinete celebrado ayer, se tomó este acuerdo.— El mensaje respectivo será enviado en el curso de la presente semana

En Consejo de Gabinete presidido por S. E. el Presidente Ibáñez, se acordó con vocar al Congreso a elecciones extraordinarias, desde el lunes 17 del actual, incluyéndose en la convocatoria 35 proyectos.

El mensaje de convocatorio se enviará en el curso de la presente semana. El Consejo de Gabinete se ocupó también del presupuesto extraordinario que se enviará al Congreso conjuntamente con el mensaje de convocatoria.

Actualidad deportiva.

SE FORMALIZARIA un encuentro entre EL TANI y un púgil cuyo nombre se RESERVA

Los argentinos se aprestan para el próximo campeonato sudamericano. — Los resultados del primer torneo argentino preparatorio han sido técnicamente pobres

Es probable que se formalice en estos días un contrato de match de El Tani, en Santiago con un pugilista cuyo nombre se reserva.

Atletismo

El domingo se verificará en el Estadio de Los Leones a Marathon, decathlon y posta de 4 por 100.

Presidente de la Federación Atlética

La Asociación Atlética de Santiago reeligió presidente a don Manuel Vidaurne.

pondrán: Müller, Alvarado, H. Stein y Soto. El campeonato argentino preparatorio

La primera etapa del campeonato argentino preparatorio de atletismo, para el campeonato sudamericano de mayo en Buenos Aires, fué de resultados técnicos en general pobres. Zavala sigue mejorando en las pruebas de fondo. Cubrió los 5.000 metros en 15 minutos 16 segundos.

LOS VINOS CHILENOS han tenido gran aceptación en ALEMANIA

Lo que dice el capitán del vapor "Chernitz"

El capitán del vapor alemán "Chernitz" que se encuentra en Valparaíso, señor Juan Frosse, entrevistado, dice que en Alemania

no hay interés por acercarse a Chile. Informa que en lo sucesivo la mayoría de los barcos del Lloyd Norte Alemán, harán el viaje a Valparaíso, vía Magallanes, regresando por el canal. Agrega que los vinos chilenos han tenido gran aceptación en Alemania.

JUBILARA el director general de Investigaciones, coronel DINATOR

En su reemplazo se nombraría a don Ventura Maturana

A fines de la semana se despedirá la jubilación del coronel señor Carlos Dinator, Director General de Investigaciones de la re-

pública. Se anticipa que le sucederá al actual jefe de investigaciones de Santiago, comandante señor Ventura Maturana,

que ascenderá a coronel. En reemplazo del señor Maturana vendría el prefecto de investigaciones de Cautín, señor Humberto Fuenzalida.

PARA FOMENTAR la CRIANZA de SALMONES en la región SUR

570.000 alevines se han depositado en los ríos Cautín y Valdivia

En los ríos de la región comprendida entre Temuco y Osorno se han arrojado este año 570 mil alevines, procedentes de los viveros de Lautaro, según informa el jefe de la estación de Piscicul-

tura de esa localidad. Con esto, se ha dado un gran paso hacia el establecimiento de la industria del salmón, que constituirá dentro de poco tiempo una fuente de riqueza permanente y sólida para la región austral.

Los alevines se han distribuido así: La Unión, 30.000; Osorno, 30.000; río Donguil, 60.000; río Tolén, 120.000; río Quepe, 60.000; río Cautín, 350.000; Loncoche, 60.000.

PERECIO ELECTROCUTADO El niño que quiso imitar a un héroe del cine

Comunican de Rancagua que ayer, después de haber asistido a un espectáculo de biógrafo en uno de los campamentos del mineral de "El Teniente", dos niños regresaron a sus hogares trayendo en su imaginación las aventuras y proezas del artista que acababan de ver; y, por natural imitación, en una parte del camino, hicieron la prueba de subir a una alta torre donde uno de los niños fué cogido por la fuerte corriente eléctrica de un cable, pereciendo electrocutado inmediatamente.

SUFRIÓ UN ATAQUE MIENTRAS SE BAÑABA Y pereció ahogado

En Arica, el comerciante español don Antonio Camusé, se ahogó mientras se bañaba en el río Lircay en compañía de algunos amigos.

Parece que el señor Camusé sufrió un ataque mientras se encontraba en el agua y fueron inútiles los esfuerzos que sus compañeros hicieron para salvarlo.

Esta desgracia ha sido muy lamentada pues, la víctima era un honorable comerciante muy estimado en esa ciudad donde poseía un negocio de artículos eléctricos.

DESAN CONOCER en New York LAS REFORMAS EN LA LEGISLACION PENAL CHILENA

El embajador de Chile en los EE. UU. señor Carlos Dávila, comunicó al gobierno que la comisión que estudia las leyes penales en el estado de New York, desea conocer las reformas en la legislación penal de Chile.

PRODUCTOS CHILENOS Tendrían mercado en Payta

El cónsul de Chile en Payta informó a la Sub-secretaría de Comercio las posibilidades de negocio de productos chilenos en esa plaza, especialmente, manteca, queso, mantes, jamones, cecinas, conservas de carne etc.

SOBRE INSCRIPCIONES MILITARES

CONFERENCIA SOBRE LA CRISIS MUNDIAL

EL EMBAJADOR EN BUENOS AIRES SEÑOR URREJOLA Regresa el domingo

ADICTO MILITAR BRASILEIRO

EL MINISTRO HUNGARO Visitó el canciller

LA "BAQUEDANO" LLEGO A ANCUD

El tenor italiano Lauri Volpi al llegar a Europa ha declarado que no vendrá más a Chile, Uruguay ni Argentina, si no le pagan sueldo doble, pues los públicos demuestran completa comprensión artística.

CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE IBÁÑEZ El Presidente de la Cámara de Diputados

COMIDA OFRECIDA POR EL CANCELLER

EL SEGUNDO SECRETARIO DE LA EMBAJADA PERUANA

BANQUETE AL NUNCIO APOSTOLICO

FUERON DESPEDIDOS Los técnicos navales ingleses

LA "BAQUEDANO" LLEGO A ANCUD

El tenor italiano Lauri Volpi al llegar a Europa ha declarado que no vendrá más a Chile, Uruguay ni Argentina, si no le pagan sueldo doble, pues los públicos demuestran completa comprensión artística.

LOS FUNERALES DE DON EDUARDO CASTILLO

Con gran concurrencia se efectuaron hoy los funerales de don Eduardo Castillo.

ASCENSO Y RETIRO EN LA ARMADA

El capitán de fragata señor Alberto Brito, ha sido ascendido a capitán de navío. Se concedió retiro de la Armada al capitán de navío señor Ignacio Serrano.

COMISIONES REVISORAS

El quince de diciembre iniciarán sus funciones las comisiones revisoras designadas por el comité organizador del segundo congreso de alcaldes.

LA DIVISION DE INSTRUCCION DE LA ESCUADRA

La división naval de instrucción se dirigió a Quinteros.

CAMBIOS JUDICIALES Se producirán en breve en Chillán

Se informa que en breve se producirán algunos cambios en los funcionarios judiciales de Chillán en virtud de disposiciones del Gobierno. Tales remociones obedecerán a medidas disciplinarias que ha sido necesario aplicar.

EL EX-ADICTO CHILENO EN PARIS Llegó a Valparaíso

Llegó a Valparaíso el capitán de fragata señor Alejandro Yáñez, ex adicto a la Legación de Chile en París.

EXPOSICION GANADERA EN MAGALLANES

En febrero se verificará en Magallanes una exposición ganadera.

LOS CURSOS DE INGRESO EN LA ESCUELA NAVAL

La dirección de la Escuela Naval informa que los cursos de ingreso en 1931 funcionarán en igual forma que en años anteriores.

EN ADUANAS

El oficial de aduanas del grado 17, de Talcahuano, señor Guillermo Delgado ha sido trasladado a Valparaíso.

EL EMBAJADOR BRITANICO Irá hoy a Valparaíso. — Visitará a la colonia inglesa

El embajador de Inglaterra, Mr Henry Getty Chilton irá mañana a Valparaíso en visita oficial a la colonia británica. Se hospedarán a bordo del transatlántico "Orduña". Se le preparan grandes festejos, entre ellos una recepción que se verificará el viernes a bordo del "Orduña".

LLEGO A VALPARAISO EL VAPOR "PUDETO"

Llegó a Valparaíso el vapor "Pudeto", el tercero de los construidos en Inglaterra para la Compañía Sudamericana de Vapores. Se le destinará a la navegación entre Chile y Guayaquil.

MERCADERIAS ESPAÑOLAS Importadas en el primer semestre de este año

En el primer semestre del año en curso se han importado mercaderías españolas por valor de \$ 2.441.775 de pesetas oro

OBREROS de Valparaíso quieren formar un block para llevar un CANDIDATO PROPIO

Renunció a la candidatura el señor Carlos Acuña, de la Crac

Elementos obreros de Valparaíso gestionan la formación de un block para presentar un candidato único en la elección del domingo. Este podría ser don

Contreras Labarca o don Carlos Araya Miranda. Renunció el candidato de la Crac señor Carlos Acuña Rojas. Esta noche se le elegirá reemplazante.

Los partidarios del señor Leckie, en el partido demócrata apoyarán al doctor Ernesto Hubner, candidato del mismo partido.

EL MINISTRO DE JUSTICIA celebra una determinación del ARZOBISPO DE SANTIAGO

Nota que ha enviado a Mons. Errázuriz el ministro señor Arce

Con motivo de una reciente circular del Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, sobre la vigencia de la Ley de Registro Civil, el Ministro de Justicia, don Humberto Arce, le ha dirigido la comunicación que transcribimos:

"Santiago, 4 de noviembre de 1930.

Conocimiento de US. Itma. y Revma., ocurre a menudo que los contrayentes, por ignorancia, timidez o pudor, no declaran en el acto mismo de la celebración del matrimonio la existencia de tales hijos. A veces, cuando han querido hacerlo después, ha transcurrido también el plazo fatal de treinta días que señala el artículo 203 del Código Civil.

Ha sido muy grato para el infrascripto imponerse de la circular dirigida por US. Itma. y Revma. al Clero y a los fieles sobre la vigencia de la Ley de Registro Civil y celebra, por esto, la unión de voluntades entre la autoridad religiosa y la civil para la recta inteligencia y cumplida aplicación de aquella ley.

Debo manifestar a US. Itma. y Revma. que el jefe del Servicio, de acuerdo con el propósito de extender y facilitar la aplicación de

Este Ministerio ruega a US. Itma. y Revma. quiera instruir, asimismo, a los señores párrocos con el objeto de que ejercen las facultades que les han sido conferidas y colaboren con los oficiales civiles en la legitimación de los hijos, completándose de este modo la obra que de común acuerdo se está realizando.

Por otra parte, este Ministerio, siempre con el propósito de propender a la mejor constitución de la familia, ha pedido al Conservador del Registro Civil impartir instrucciones al personal de su dependencia con el objeto de que se informe, con la debida reserva, de si los contrayentes han hijos comunes nacidos con anterioridad, a fin de facilitar su legitimación oportuna, ilustrándolos acerca de los graves y perjudiciales inconvenientes que acarrea su omisión, pues, como debe estar en

Dios guarde a US. Itma. y Revma. Humberto Arce". Al Itmo. y Revmo. Abispo de Santiago.

EL TIFUS EXANTEMATICO ha hecho su APARICION EN VALDIVIA

La prensa señala alarmada esta circunstancia, pidiendo la adopción de medidas energicas para combatir el mal

Comunican de Valdivia que ha reaparecido el tífus exantemático en esa ciudad, afectando de preferencia el populoso barrio de la calle General Lagos.

El diario "La República" dice en un artículo que los servicios sanitarios de la provincia carecen de toda clase de recursos para combatir oportunamente este flagelo, cuya propagación puede acarrear graves consecuencias, en vista de que las poblaciones de Valdivia carecen de todas las con-

diciones higiénicas, ya que lo comprobó el director general de Sanidad en su visita última. En el citado artículo, este diario local pide que las autoridades sanitarias intervengan con toda oportunidad en vista del peligro que se cierne sobre la ciudad.

VIGILANCIA ESPECIAL SOBRE LOS ALUMNOS PRIMARIOS

El Director de Educación Primaria, señor Sazá, ha enviado circular a los servicios de su dependencia recomendando al profesorado vigilancia en los niños que ayudan en el aseo de las escuelas para evitar que se repitan casos como el del niño Luis Sepúlveda, que se mantió en Santiago al caerse del segundo piso, donde limpiaba una ventana.

QUERRELLA DEL GOBIERNO

El Gobierno se ha querrelado contra los constructores de la población de peluqueros

El Gobierno se ha querrelado contra los constructores de la población de peluqueros por deficiencias en la construcción. Otro tanto se ha constatado en la población de la U. E. CH.

Museo de Bellas Artes de ese Estado

Los cuadros fueron seleccionados por miss Margaret Palmer, residente en Madrid, a pedido de Mr. Reginald Poland, director del Museo de Bellas Artes de Sandiego.

Suman en total 33, y sus autores son pintores contemporáneos, muchos de ellos catalanes.

El vasco Valentín de Zubiaurre, tan popular en los Estados Unidos, está representado por una tela que muestra un festival típico vasco.

Daniel Vazquez Diaz, que recientemente hizo algunos notables cuadros murales en el Monasterio de La Rábida en Huelva (tan íntimamente ligado a la historia de Colón) está representado por un paisaje.

Pedro Druna, el catalán que pinta en París, tiene dos cuadros: un retrato de "Madame P..." y otro demuestra dos niños.

Otros pintores representados en la colección son: Luis Bordejo Elípe, de Madrid; Bosch-Roger, (catalán); Tito Cittadini, (catalán); Enrique Climent Palahi, (Madrid); Pedro Creixams, (catalán); Francisco Labarta Planas, (catalán); Carlos Maside, (Madrid); Mercaderes, (catalán); José Monpou, (catalán), etc.

SE REUNIO EN HAITI EL CONGRESO NACIONAL DESPUES DE 13 AÑOS

Port au Prince, 12.— El Senado y la Cámara de Diputados se reunieron por primera vez, desde hace 13 años, con una asistencia importante de ciudadanos.

La Cámara eligió presidente a M. Jolibois. El Senado no ha designado aún su presidente.

Se espera que el Congreso designará al Presidente de la República entre el 14 y el 18 de este mes.

LA VIRGEN DE LOURDES PORTUGUESA

100.000 personas se reúnen en el Santuario de la Virgen en la Gruta de Tria

Lisboa, 12.— Los milagros atribuidos a Nuestra Señora de Fátima, reconocidos extraordinariamente por la iglesia desde 1917, fueron declarados recientemente en definitiva "dignos de crédito" por el Obispo de Leiria, monseñor José Alves Correia da Silva. Se tiene entendido que el pronunciamiento del Obispo, expresado en una larga comunicación pastoral a su diócesis, fué hecho después de una consulta con el Vaticano.

COLECCION DE PINTURAS ESPAÑOLAS SERAN EXPUESTAS EN CALIFORNIA

33 cuadros de pintores contemporáneos, muchos de ellos catalanes, serán expuestos el 1.º de enero próximo en San Diego (California)

La generación empezó en 1917, año en que, según se dice, la imagen de la Virgen María se apareció a tres muchachos pastores.

Desde entonces, los días 13 de cada mes, pero más especialmente el 13 de Mayo y el 13 de Octubre, van peregrinos al santuario de la Virgen en la gruta de Fátima, en demanda de auxilio.

Vienen los peregrinos de todas partes del Portugal. Muchos de ellos son tan pobres que tienen que cubrir a pie grandes distancias para llegar al santuario. Otros, demasiado débiles para andar, son llevados en camillas y en otros variados medios de transporte: tan grande es la reputación del poder de sanar que Nuestra Señora de Fátima ha adquirido en los últimos 13 años.

MUSEO DE BELLAS ARTES DE SAN DIEGO, CALIFORNIA, A PARTIR DEL 1.º DE ENERO DE 1931, Y QUE DESPUES SERAN EXHIBIDAS EN OTROS

Madrid, 2.— Recientemente fué exhibida en Madrid una colección de pinturas españolas que van a ser expuestas en el

Museo de Bellas Artes de San Diego, California, a partir del 1.º de Enero de 1931, y que después serán exhibidas en otros

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

CON MUCHA ACTIVIDAD SE FINALIZAN LOS TRABAJOS PARA EL CENSO DEL 27 DEL PRESENTE MES

LAS LIBRETAS DE CONTROL Y LAS ULTIMAS INSTRUCCIONES SE REPARTIRAN A LOS EMPADRONADORES EN LA SALA MUNICIPAL. — SOBRE COOPERACION AL DECIMO CENSO NACIONAL DE LA POBLACION HA DIRIGIDO UNA CIRCULAR AL PROFESORADO PRIMARIO EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA, DON LORENZO SAZIE H.

"Esta Dirección tiene vivo interés en prestar su concurso en forma eficiente a la labor en que se encuentra empeñada la Dirección General de Estadística sobre preparación del décimo censo nacional de la población de Chile, y que habrá de verificarse el día 27 de noviembre del presente año.

La práctica del censo constituye una de las funciones administrativas y sociales de mayor importancia y de gran beneficio para el servicio de la educación primaria por los datos que proporciona para el censo escolar.

Por esta circunstancia especial, además de la obligación legal que exige a todos los empleados públicos su cooperación a las funciones que debe desarrollar la Comisión Central del Censo, esta Dirección dispone que los inspectores provinciales de Educación Primaria e inspectores locales hagan en sus respectivas provincias los primeros, y en sus circunscripciones los segundos, la propaganda que estimen conveniente para coadyuvar al éxito de esta obra nacional, haciendo resaltar el significado que tiene para nuestro Gobierno, el poder conocer el número exacto de sus habitantes y su distribución en el país, ya que así podrá desenvolver las actividades sociales que le corresponde ejercitar en provecho del pueblo, en forma amplia y equitativa.

En sus propagandas, los inspectores provinciales e inspectores locales, cuidarán de vencer los

prejuicios que a veces se presentan entre el pueblo, al creer muchos, que el censo se practica con fines tributarios, militares o catastrales que les puedan afectar directamente.

En la forma que la Dirección General de Estadística ha confeccionado el cedulario de empadronamiento, el Servicio de Educación Primaria obtendrá los datos necesarios para la formación de su respectivo censo escolar.

Dispondrá Ud. que los inspectores locales, desde luego, se enteren con los presidentes de las comisiones departamentales y comunales del censo, a fin de que les ofrezcan su cooperación y las del profesorado de sus respectivas jurisdicciones. Si fuere procedente para las finalidades que

se persiguen y si así lo estimaren conveniente los presidentes de las comisiones mencionadas, podrá procederse al nombramiento de delegados, elegidos dentro del profesorado y que desempeñarán, sin perjuicio de sus obligaciones escolares, las funciones que tuvieren a bien encomendarle esas autoridades especiales.

En todo caso la designación de delegados las haría la Inspección Provincial respectiva, dando cuenta a esta Dirección.

Una de las funciones más importantes que realizará el martrero será la de instruir a los padres de familia sobre la mejor forma de llenar los cedularios. Aun más, deberán concurrir el día fijado para el empadronamiento, a la casa de los mismos para dar

les las explicaciones que fueren necesarias y si fuere preciso les ayudarán a llenar los cedularios en que se divide el cedulario.

Esta Dirección, considerará como un mérito especial en las calificaciones, el buen cumplimiento de las instrucciones que imparte por medio de esta circular.

Por oficio N.º 4262, el señor Director General de Estadística dice a esta oficina lo siguiente:

"Próximo ya el 27 de noviembre, fecha en que debe realizarse el 10.º Censo Nacional de la población, la Comisión Central encargada de organizarlo, ha resuelto intensificar la campaña de propaganda relativa a este importante acto cívico.

Por este motivo me es muy

grato dirigirme a Ud. a fin de solicitarle se sirva impartir los órdenes del caso a los profesores de su dependencia, que cooperen a nuestra labor ilustrando a sus alumnos y también a sus familias mediante conferencias sucesivas al censo, artículos de prensa, etc.

Al mismo tiempo esta Comisión Central desea que Ud. pidiera a los profesores que sirvan de empadronadores el día del censo, ya que el éxito de esta operación estadística dependerá en gran parte de la preparación de las personas que la efectuarán. Una ayuda eficaz sería, asimismo, la de los alumnos de cursos superiores que a juicio de sus maestros estén capacitados para ayudar en el empadronamiento.

A fin de ilustrarse al respecto, los profesores podrían solicitar folletos de las comisiones comunales que funcionan en las Municipalidades de las respectivas localidades, a las cuales la Comisión Central les ha enviado el material de instrucciones y de propaganda.

Saluda atentamente a Ud. — Lorenzo Sazie H., director de Educación Primaria."

El director de Educación Primaria, don Lorenzo Sazie H., ha enviado a los inspectores de zonas de Educación Primaria, una circular en la cual expresa que el profesorado primario debe prestar toda su cooperación al censo.

El texto de la circular es el siguiente:

Tenemos encargo de la dirección del censo de comunicar a los señores empadronadores que han sido designados en las distintas zonas en que se ha dividido la comuna de Concepción se sirvan pasar por la sala municipal los de la segunda y tercera subdelegación hoy jueves y los de la cuarta subdelegación mañana viernes, desde las 10 horas a las 12 horas y desde las 14 horas a las 17 horas, con el objeto de que reciban las libretas de Control y las últimas instrucciones y muy especialmente a los inspectores señores Alfredo Hernández, Juan de Dios Rivera, Ramón A. Sequeviera, Maximiliano Gacitúa, Manuel J. Vivanco, Antonio Merino P., Manuel Padilla, Erasmo Figueras, Lisandro Olavarría y Benedito Cárdenas.

LOS TRABAJOS DE REPARACIONES DE EDIFICIOS FISCALES EN CHILLAN FUERON VISITADOS POR EL ARQUITECTO DE LA ZONA SEÑOR ALFONSO CAMPUSANO

ESTE FUNCIONARIO REGRESO AYER A NUESTRA CIUDAD. — LA RECEPCION DE ALGUNAS OBRAS. — VISITA A LAS ESCUELAS DE NINHUE, QUIRIHUE, COBQUECURA Y BUCHUPUREO

En los primeros días de la semana pasada se dirigió a Chillan el arquitecto de la zona señor Alfonso Campusano a fin de hacer entrega de los trabajos de reparación, que se efectuarán en la Escuela Normal de Chillan, Liceo de Hombres, Escuela N.º 2, y 22 de Pinto y en la Escuela Superior de Buñes, a la comisión nombrada por el Supremo Gobierno, com-

puesta por el señor intendente de la provincia en Buñes, que la preside, el director del establecimiento respectivo y el agente de la sección estudios del departamento de arquitectura señor Enrique Benavente Miller.

La comisión procedió a revisar profusamente, todos los trabajos efectuados hasta en los menores detalles, para ver en la forma co-

mo se habrán ejecutado y si estaban de acuerdo con las especificaciones técnicas, encontrando que todos estaban conformes con lo establecido por los presupuestos especificados y habían sido hechos en buena forma, muy especialmente los trabajos de las escuelas de Pinto, por lo cual el contratista en la obra señor Romilio Torres, fué felicitado por la comisión.

El señor arquitecto en la zona visitó también en esta ocasión, las escuelas de Ninhue, Quirihue, Cobquecura y Buchupureo, confeccionando los presupuestos para reparar estos locales fiscales, que requieren trabajos de carácter urgente a fin de impedir se sigan destruyendo por la acción del tiempo.

DATOS SOBRE CAMBIOS DE NOMBRES DE CALLES Y PLAZAS

Deberán enviar al Ministerio del Interior las Municipalidades, antes del 20 de noviembre. — Texto de una circular enviada por el Ministerio del Interior

El Ministro del Interior ha enviado instrucciones a la Intendencia de nuestra ciudad en el sentido de que las Municipalidades de la provincia, deben enviar antes del 20 del presente todos aquellos datos que se refieren al cambio de nombre de calles y plazas.

Con tal motivo se ha recibido la siguiente circular:

"Santiago, 30 de Septiembre de 1930.

Con esta fecha el señor Ministro del Interior ha dictado la siguiente:

CIRCULAR N.º 167

El H. Senado de la República ha solicitado al Supremo Gobierno algunos datos relacionados con el cambio de nombre de algunas calles y plazas en diferentes comunas que se han realizado sin la autorización de una ley especial.

Medidas de esta naturaleza, fuera de ser ilegales, importan una seria perturbación para el estudio y constitución de los

titulos de dominio de muchas propiedades.

En consecuencia, sirvase Ud. disponer que en las Municipalidades de su jurisdicción informen a este Ministerio sobre el particular, antes del día 20 de Noviembre próximo, proporcionando a esa Intendencia en conjunto los datos referentes a la totalidad de las Comunas de la Provincia.

Dios gue. a US.

C. FRODÉN.

TODAS LAS OBRAS MUNICIPALES EN EJECUCION VISITO AYER EL INTENDENTE SEÑOR VALDES

EN ESTA VISITA LE ACOMPAÑO EL DIRECTOR DE OBRAS SUPLENTE, DON RIGOBERTO TORRES. — ALGUNOS DE LOS PUNTOS QUE RECORRIO EL SEÑOR VALDES

El señor intendente de la provincia, don Renato Valdés, quien como se sabe se ha hecho cargo de la Alcaldía, desarrolló ayer diversas actividades para comenzar mejor del nuevo servicio a su cargo.

Acompañado del director de obras municipales, suplente, señor Rigoberto Torres, el señor Valdés recorrió todas las obras municipa-

les que se están ejecutando, deteniéndose por largo rato en cada una de ellas para imponerse acerca de la forma en que se llevan los trabajos, y todos los detalles acerca de los mismos.

Entre las obras que visitó el señor Valdés se cuentan los trabajos que se ejecutan en la Avenida Manuel Rodríguez, el empedrado de la calle de Tucapel, las

obras de los nuevos corralones bajos de arreglos del Parque Ecuador, la Plaza de Juegos Infantiles, de la Plaza Acevedo, y numerosos otros que sería largo enumerar.

En esta jira, el señor Intendente pudo imponerse en realidad se están ejecutando numerosas obras de adelanto en la ciudad y ha quedado muy grato de la for-

ma en que se llevan estos trabajos.

Más o menos a las 12 horas, regresó al centro el señor Valdés. Como ha podido verse, el señor Valdés, en el desempeño de su puesto de alcalde de la comuna, ha comenzado a desplegar bastante actividad que indudablemente se han traducido en vistibles adelantos para nuestra ciudad.

La Liga de Sociedades hizo entrega a los obreros cesantes de los objetos reunidos para ellos

La forma con que la Liga y sociedades continuarán ayudando a las familias. — (Versión oficial)

El Domingo recién pasado como lo anunciamos oportunamente, la Liga de Sociedades llevó a efecto la colecta privada organizada en favor de los obreros cesantes del norte y sus familias.

Desde las primeras horas del día indicado las comisiones receptoras iniciaron el desempeño de su cometido hasta terminar el día. Su trabajo no fué muy arduo. Los donantes, como lo daremos a conocer en nuestra edición de mañana, fueron muchos de un centenar, eso sí que los pocos generosos, ofreciendo unos ciento cincuenta kilos de artículos de primera necesidad y en muy buenas condiciones, aparte de unos cuantos pesos.

Es de sentir que en esta oportunidad especialmente los elementos societarios no hayan respondido en una forma más efectiva y generosa.

Como quiera que se aprecie el problema de la cesantía de esos obreros, las oportunidades que se les ofrecen para ponerle fin, o el criterio con que se entra la cuestión, la verdad es que según las impresiones recogidas por la comisión que fué a distribuir las ofrendas a estos cesantes hasta el albergue que ocupan, la situación de estas familias, especialmente de las mujeres y niños es sensiblemente deplorable y commovedora. Aunque fuera posible solucionar en forma rápida y efectiva la cesantía de aquellos obreros (nos referimos a los cesados) las mujeres y los niños reclaman una atención más cuidadosa e interesada de quien corresponde.

La comisión de nuestra referencia y compuesta de las señoras

EL DISTINGUIDO PROFESOR Y FILOSOFO, DON ADOLFO MEYER, COMENZARA HOY SU CICLO DE CONFERENCIAS BAJO LOS AUSPICIOS DE LA EXTENSION UNIVERSITARIA

Esta tarde, a las 18.30 horas, hablará en la Escuela de Farmacia sobre "La crisis actual en las ciencias y la tarea que la Filosofía tiene en su eliminación". — Mañana y el sábado dictará nuevas conferencias. — La personalidad del conferenciante

La Extensión Universitaria, que durante el último tiempo nos ha venido ofreciendo algunas interesantes conferencias, nos brindará en los días que restan de la semana, tres nuevas charlas, a cargo del distinguido profesor y filósofo Adolfo Meyer.

El señor Meyer, que actualmente desempeña la cátedra de Filosofía en el Instituto Pedagógico, ha-

blará sobre temas de su especialidad, en la Escuela de Farmacia, durante los días de hoy, mañana y el sábado.

En todos los círculos reina bastante interés por asistir a estas conferencias, que dado el tema de ellas, constituirán verdadera novedad en nuestro ambiente.

Pasando a la personalidad del conferenciante de hoy podemos de-

cir que sus maestros fundamentales fueron Edmund Husserl, conocido como fundador de la Fenomenología, y Rodolfo Eucken. Después de sus estudios universitarios entró en la carrera de las bibliotecas universitarias de Göttingen y Kiel, ocupando en el año 1921 el puesto de consejero de la Universidad de Hamburgo. En 1925 recibió además una cátedra extraordinaria de Filosofía e Historia de las ciencias dentro de la Facultad de Matemáticas y Ciencias Naturales de la Universidad de Hamburgo. Al principio de año pasado fué contratado por el Gobierno de Chile como profesor de Filosofía de la Universidad de Chile.

Ha publicado hasta ahora algunos treinta tratados en revistas científicas, especialmente sobre problemas filosóficos e históricos de las ciencias naturales, principalmente de la biología. Además publicó los siguientes libros: "Lógica de Morfología", 1926; "La Investigación y estudio de las ciencias naturales en Hamburgo", 1928; "Problemas de la Filosofía sistemática actual", son cinco conferencias dictadas en la Universidad de Chile en el presente año de 1930.

En colaboración con el doctor Ludolfo Brauer profesor ordinario de medicina y director de la famosa clínica Hamburgo - Eppendorf, actualmente rector de la Universidad de Hamburgo y fundador de la Revista médica Iberoamericana y con el profesor doctor Albrecht Mendelssohn - Bartholdy - profesor ordinario de Derecho Internacional y director del Instituto de Relaciones Exteriores en Hamburgo - ha publicado de el libro "Instituto de Investi-

gación, su historia, organización y fines". El primer volumen apareció en 1929 y el segundo está en prensa.

Las conferencias que dictará ahora en Concepción tratarán por primera vez los pensamientos fundamentales de un nuevo sistema de Filosofía.

En la primera conferencia que es la de hoy, hablará sobre "La crisis actual en las ciencias y la tarea que la Filosofía tiene en su eliminación".

Tratará de las dificultades en los conocimientos técnicos y médicos del intuicionismo en las matemáticas, de la crisis de causalidad en la física y del Vitalismo en las ciencias de la vida, como biología, psicología, etc.

En la segunda conferencia hablará de "Los atributos fundamentales de la metafísica", desarrollando los propios principios de su propio sistema de Filosofía. Se puede estudiar cada objeto real bajo cuatro categorías fundamentales: bajo el exterior, el interior, el pasado y el futuro. Se demuestra que de esta manera resulta una clasificación muy natural de las ciencias y de sus teorías fundamentales.

En la tercera conferencia tratará "El problema del conocimiento", desarrollando una nueva teoría del conocimiento a base de los nuevos fundamentos metafísicos obtenidos. Hablará de los fines y de las formas del conocimiento en las ciencias ideales, reales, naturales y espirituales, de los problemas de la contingencia y de la causalidad.

Enfermedades del Estómago

Cualquier desajuste de las vías digestivas debe ser atendido inmediatamente, para evitar mayores males. Tomando

Lactomagnesia

Ud. obtendrá rápido alivio porque Lactomagnesia es una leche de magnesia especialmente preparada contra estas enfermedades.

Base: Hidrato de magnesia.

Procurera del Pacífico S. A. (Chopa)

SEGUROS contra INCENDIO

Williamson, Balfour y Cia. S. A.

Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

AGOTADO



POR EL EXCESO DE TRABAJO NECESITA UNA POSITIVA TONIFICACION CEREBRAL Y NERVIOSA

Fitina es uno de los escasísimos tónicos que puede brindarle los elementos imprescindibles para una reacción amplia y positiva, por ser un científico preparado de fósforo extraído de semillas de plantas. El organismo asimila pronto y totalmente ese fósforo por lo cual los resultados de Fitina son rápidos y efectivos: tómela usted desde hoy, y pronto recobrará la plenitud de su poder mental, pudiendo dedicar a sus ocupaciones toda su antigua capacidad y entusiasmo.

FITINA

ENTODAS LAS FARMACIAS

Fitina M. R. a base de fósforo vegetal.

EN DIVERSAS OBRAS DE MEJORAMIENTO LOCAL SE ESTA TRABAJANDO CON TODA ACTIVIDAD

La instalación de juegos infantiles en la Plaza Acevedo, se inició ayer. — La pavimentación de la calle Tucapel. — Colocación de las soleras en la Avenida Manuel Rodríguez. — La avenida del Parque Ecuador está totalmente terminada. — Será entregada al tránsito de vehículos dentro de pocos días más

En la tarde de ayer hicimos una rápida visita a las principales obras municipales que actualmente se encuentran en construcción.

En primer lugar nos dirigimos a visitar los trabajos que se iniciaron el martes último para la instalación de los juegos infantiles en la Plaza Acevedo. Una vez allí pudimos notar que había gran actividad y que los trabajos quedarán terminados dentro de un plazo relativamente corto. Además las instalaciones consultarán una serie de comodidades y de seguridad para los niños que lleguen hasta allí en busca de entretenimientos sanos. Será una gran atracción para los que gustan pasear en las tardes por ese lugar.

La pavimentación en la calle Tucapel

Por otra parte, llama especialmente la atención el buen adoqueinado que se está colocando en la calle Tucapel, trabajos que en la actualidad se están efectuando también con bastante actividad. Esa calle quedará perfectamente transitable hasta su término y permitirán un mayor movimiento de vehículos y peatones hacia ese barrio bastante populoso.

Colocación de soleras en la "Avenida Manuel Rodríguez"

El hermosamiento de la Avenida "Manuel Rodríguez" ha sido también una de las principales

preocupaciones de la I. Municipalidad. Es así como actualmente esa calle luce hermosos arbolitos y poco a poco le van dando un mayor atractivo. A fin de contribuir a su hermosamiento se ha iniciado la colocación de soleras, trabajos que se efectúan con toda actividad avanzando rápidamente.

La Avenida del Parque Ecuador

Finalmente pudimos constatar que los trabajos de construcción de la Avenida del Parque Ecuador se encuentran totalmente terminados y que pronto será entregada al tránsito de vehículos. El aspecto ha cambiado completamente y puede decirse que su presentación

na mejorado enormemente. Como esta Avenida va a ser entregada al tránsito de vehículos dentro de pocos días más, nos hacemos un deber recomendar que se reglamente en forma estricta la pasada de vehículos por el Parque, pues antes de que los choferes se dedicaban hasta a correr, lo que viene a constituir un peligro serio para las numerosas personas que por las tardes van a pasear por aquellos sitios y muy especialmente para los estudiantes.

Es esto todo lo que pudimos constatar en una rápida visita por los lugares indicados. Al mismo tiempo pudimos ver que algunas calles han mejorado enormemente su adoquinado.

El paseo efectuado ayer por la Asociación de Autbús de Concepción y Talcahuano



Fotografías que dan a conocer diversos aspectos del paseo anual efectuado ayer por la Asociación de Autobuses de Concepción y Talcahuano, al fundo Ramuncho.

Con la conferencia de mañana en Penco se dará término a la Semana Anti-venérea

Anoche habló sobre los males sociales el doctor Sr. Domingo Puga. Esta charla se efectuó en la Sociedad "Lorenzo Arenas". — El doctor señor Raúl Molina hablará a los obreros en Penco sobre el mismo tema

anoche, a las 21.30 horas se llevó a efecto en la Sociedad "Lorenzo Arenas" la conferencia sobre los males sociales y sus efectos en la salud, tema

que estaba a cargo del doctor señor Domingo Puga y que formaba parte del programa de la Semana Anti-Venérea.

formado que con la conferencia que dictará mañana el doctor señor Raúl Molina a los obreros de Penco, se dará término a la celebración de la Semana Anti-Venérea.

Por otra parte, se nos ha in-

Un niño murió atropellado por un camión

Lo que ocurrió en la mañana de ayer en calle Maipú entre Janequeo y Paicavi

En la mañana de ayer el niño José Erasmo Betancourt subió en un momento de descuido, a un camión de la Policía de Asco.

sobre el cuerpo del niño, a la altura del pecho. Duró con vida sólo algunos minutos, pues falleció a las 11.15 horas en la Asistencia Pública.

El accidente fué completamente casual, pues el chofer no se dio cuenta de la víctima había subido a una de las piseras del camión.

Carlos. Spíncka Rufino E., Silva Luis A., Salamanca Manuel J., Salazar Octavio, Sepúlveda Domingo, Salas Diomedes, Tatter Jorge, Torres Armando (3), Toro Herman, Ugarte Humberto, Urrutia Gmo. U., Undurraga Hernán, Victoriano Arturo, Villa Ugalde Andrés, Vives Enrique, Villegas Ignacio, Valderrama Crisanto, Villenas Avelino y Yazigi Nicolás.

MUJERES

Aimilia A. de Ibañache, Amanda Arevalo, Ana Martínez, Aída Montoya, Angela Castro, Auroar Rojas, Berta L. de Muñoz, Blanca A. de Arce, Blanca Figueroa, Blanca Barrios, D. N. de Espinoza, Elvira de Peña, Ester Avina, Emma E. Videla, Elena H. de Urrutia, Erna C., Ester Inzunza, Ester Céspedes, Enriqueta Herrera, Ester Valenzuela, Emma N. de Juárez, Elcira Sánchez, Felicia Sanhueza, Francisca García de V., Graciela Fernández, Ines M. Larenas, Juana Concha, Juana F. Cortez, Justina Ortiz, Julia Concha, Josefina Flores,

Vacune a tiempo su ganado contra la PICADA o Carbunclo BACTERIDIANO Las Vacunas Pasteur Son una garantía de éxito. Hay: Vacunas UNICAS y DOBLES. Para: VACUNOS, OVEJUNOS Y CABALLARES. Pida informes, y precios a J. B. DIDIER. Cas. 61. San Pablo 1340. Santiago Unico agente para Chile.

Manifestación de despedida a alumnos del sexto año del Colegio de los Padres Franceses

Se efectuó ayer. — Consistió en un paseo a la desembocadura del río Bío Bío. — Los que asistieron

Los alumnos del quinto año de Humanidades del Colegio de los Padres Franceses, despidieron a sus compañeros del sexto año, con un paseo a la desembocadura del Bío-Bío, que se efectuó ayer. Concurrieron las siguientes personas:

R. P. Osvaldo Lira, ministro del establecimiento; R. P. Teodoro Post; Hernán Reyes Vargas; Carlos Burnster Eberhard; Carlos Fuente-Alba Zúñiga; Ricardo Serrano López de Heredia; Enrique Vivanco Gaete; Pedro Schiari Sag-

Boy Scouts de Chile Las brigadas del Instituto Comercial y Primaria de general

Hoy jueves a las 16 horas deberán formar en los patios del Instituto Comercial las Brigadas que forman en el Cuerpo de Boy Scouts de Concepción, con el objeto de recibir instrucción que estará a cargo del dirigente señor Ezequiel Rubilar.

La instrucción de hoy comprenderá, entre otras materias, las siguientes: Explicaciones sobre construcción de ranchos, abrigos, campamentos y competencia de fuego, primeros auxilios, respiración artificial, contracciones rítmicas de la lengua, compresiones, echarme, vendajes, formaciones, saludos etc.

Los Scouts deberán presentarse de uniforme completo y piola. A esta reunión se invita también a los señores Comandantes y Oficiales de ambas Brigadas, a fin de estudiar la mejor manera de orientar los trabajos sobre instrucción de conjunto y próximas excursiones.

Dada la importancia de esta reunión scoutiva, se recomienda la asistencia de todos los Scouts de las Brigadas mencionadas.

LA SOCIEDAD "UNION DE CARPINTEROS Y EBANISTAS" ESTA DE DUELO

Falleció en Santiago el socio jubilado señor Juan Antonio Muñoz. — Los funerales estuvieron a cargo de la Sociedad "Fermín Vivaceta"

Tenemos el sentimiento de comunicar a los miembros que forman esta institución y sociedades hermanas, el sensible fallecimiento de nuestro socio jubilado, señor Juan Antonio Muñoz (Q. E. P. D.) acaecido, en Santiago el sábado 8 del corriente.

Esta, con la que nos une un pacto de honor. El directorio de esa institución atendió a nuestro consocio hasta que le sorprendió la muerte.

Cerca de dos años, el señor Muñoz padecía de una cruel enfermedad, siendo atendido durante este tiempo por el servicio médico de la sociedad, y fué hospitalizado también en el Sanatorio Alemán.

Así fué, como los hermanos de la Fermín Vivaceta, efectuaron con toda solemnidad los funerales del estimado consocio, señor Juan Antonio Muñoz (Q. E. P. D.), y demostrando con esto el cumplimiento de lo estipulado en el pacto, que encierra vínculos sagrados y que una fuertemente a estas dos sociedades hermanas. El directorio de la Soc. Unión de Carpinteros y Ebanistas hace llegar a la familia del extinto su más sentida condolencia.

Auxilios para los niños de los cesantes de las salitreras

La mesa directiva de la Junta Auxiliar de los Empleados de Comercio visitó ayer al señor intendente de la provincia, don Renato Valdés Alfonso, después de darle afectuosa bienvenida, puso en su conocimiento el propósito de ir en socorro de los niños cesantes del norte.

La instrucción de hoy comprenderá, entre otras materias, las siguientes: Explicaciones sobre construcción de ranchos, abrigos, campamentos y competencia de fuego, primeros auxilios, respiración artificial, contracciones rítmicas de la lengua, compresiones, echarme, vendajes, formaciones, saludos etc.

El señor intendente, muy complacido con tan laudable iniciativa de las señoras, acogió gustoso la idea y ofreció su amplia cooperación. Inmediatamente puso a disposición de la señora Lucía D. de Aspíllaga y demás señoras visitantes su propio coche para que ellas personalmente inspeccionaran el estado en que se encontraban las familias de los cesantes.

El próximo Domingo se efectuará en nuestra ciudad, con gran solemnidad, la tradicional procesión de la Patrona Jurada del Ejército y Reina de Chile Nuestra Señora del Carmen. De las manifestaciones piadosas del culto católico, en esta ciudad, es esta procesión la que las 6 de la tarde saldrá de la Iglesia de San Agustín, escoltada por los Veteranos de la Guerra del Pacífico, fieles hijos de la Junta Auxiliar de la Asociación de Empleados de Comercio, quienes han sido comisionados por esta Intendencia para recolectar fondos y especies destinadas a socorrer a las familias de algunos obreros cesantes. — (Firmado). — Renato Valdés. — Concepción 12 de noviembre de 1930.

CARTAS SOBANTES

Noviembre 12 HOMBRES Avenida Isidro, Alameda Elot Arriagada Carlos, Alarcón Pedro, Aguayo Nicolar, Brandi Humberto, Bacigalipi Nicolás, Barraza Carlos A., Barriol Codoveo, Bastidas Salustio, Benítez Segundo, Beltrán Fernando, Cid Simón, Céspedes J. Armando, Casanova Jorge, Cornejo Francisco, Castillo Carlos, Correa Leopoldo, Corona Ezequiel, Durán Alfredo, "Dos Amigos", Dinamarca Emilio, Escuela N.º 38 de Mujeres, Fátma Teófilo, Falcon Juan, Flores F. Manuel J., Goldzmeig Simón. (2). Gaceta Jorge, Guerra

Jorge, Guerra Hnos., Gelschet Francisco, Guerrero Humberto, Guldelmann Bernardo, Gutiérrez Samuel, Hologue René A., Heráldo, Henríquez H. Pedro, Hoop Alfredo, Iribarra Benedito, Isola Héctor, Jarpa, Kishinsky León (2), López Eugenio, Lelva José del C., Moreno José, Mannmann Carlos, Martínez Miguel, Moreno M. Herman, Muñoz Carlos, Mojiña J. Carlos, Nofre Luis, Pauletería Nurnberg, Pico Humberto, Pladeck G., París Roberto, Pozo S. M. Alvaro, Paredes José M., Quinones Juan Félix, Ruiz Manuel, Rethwell W. William, Soles Enrique, Silva Enrique, Silva Ascencio, Soto T

labor se ha distinguido, ya que desde luego han ofrecido su generoso concurso la casa Palet, Hotel Médici y el señor Sebastián Melo. Mañana daremos la lista de las señoras que ayudarán en la colecta y reparto de las especies destinadas a los niños de los obreros cesantes del norte. Concurrirá la Banda de los R.R. EP. Salesianos gentilmente cedida, la Cruz Roja de las Mujeres de Chile, la Unión Nacional y todas las instituciones católicas de la ciudad. La procesión será presidida

Dientes como Perlas con PASTA PERLAN 18 la conocida Pasta dentífrica Droguera del Pacífico S. A. (Dropa)

que necesitan ayuda de esta índole. En esta ocasión lo ha correspondido a una numerosa familia, como lo es la de los obreros ce-

santes del norte, cuya situación difícil en que se encuentran es conocida en esta localidad.

últimamente, haciendo esa noche su debut, que dejará admirados a cuantos tengan la oportunidad de oírlo.

OFRECESE Cortador - Sastre diplomado en Italia. Dirigirse MAIPU 1079 A. C.

Sus dirigentes trabajan activamente a fin de que nada deje que desear entre sus asistentes, que se espera deben ser numerosos, tomando en cuenta el espíritu de cooperación que tienen sus bastas relaciones con que cuenta esta Asociación.

En nuestras ediciones próximas continuaremos ocupándonos de este beneficio que sin duda contará con el apoyo unánime de nuestra juventud.

CULTO

El próximo domingo se efectuará con la solemnidad de costumbre, la procesión de la Virgen del Carmen

La gran misa de la mañana. — La procesión partirá a las 6 de la tarde del templo de San Agustín

por el Ilustrísimo señor Obispo don Dicesano Dr. don Gilberto Fuenzalida Guzman y el señor Vicario General del Obispado Ismo. señor don Ricardo Sepúlveda, Obispo de Sofene. Asistirá además el clero secular y regular, especialmente invitado. Esta procesión promete ser como todos los años, un rendido homenaje de piedad y afecto a la Virgen del Carmelo, cuya protección a la República es parte misma de nuestra historia patria. Será pues, el acto del próximo Domingo, un verdadero acontecimiento patriótico y religioso. En la mañana, a las 10 horas, se cantará una misa solemne en honor de N. S. del Carmen oficiada por el Prebendado se-

El próximo Domingo se efectuará en nuestra ciudad, con gran solemnidad, la tradicional procesión de la Patrona Jurada del Ejército y Reina de Chile Nuestra Señora del Carmen. De las manifestaciones piadosas del culto católico, en esta ciudad, es esta procesión la que las 6 de la tarde saldrá de la Iglesia de San Agustín, escoltada por los Veteranos de la Guerra del Pacífico, fieles hijos de la Junta Auxiliar de la Asociación de Empleados de Comercio, quienes han sido comisionados por esta Intendencia para recolectar fondos y especies destinadas a socorrer a las familias de algunos obreros cesantes. — (Firmado). — Renato Valdés. — Concepción 12 de noviembre de 1930.

Despedirá a los fieles después de la procesión, con un discurso patriótico el señor Pbro. don Luis A. Palma, Cura de Yumbel y elocuente orador sagrado. Se nos pide rogar a las familias por donde pasará la procesión se sirvan adornar el frontis de sus casas con un homenaje a la Reina de Chile.



LOS DEPORTES

BUZÓN DE DEPORTES
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 1330 horas juar.

Una brillante delegación boxerial santiaguina arribó ayer a esta ciudad

Sergio Ojeda, el conocido ex-campeón del país de los medio pesados nos trae la película del match entre El Tani y Vicentini. — Y con él viene el pugilista profesional Osvaldo Sánchez conceptuado este día como uno de los valores más definidos del boxeo nacional en la categoría de los pesos plumas y livianos juniors.

Por el expreso de la tarde de ayer arribaron a esta ciudad el señor Sergio Ojeda y el pugilista profesional Osvaldo Sánchez conceptuado este día como uno de los valores más definidos del boxeo nacional en la categoría de los pesos plumas y livianos juniors.

En la estación nos fué grato saludar a estos señores y recoger algunas ligeras impresiones del objeto de su visita.

Iramos por parte. Sergio Ojeda nos habla. Este destacado aficionado y que fué campeón de país más de una vez en la categoría de los medio pesados, ha llegado hasta nosotros en jirte deportivo, boxerial y comercial.

Sergio Ojeda adquirió en Santiago a la Andes Film una copia de la película del gran match entre Luis Vicentini y Estanislao Loayza (El Tani).

Ha venido Ojeda, pues en jira por el sur del país a explotar tal película que es de sumo interés para la afición de estas regiones y que por razones fáciles de imaginar no pudieron presenciar el gran combata entre aquellos dos celebrados pesos lieros de justa fama en todo el mundo.

Sergio Ojeda nos dijo, que la película es sencillamente magnífica. Su proyección no puede ser más clara y no se pierde el menor detalle del gran combata. Su metraje es extenso como que es en siete actos y no sólo se ven escenas de la pelea sino que en transcurso de ambos hombres y varias cosas más de interés.

Desde luego el ministro del Interior y Justicia, el intendente de Santiago y otros grandes hombres públicos han dejado constancia de la serie



OSVALDO SANCHEZ

dad de la cinta como también la prensa de la capital que han felicitado a la Andes Film por su esfuerzo, ya que hubo necesidad de tener una máquina filmadora para perder la menor escena de la gran pelea.

El cabro Sánchez Osvaldo Sánchez es un pugilista muy conocido de toda la afición chilena que lo han conceptuado un ídolo por su soberbio estilo de boxeo. Viene con Ojeda su manager y es posible que haga alguna exhibición para lo cual hará gestiones hoy mismo.

No necesitamos extendernos en mayores detalles sobre la personalidad de este pugilista que, como hemos dicho es uno de los valores más defini

dos de los rings chilenos. Nos encargó saludar a la afición de esta región por intermedio de "La Patria", diario por el cual siente simpatías por el impulso siempre creciente en pro de los deportes.

En nuestra casa En las últimas horas de la tarde, los señores Ojeda y Osvaldo Sánchez alcanzaron hasta este diario en donde departieron largo rato con miembros de la Redacción Deportiva.

La charla fué animada y se habló de box y algunos proyectos interesantes para el futuro de Osvaldo Sánchez. Es posible que Sánchez actúe en esta ciudad donde haría algunas exhibiciones.

A LOS SOCIOS DEL CLUB CICLISTA CONCEPCION

Se les pone en conocimiento de todos los socios de esta institución que en junta de directo rio celebrada últimamente por este club, fueron aceptados como socios competidores y activos, los siguientes señores: René Acuña, Francisco Arriagada, Julio E. Garay, Ezequiel Moraga, Juan A. Ríveros, Humberto Nicolás, Adolfo Lagos, Miguel Contreras A., Ernesto Salazar Vera y Fernando Burzuela.

Se hace presente a todos los corredores que deben apresurarse a inscribirse en las carreras que organiza el Club Ciclista "21 de Mayo" para el próximo domingo 16 de los corrientes. Las pruebas que ha programado dicho club son las siguientes: 1000 metros infantiles.

2000 metros novicios. 4000 metros 4.a categoría, con dos llegadas. 5000 metros 3.a categoría con dos llegadas. 5000 metros 2.a categoría, con dos llegadas.

La individual para corredores de 3.a, 2.a y 1.a categorías con 6 llegadas.

Las inscripciones se cejarán impostergablemente hoy jueves a las 20 horas y las recibe el señor Luis Cerda en el velódromo.

DEPORTIVO ESPAÑOL Basketball.— Esta noche a las 21 horas, tercero B con F. de Unif Formes, en la cancha A. Cristiana, A. Loma, Clemente, García, E. Herce, J. Rojo y Abasolo.

Carnet de socios.— Es de gran importancia que todos los señores socios tengan su carnet, pues sin él no tendrán entrada a nuestro campo de deportes, por lo tanto se les ruega lo retiren donde el señor, Maipú 675, Agencia "La Chilena".

DEPORTIVO FABRICA DE UNIFORMES Basketball Cítase para esta noche a las 20.30 horas en la cancha de la Asociación, al segundo equipo, compuesto por los jugadores L. Gutiérrez, (cap.), C. Echeverría, J. Gutiérrez, J. Chávez, C. Muñoz, E. Maella A., Jugará contra el Español B.

CENTRO DEPORTIVO ARABE Se cita a reunión general extraordinaria para hoy a las 21 horas; por ser segunda citación así efectuará con el número que así la.

FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE ASOCIACION CONCEPCION Arbitros fijados para el domingo 16 del presente Cancha N.º 2: A las 8.30, el señor V. Isla; a las 9.30, el señor A. Rocha; a las 10.30, el señor Fco. Ramis; a las 13.30, el señor A. Gajardo; a las 14.30 horas, el señor E. Reyes; a las 16, el señor J. del C. Puente. Cancha N.º 1:

SERA INTERESANTE Y NOVEDOSO EL PROGRAMA CICLISTICO DEL PROXIMO DOMINGO

Prueba básica será la hora individual

Conforme lo hemos anunciado en nuestra edición anterior, el club ciclista ferroviario "21 de Mayo" organiza para el domingo próximo un torneo ciclista, el que promete todo un éxito dado el entusiasmo que ha despertado entre nuestros aficionados por participar en las diversas pruebas a que serán sometidos y a la excelente calidad de los componentes que en cada una de ellas se aproximan por tomar parte. El velódromo, como es sabido, gracias a los dirigentes del Deportivo Español se encuentra cada vez en mejores condiciones y tal es así que ahora no sólo ofrece a nuestro público la oportunidad de presenciar carreras de gran interés, sino que también da a los corredores la garantía de desarrollar el máximo de velocidad con una seguridad absoluta, lo cual nos satisface altamente, porque podremos saber sin tropiezos cuáles son los mejores elementos que tenemos en la actualidad.

Las carreras que el club organizador nos dará el próximo domingo están sujetas a un programa que sin lugar a dudas será una hermosa tarde deportiva; pues, entre los diversos números figurará una carrera para infantiles y otra de sumo interés la actuación de estos peseros, porque podremos decir que en la actualidad éstos son la mayoría que se tienen formado el campo de la bicicleta.

Otro de los números que será un gran novedad y que por primera vez tendremos la honrosa oportunidad de ver será una carrera para señoritas, realmente con el sólo hecho que el bello sexo tome parte en esta clase de competencias deja muy en claro lo simpático y bello que es el deporte del "pedal".

Damos a continuación el programa que habrá y que como pueda verse por sus diferentes números, asegura una regla tarde deportiva.

Damos a continuación el programa que habrá y que como pueda verse por sus diferentes números, asegura una regla tarde deportiva. Primera carrera: 1.000 metros infantiles, cuatro vueltas.

Segunda carrera: 2.000 metros para novicios, ocho vueltas. Tercera carrera: 4.000 metros para cuarta categoría, 17 vueltas con dos llegadas, la 1.a a las 3 vueltas y la última a la novena vuelta.

Cuarta carrera: 5.000 metros para tercera categoría, 22 vueltas con dos llegadas, una cada 11 vueltas. Quinta carrera: 750 metros para señoritas, tres vueltas. Sexta carrera: 5.000 metros para segunda categoría, 22 vueltas con dos llegadas, una cada 11 vueltas.

Séptima vuelta: 2.000 metros para novicios, ocho vueltas. Octava carrera: 4.000 metros para cuarta categoría, 17 vueltas con dos llegadas, la 1.a a las 3 vueltas y la segunda a la novena vuelta. Novena carrera: La hora individual para todo competidor, podrán participar corredores de tercera a primera categoría, habrán seis llegadas, una cada 10 minutos y 1/5 punto por pasada por meta.

ma que sin lugar a dudas será una hermosa tarde deportiva; pues, entre los diversos números figurará una carrera para infantiles y otra de sumo interés la actuación de estos peseros, porque podremos decir que en la actualidad éstos son la mayoría que se tienen formado el campo de la bicicleta.

Otro de los números que será un gran novedad y que por primera vez tendremos la honrosa oportunidad de ver será una carrera para señoritas, realmente con el sólo hecho que el bello sexo tome parte en esta clase de competencias deja muy en claro lo simpático y bello que es el deporte del "pedal".

Damos a continuación el programa que habrá y que como pueda verse por sus diferentes números, asegura una regla tarde deportiva.

Damos a continuación el programa que habrá y que como pueda verse por sus diferentes números, asegura una regla tarde deportiva. Primera carrera: 1.000 metros infantiles, cuatro vueltas.

Segunda carrera: 2.000 metros para novicios, ocho vueltas. Tercera carrera: 4.000 metros para cuarta categoría, 17 vueltas con dos llegadas, la 1.a a las 3 vueltas y la última a la novena vuelta.

Cuarta carrera: 5.000 metros para tercera categoría, 22 vueltas con dos llegadas, una cada 11 vueltas. Quinta carrera: 750 metros para señoritas, tres vueltas. Sexta carrera: 5.000 metros para segunda categoría, 22 vueltas con dos llegadas, una cada 11 vueltas.

Séptima vuelta: 2.000 metros para novicios, ocho vueltas. Octava carrera: 4.000 metros para cuarta categoría, 17 vueltas con dos llegadas, la 1.a a las 3 vueltas y la segunda a la novena vuelta. Novena carrera: La hora individual para todo competidor, podrán participar corredores de tercera a primera categoría, habrán seis llegadas, una cada 10 minutos y 1/5 punto por pasada por meta.

NOTAS BREVES Y DE ACTUALIDAD

—Regresaron a Argentina los mendocinos, haciendo un último match en Los Andes donde ganaron 4 por 0 a la selección de allí. Y Vial se quedó con los "crespos hechos" como se dice en jerga popular.

—Desde el norte ha llegado Arturo Godoy peso medio pesado de Iquique, de mucha pasta. Dicen que Mr. Bouey el manager de El Tani se ha hecho cargo de él porque le ve mucha pasta.

—Llegó ayer, desde Santiago, Vásquez el manager de Chahuan. Y nos dió una magnífica noticia el buen amigo Vásquez y ella es que Mr. Bouey el manager de El Tani se ha hecho cargo de Chahuan, nuestro conocido, y se lo llevará a Estados Unidos.

—El domingo se declararon en huelga los footballers de Montevideo y debido a eso no hubo matches de primera serie. Esta protesta era contra la Asociación Uruguaya porque no ha fijado claramente el calendario oficial el que se ha prestado a dudas.

—El domingo se correrá en Santiago la carrera Marathon para saber si tenemos o no buenos fondistas. No se sabe si correrán Plaza u Alarcon.

—La Liga de Quillota derrotó por seis tantos a tres a la selección de Valparaíso jugado el domingo pasado en Quillota. El match no terminó por incidencias graves. Jugo por Quillota nuestro conocido "zucno" Suazo. Ah... —El 28, 29 y 30 de Marzo se realizará en Montevideo el Campeonato Sudamericano de ciclismo. La Asociación Uruguaya ha invitado ya a Chile y es posible que vayan pedateros nacionales a tal certamen.

—Ossadon ganó los Campeonatos de Singies de Santiago, y Page con Graven derrotaron a los Torralba en dobles. La señorita Lizama ganó los solos de señoritas y el doble mixto con su hermano. —Ayer se fué Emilio Carlin, nuestro gran ciclista, a Valparaíso. Es probable que haga equipo con Estay para representar a Chile en el Sudamericano de Montevideo.

EL BASKETBALL OFICIAL DE ESTA NOCHE

Consta de dos partidos de segunda división

Para esta noche ha fijado el dirigente una velada basketística que tiene por base el encuentro de 2.a división B entre los cuadros Italiano 2.º con Universitario B, match que creemos difícil sea de algún interés.

Damos a continuación el programa oficial: JUEVES 13 DE NOVIEMBRE 21.15 horas. — Español B - Fáb. de Uniformes B, segunda división B, árbitro señor Ernesto Rocco. 22 horas. — Italiano 3.º - Universitario B, segunda división B, árbitro señor Raúl Gajardo.

TORNOS: Director de turno de partidos, señor Ewald Sahr. Director de turno de boletería, señor Mario Coddou. Comisarios: Español, Fábrica de Uniformes, Italiano y F. U. D. Valor de la entrada: \$ 0.60.

SERAN INTERESANTES LOS INTER-OFFICE DEL SABADO

Un buen programa de fútbol anuncia para el Sábado próximo la Dirigente Comercial, por la competencia entre oficinas, y el cual como en ocasiones anteriores se desarrollará en la conocida cancha Ferroviaria.

En efecto, la representación de Herman deberá enfrentarse a las 14.30 horas a la de William Grace, mientras que Franklin con Grace deberán encontrarse a las 15.45 horas y Gibbs con Saavedra a las 17.

Estos encuentros se presentarán de muy difícil vaticinio, pues cada uno de los contendores tiene sobrados méritos para adjudicarse los honores de la jornada.

Sin embargo, el partido que a nuestro juicio merece un comentario especial es el que sostendrán los representantes de Grace con los de Franklin, debido a la circunstancia de que ambos elencos, cuentan a su haber con una eficiente y destacada campaña en la actual competencia, y que los coloca en igualdad de condiciones para la lucha del Sábado venidero.

La afición Comercial aguarda con verdadero interés este encuentro, pues la posición que ambos elencos ocupan en el Campeonato de la Dirigente, los obliga a emprender a fondo desde las primeras acciones.

Football universitario.

MEDICINA Y DENTISTICA JUGARAN EL SABADO POR LA FINAL DE LA COPA "ESCUELA DENTAL"

Este interesante match se efectuará a las 14 horas en la cancha de la A. Collao

Para pasado mañana nos anuncia la dirigente Universitaria de nuestra ciudad, un gran encuentro de football, el mejor quizás que puedan ofrecernos nuestros estudiantes universitarios.

Se trata del encuentro entre los poderosos teams de las Escuelas de Medicina y Dentística, que disputarán la posesión definitiva de la copa "Escuela Dental", que está pendiente desde el año pasado. César Hernández.

Finiquitadas todas las gestiones de rigor, tendremos el sábado 22 del actual una pelea de emoción

Ella será la de revancha entre los pesos medios livianos Rosaura Montero y Oscar Melo. — En el semi-fondo veremos a Juan Ramis frente al negro Figueroa, de Penco

Tal como lo informamos ayer, para el 22 del actual, en la sala de local del ex-Comercial en calle Barros Arana, se realizará el match de revancha entre los pesos medios livianos amateurs, Oscar Melo de Concepción y Rosaura Montero de Penco, actual campeón de Concepción en su categoría.

Los dos muchachos por sus condiciones, estado actual y preparación, deben brindarnos un match que debe ser interesante.

Melo pidió la revancha de un match sostenido poco más de tres meses debido a que es él quien ganó de suerte. Ha pedido la revancha y cree que vendrá tal derrota.

Ambos, como hemos dicho, son muchachos de cartel y saben box por lo cual deben brindarnos una pelea de emoción.

Un semi fondo magnífico Los pesos pluma Juan Ramis de esta ciudad el negro José Figueroa de Penco actuarán en el semi fondo. Figueroa es conocido por su ataque irresistible y le ha pedido la revancha a Ramis porque estima que el cotejo anterior no fué bien llevado. Cree ganar y desquitarse ampliamente.

Los preliminares En los preliminares actuarán muy buenos muchachos, tales como Núñez campeón local de peso mínimo. Zapata, Navarro y otros.

La empresa Sanhueza y Cia. que organiza esta reunión presentará un carnet de seis peleas a cual de todas ellas de mayor interés.

En ensenamiento Tanto Melo como Montero en Penco han iniciado sus respectivas preparaciones. Melo trabaja todas las tardes en el local

del Pablo Suárez (ex-Teatro San Martín) y allí le hemos visto desarrollar muy buenos trabajos.

Por su parte Montero lo hace todas las tardes en Penco donde vive y nos ha comunicado que se siente en un estado excelente para tan dura prueba de la cual piensa salir airososo.

Los mejores triunfos Montero ha tenido en su victoria sobre Juan Concha, campeón de Concepción de peso medio liviano su mejor victoria ya que cuando peleó con éste, Concha había acabado de vencer al campeón de Chile de 1929, Elias Peña. También tiene Montero un empate con Carlos Pozo ex-campeón del país.

Melo por su parte tiene victorias muy buenas sobre Bustamante, Concha y Oscar Diaz. Daremos más detalles en ediciones próximas.

ES POSIBLE QUE EL DOMINGO JUEGUE DEPORTIVO ESPAÑOL EN TOMÉ

Actuaría frente a la selección de la Asociación de ese puerto

El próximo Domingo se efectuará en Tomé, posiblemente, un match entre ciudades que de realizarse será de un interés marcado para la afición de ese puerto.

En efecto, el poderoso conjunto del Deportivo Español de esta ciudad hace gestiones a fin de jugar un match con la selección de la Asociación de Tomé, lance que, como hemos dicho, tiene un interés señalado para la afición de ese puerto.

Español iría formado en esta forma: J. Fernández y A. Urrizola; Guede, E. Urrizola y Villanueva; Marín, Ponce, Aranda, Sandoval y Rojas.

Se trata de un match de mucho interés, como ya lo hemos dejado establecido y el cotejo es serio para ambos equipos en los cuales militan jugadores de reconocido cartel y eficacia.

Daremos datos definitivos si se realiza el match que sólo esta como posible en su realización.

actúan elementos del Liceo y Padres Franceses, muchachos estos que en mayoría pertenecen a buenas familias de Concepción y que sólo hacen estas demostraciones de boxeo, llevados por su afán de practicar los deportes de gabinete.

Los matches de esta tarde serán los siguientes: Peso liviano: Federico Alvarez contra Manuel Ravanal. Peso gallo: Enrique Pacheco contra Eduardo Serrano. Peso liviano: Eduardo De Ruyt contra Edmundo Espinoza.

Peso liviano: Eugenio Larenas con Raúl Eberhart. Peso liviano: Luis Rivera contra Rodolfo Vásquez. Peso pluma: Julio Rios contra Luis De Ruyt. Peso medio liviano: René Rios contra Enrique Fernández.

La entrada para la reunión de hoy, será como siempre, gratuita y sabemos que dada la calidad de las peleas a efectuarse, habrá gran concurrencia. La hora fijada es a las 18.30 horas.

SOCIEDAD NACIONAL DE TIRO AL BLANCO "ARTURO 2.º JUNGE" Sesión de directorio.— De orden del presidente se cita a sesión de directorio para hoy a las 20.30 horas, en el local de la secretaria. Maipú 1891.

FERNANDEZ VIAL VA EL DOMINGO A CORONEL

Jugará allí con el equipo unido de Ferroviarios con Carabineros

El próximo domingo se realizará en Coronel un interesante match que ha despertado un interés por demás justificado en la afición minera.

En efecto, el club Fernandez Vial, campeón del football sureño se trasladará a Coronel el próximo domingo y allí jugará con un equipo unido de los poderosos clubes mineros, Ferroviario y Carabineros.

Se trata de una dura prueba para los aurí-negros ya que del equipo unido tenemos las mejores referencias.

El posible equipo del Vial es éste: Pino; Ormeño y N. Figueroa, Toledo, Sanhueza y Chufentes; Carrasco, Horacio Lara, Ortiz Navarro.

Como hemos dicho, lo espera al Vial una dura lucha y hay interés y muy señalado en la afición minera por este gran cotejo.

Tenemos conocimiento que como preliminar de este partido se ha fijado un partido entre un equipo de Coronel y el seleccionado de Schwager, que se prepara para hacer una jira a Talca, en donde se medirá con el poderoso conjunto seleccionado del Pícnico.

De la secretaría del Fernandez Vial se nos encarga citar para hoy a las 17.30 a todos los jugadores titulares y reservas de los primeros equipos A. y B. a un práctico general con el objeto de encontrarse en forma para su conjunto del domingo.

Igualmente se nos pide manifestar a los señores socios del Vial que deseen acompañar al equipo que va a Coronel que pueden ponerse al habla con el presidente señor Julio Rivera, quien les dará a conocer algunos detalles sobre el particular.

EL RANGERS FELICITA A SUS ATLETAS POR EL TRIUNFO DEL DOMINGO ULTIMO

El domingo último conquistaron los atletas rangers un lógico y merecido triunfo al ganar para su institución el campeonato de "no ganadores", competencia en la que participaron la mayor parte de los clubes afiliados a la dirigente, motivo por el cual el directorio ha acordado felicitarlos y recomendarles sigan entrenándose para que defiendan en buenas condiciones el prestigio de su institución en el campeonato de todo competidor programado por la dirigente para el 23 y 26 de este mes.

Los atletas que contribuyeron con puntos al triunfo del domingo fueron: Luis Mora, Guillermo Alvarez, Carlos Echeverría, Juan Arnedo, Segundo Sandoval, Pedro Mellado, Víctor Moreno y Ernesto Bardo, que solamente participó en la posta olímpica, debido a que no pudo entrenarse por motivos de salud.

A los atletas que no pudieron participar en el último torneo, tales como, Tito Soto, José Rifo, Humberto Lara, Luis Rivas, Ernesto Pardo, Manuel Cid, Julio Martínez, etc. se les pide especialmente que se entrenen con tiempo para las próximas competencias, para que unidos con los que ya están haciendo buenas

demostrar a la afición atlética penquista el verdadero valer del viejo Rangers y agregar un triunfo más en su larga vida deportiva.

La lista general de los socios que podrán participar en el torneo de todo competidor por haber cumplido con los requisitos exigidos por la atlética, es la siguiente: Mizuel Ocampo, Amador Orrego, Pedro Mellado, Rosendo Concha, Juan Muñoz, Carlos Torres, Manuel Cid, José Martínez, Guillermo Alvarez, Víctor Acuña, Juan Carvallo, Gregorio Lagos, David García, Luis Silva, Carlos Herrera, Juan Lagos, Enrique Aranda, José Zapala, José Acuña, Carlos Timmermann, Andrés Pisani, Oscar Garay, Rubén Soto, Pedro Gale, José del C. Arnedo, Juan Escalona, Armando Pereira, Pedro Cisterna, Oscar Patra, Ramón Valenzuela, José Muñoz, Luis Rivas, Tito Soto, Luis Mora, Mamerto Bustamante, Juan B. Soto, José Rifo, Juan Arnedo, Romello López, Segundo Sandoval, Abel Amus, Julio Martínez, Ernesto Pardo, Carlos Echeverría, Humberto Lara y Víctor Moreno.

A todos estos atletas se les citan diariamente en el estadio donde se han atendidos por el señor Julio César Hernández.

HOY HABRA NUEVOS MATCHES DE BOXEO ENTRE AFICIONADOS EN EL EX-LOCAL DEL COMERCIAL

El carnet es de siete peleas y la entrada será gratuita

En el ex-local del Comercial habrán hoy siete nuevas peleas a cargo de jóvenes estudiantes que se prometen ser de bastante interés.

"La Patria" ha sido el único diario que ha venido informando sobre estos matches que han despertado entre los jóvenes estudiantes lógico interés, ya que

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Pasaje Trumbull—Teléfono 115

RESTAURANT "LA BAHIA"

— COLON ESQ. SAN MARTIN — TELEF. 143 — Establecimiento central que reúne todas las comodidades, permanece surtido de pescados y mariscos frescos. Recibe pensionistas de mesa y remite viandas a domicilio. Desde hoy encuentra Schops.

CAVIERES E HIJO

T. DANTE - HOY SELECTA 18.45 - 2 magníficos estranos de gran atracción NOCHE 21.45 - "Metro Goldwyn" presenta a la encantadora rubia de ojos azules MARION DAVIES en la soberbia cinta CANTADA y BAILADA

"MARIANNE" Un romance tierno y de fina gracia. Oirá Ud. entre otras las hermosas canciones "Marianne" y "Tú y yo solitos". Además se estrenará el éxito más colosal toda hablada

RADIOMANIA

en castellano por los notables bufos LAUREL y HARDY
BALCON 2.20 — GALERIA 1.00

SABADO — El estupendo estreno que ha electrizado al mundo entero con sus trágicos aspectos de la guerra

"Sin Novedad en el Frente"

Súper visión magna de la "Universal Picture". Plateas numeradas 4.40, en venta desde hoy para el sábado y domingo

ACTUALIDADES MARITIMAS

Ayer fondearon el nacional "Apo", consignado a Grace y Cia. (S. A. — El "Perú", consignado a Franklin y Cia. — Vapores por llegar. — Datos de las Agencias de Vapores

Vapores esperados a consignación de Jacobsen y Cia.
Vapor nacional "Alfonso", esperado el 13 del presente en viaje

Sombrerería "La Primavera"
(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)
AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBRES MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño.
Mercedes B. de Villarroel

VIDA SOCIAL

Fallecimiento: Ha dejado de existir en Viña del Mar la señora Teresa Trucios de...

a Valparaíso, y de regreso a Magallanes tocará el 21 del presente.
Vapor alemán "Karnak", esperado el 31 del presente de Hamburgo vía Magallanes.
Vapor alemán "Planet", salió el 1.º de Noviembre de Hamburgo vía Magallanes, llegando a este puerto el 1.º de Diciembre.
Vapor nacional "Alejandro", en su próximo viaje de regreso a Magallanes, tocará en este puerto el 14 de Diciembre.

Vapores esperados a consignación de la Compañía Marítima Roland
Vapor nacional "Allipén", procedente de Iquique y con destino a Corral, esperado el 27 de Noviembre.
Vapor nacional "Canelos", procedente de Arica y con destino a Puerto Montt esperado el 15 de Noviembre.

Vapor nacional "Naguilán", procedente de Arica y con destino a Corral, esperado el 19 de Noviembre.
Vapor alemán "Rapot", procedente de Hamburgo vía Magallanes, esperado el 27 de Diciembre.

Se esperan los siguientes vapores a consignación de Williamson, Balfour y Cia, S. A.
El vapor nacional "Bio-Bio", el 17 del presente, procedente de Guayaquil.

El buque motor inglés "Loriga", el 15 del presente, procedente de Liverpool.
El buque motor noruego "Vindland", el 17 del presente, procedente de Oslo.

El vapor nacional "Mapocho", el 24 del presente, procedente de Guayaquil.
El transatlántico inglés "Oropesa", el 24 del presente, procedente de Liverpool.

El vapor nacional "Cantín", el 1.º de Diciembre, procedente de Guayaquil.
El transatlántico inglés "Orbita", el 8 de Diciembre, procedente de Liverpool.

Lista de vapores a consignación de Gibs y Co.
"Magallanes", saldrá de Talcahuano en viaje a Iquique, el 21 del presente.
"Tarapacá", para el norte, saldrá de este puerto el 14 del presente.

Fierro, después de corta y penosa enfermedad.
La extinta está vinculada a cono cidas familias de este puerto, has-

ta quienes hacemos llegar nuestra condolencia.
Viajeros: A Viña del Mar se han dirigido

"Chilote" en viaje a Iquique pasará por este puerto el 26 del presente.
"Cherry Branch", procedente de Liverpool, llegará a Talcahuano el 5 de Diciembre.
"Illinois", procedente de El Havre, estará en Talcahuano el 18 del presente.
"Zenón", esperado en Talcahuano a fines de Noviembre.

Consignados a Duncan, Fox y Cia
Vapor "Bodegraven", llegará el 21 de Noviembre de Amsterdam.
Vapor "Almelo" llegará el 8 de Diciembre próximo de Amsterdam.
Vapor "Amsterdam" llegará el 21 de Diciembre próximo de Amsterdam.
Vapor "Barneveld" llegará el 5 de Enero de 1931 de Amsterdam.

Vapores a consignación de Grace y Cia. (Chile) S. A.
"Santa Rita" esperado Noviembre 21.
"Santa Elisa" esperado Diciembre 5.
"Santa Inés" esperado Diciembre 19.
"Nosa Chief" esperado Noviembre 19.

"Nosa Queen" esperado Noviembre 28 hasta Corral.
"Santa Tecla" esperado Diciembre 15.
"Apol" en viaje al norte esperado Noviembre 12.

Los obreros cesantes del norte, albergados en las Salinas dan los más sinceros agradecimientos al noble corazón caritativo del señor Antonio Villarruel Oliva y bjalá quiera Dios que estos ejemplos, se hagan efectivos en aquellos corazones que todavía no han sentido el dolor de sus hermanos, que hoy día se encuentran en desgracia, a pesar de aquellos comen-

El directorio general del Club Deportivo Naval de Talcahuano, en sesión celebrada últimamente, acordó crear la Sección Infantil del club, la que practicará los siguientes deportes: atletismo, basket-ball y fútbol, por ser los deportes más convenientes para los niños.
Este acuerdo ha tenido gran acogida por parte de numerosos padres de familia, socios del Deportivo Naval, los que animados de ver cada día más sana la raza chilena, no han puesto motivos para que sus niños andan a presenciar las clases de deportes.
Con esta importante creación, se abre el Naval un novénimo más

seguro, pues desde temprana edad va preparando a sus futuros deportistas, va creando hijos sanos, atletas que cuando lleguen a una edad conveniente, podrán detenerse a su club sin mayores inconvenientes, que poner todo su entusiasmo, pues las teorías que a día de hoy se proponen a aprender ya estarán bien cultivadas en su mente.

Hasta la fecha se han inscrito los siguientes niños: Luis Santa Cruz, Héctor Bustos Ujarro, Eduardo Segovia, Luis O. Caro, Dionisio V. Toro, Heraldo Soto, Ricardo Navarrete, Arnoldo Oyarce, Arnoldo Venegas, Belarmino

Aburto, Juan Cácano Osvaldo Oyarce, Cirio Contreras, Jorge Miguéles, Pedro Monsalves, Carlos Ramos, etc.

El único requisito para ser socio del Naval, es que sea socio el padre o hermano, pues los estudiantes no pagarán cuotas, hasta se pongan en trabajo.

Las clases se darán los días miércoles y sábados, desde las 14 hasta las 16 horas, esto es para el fútbol y basket-ball, pues las clases de atletismo, las dará el entrenador señor Custodio Seguel los días martes y jueves, desde las 17.30 horas a 18.30.

SE HA CREADO LA SECCION INFANTIL DEL CLUB DEPORTIVO NAVAL

Numerosos inscritos se encuentran. — Practicarán atletismo, basket-ball y football. — Otros detalles de gran interés para ser socio infantil

Partidos para el Domingo 16 de Noviembre en las canchas que se indican:
CANCHA "EL MORRO"
9.30 Horas. 4.ª División: Gold Cross B. contra Naval A.

9.20. Horas. 3.ª División: Unión Deportiva Comercial con Gente de Mar.
13.30 Horas. Bellavista Caldereros contra Marcos Serrano de Tomé.
Práctica de los Seleccionados con Gold Cross reforzado.

Directores y Comisarios de turno
En la mañana señor B. Navarrete con los del Unión Deportivo Comercial.
En la tarde señor A. Valladares con los comisarios del B. Calderero.

CANCHA "SAN VICENTE"
9.20 Horas. 4.ª División: Gente de Mar contra B. Caldereros U. C.
9.20 Horas. 3.ª División: Gold Cross B. contra Naval A.
13.50 Horas. 3.ª División: Gold Cross contra San Vicente.

San Vicente contra Fernández Vial.
Directores y comisarios de turno
En la mañana señor Pedro Díaz con los del Gold Cross.
En la tarde señor Darío Fernández con los del San Vicente.

SAN VICENTE F. C.
Citase para hoy jueves 13 del presente a las 20 horas, a reunión general en el local de costumbre por haber asuntos de suma importancia que tratar. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

También se invita especialmente a los vecinos del barrio que quieren ingresar a esta institución

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"

LA PAVIMENTACION DE LA CALLE COLON FUE TRATADA AYER EN UNA IMPORTANTE REUNION DE AUTORIDADES Y VECINOS EN LA MUNICIPALIDAD

En caso de poderse llevar a la práctica este trabajo sería una obra que merecería el aplauso unánime

Uno de los más importantes problemas que dicen relación con el progreso de Talcahuano es sin duda la pavimentación de sus calles y en particular de la arteria de mayor movimiento que es Colón.

Para este efecto el alcalde señor Eduardo Schuyler, invita a una amplia asamblea a fin de cambiar ideas y de ver modo de que si es posible llevar a la realidad un anhelo del pueblo en general.

Las expectativas de nuestro activo alcalde no se vieron defraudadas asistiendo a esta reunión un gran número de autoridades y personas que llevaban la representación de la industria, banca, comercio y entidades obreras de este puerto.

Después de una exposición hecha por el señor alcalde don Eduardo Schuyler referente al punto para el cual se había convocado a reunión dió a conocer la pobreza de finanzas con que contaba la Municipalidad, que sería en próximo año reducidas sus entradas a un 15 por ciento menos del año actual, siendo este tanto por ciento, la cuota con que las Municipalidades del país concurrirán para el mantenimiento del cuerpo de carabineros.

Además dijo que aún no se puede contar con el empréstito de \$ 700.000 hasta dos o tres años más y siendo estas obras de importancia y urgencia, no se podría esperar un tiempo tan largo y había que tratar de mediante la cooperación de todos los trabajos de pavimentación aun que sólo fuera la calle Colón.

Constituyóse un comité formado por las siguientes personas: señor Enrique Anström, presidente de la Asociación Automovilística, señor Orlando Vargas, presidente de la Asociación de Autobuses, señor Luis Wulf, señor José María no, Amador Pinto, presidente de la Sociedad Conductores de Vehículos, señor Domingo Selvo, presidente de la Liga de Sociedades Mutualistas.

Este comité trabaja en reunir fondos estando autorizado para hacer colectas, suscripciones, balles, funciones teatrales, en fin lo de aquello que sea necesario para que en el plazo más breve reúnan algunos fondos a fin de llevar a la práctica esta tarea

Este comité sesionará hoy a las 11 horas.

En bien de la buena marcha de la institución.
Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.
SOC. ILUSTRACION DE LA MUJER

Con todo entusiasmo se encuentra preparando una once-comida, en conmemoración de su 13 aniversario social que se efectuará el domingo 16 a las 16 horas.

Se ruega a las socias agudarse para comprar sus tarjetas, porque ya están agotadas.
Las tarjetas se encuentran a venta donde la vicepresidente, señora Laura de Torres, al lado de los Baños Termales.

CENTRO NATURISTA
Se cita a naturistas y simpatizantes, a una importante reunión general que tendrá lugar el lunes próximo a las 19.30 horas, el local se avisará oportunamente.

LA CALIDAD DE LA LECHE Talcahuano, Noviembre 13 de 1930.
Señor Primer Alcalde:
Me permito detallar a continuación el resultado de las muestras de leche tomadas a los distintos repartidores de este artículo en la localidad. Analizadas éstas por el señor Químico Municipal, arrojan el siguiente resultado:

Dueño Víctor Varela; repartidor Pedro Contreras; graduación 35 gramos. Buena.
Dueño Víctor Varela; repartidor Francisco Arias; graduación 35 gramos. Buena.
Dueño Luis U. Manzano; repartidor Alejandro Cifuentes; graduación 29 gramos. Buena.
Dueño Diego Arce; repartidor Carlos Saavedra; graduación 30 gramos. Buena.
Dueño Víctor Varela; repartidor Francisco Arias; graduación 34 gramos. Buena.
Dueño Luis U. Manzano; repartidor Manuel Gallardo; graduación 32 gramos. Buena.
Dueño Víctor Varela; repartidor Ignacio Garrido; graduación 35 gramos. Buena.

Dueño Víctor Varela; repartidor Pedro Contreras; graduación 35 gramos. Buena.
Dueño Víctor Varela; repartidor Francisco Arias; graduación 35 gramos. Buena.
Dueño Luis U. Manzano; repartidor Alejandro Cifuentes; graduación 32 gramos. Buena.
Dueño Diego Arce; repartidor

En agradecimiento a la ayuda proporcionada a éstos

Tenemos el agrado de publicar a continuación la nota enviada por el comité de cesantes del norte al señor Antonio Villarruel por las facilidades que este señor dió a estos desocupados.
Damos el texto de la nota enviada en agradecimiento por este comité:
Talcahuano, noviembre 10 de 1930.

Los obreros cesantes del norte, albergados en las Salinas dan los más sinceros agradecimientos al noble corazón caritativo del señor Antonio Villarruel Oliva y bjalá quiera Dios que estos ejemplos, se hagan efectivos en aquellos corazones que todavía no han sentido el dolor de sus hermanos, que hoy día se encuentran en desgracia, a pesar de aquellos comen-

París, después de corta y penosa enfermedad.
La extinta está vinculada a cono cidas familias de este puerto, has-

ta quienes hacemos llegar nuestra condolencia.
Viajeros: A Viña del Mar se han dirigido

El directorio general del Club Deportivo Naval de Talcahuano, en sesión celebrada últimamente, acordó crear la Sección Infantil del club, la que practicará los siguientes deportes: atletismo, basket-ball y fútbol, por ser los deportes más convenientes para los niños.
Este acuerdo ha tenido gran acogida por parte de numerosos padres de familia, socios del Deportivo Naval, los que animados de ver cada día más sana la raza chilena, no han puesto motivos para que sus niños andan a presenciar las clases de deportes.
Con esta importante creación, se abre el Naval un novénimo más

seguro, pues desde temprana edad va preparando a sus futuros deportistas, va creando hijos sanos, atletas que cuando lleguen a una edad conveniente, podrán detenerse a su club sin mayores inconvenientes, que poner todo su entusiasmo, pues las teorías que a día de hoy se proponen a aprender ya estarán bien cultivadas en su mente.

Hasta la fecha se han inscrito los siguientes niños: Luis Santa Cruz, Héctor Bustos Ujarro, Eduardo Segovia, Luis O. Caro, Dionisio V. Toro, Heraldo Soto, Ricardo Navarrete, Arnoldo Oyarce, Arnoldo Venegas, Belarmino

Aburto, Juan Cácano Osvaldo Oyarce, Cirio Contreras, Jorge Miguéles, Pedro Monsalves, Carlos Ramos, etc.

El único requisito para ser socio del Naval, es que sea socio el padre o hermano, pues los estudiantes no pagarán cuotas, hasta se pongan en trabajo.

Las clases se darán los días miércoles y sábados, desde las 14 hasta las 16 horas, esto es para el fútbol y basket-ball, pues las clases de atletismo, las dará el entrenador señor Custodio Seguel los días martes y jueves, desde las 17.30 horas a 18.30.

SE HA CREADO LA SECCION INFANTIL DEL CLUB DEPORTIVO NAVAL

Numerosos inscritos se encuentran. — Practicarán atletismo, basket-ball y football. — Otros detalles de gran interés para ser socio infantil

Partidos para el Domingo 16 de Noviembre en las canchas que se indican:
CANCHA "EL MORRO"
9.30 Horas. 4.ª División: Gold Cross B. contra Naval A.

9.20. Horas. 3.ª División: Unión Deportiva Comercial con Gente de Mar.
13.30 Horas. Bellavista Caldereros contra Marcos Serrano de Tomé.
Práctica de los Seleccionados con Gold Cross reforzado.

Directores y Comisarios de turno
En la mañana señor B. Navarrete con los del Unión Deportivo Comercial.
En la tarde señor A. Valladares con los comisarios del B. Calderero.

CANCHA "SAN VICENTE"
9.20 Horas. 4.ª División: Gente de Mar contra B. Caldereros U. C.
9.20 Horas. 3.ª División: Gold Cross B. contra Naval A.
13.50 Horas. 3.ª División: Gold Cross contra San Vicente.

San Vicente contra Fernández Vial.
Directores y comisarios de turno
En la mañana señor Pedro Díaz con los del Gold Cross.
En la tarde señor Darío Fernández con los del San Vicente.

SAN VICENTE F. C.
Citase para hoy jueves 13 del presente a las 20 horas, a reunión general en el local de costumbre por haber asuntos de suma importancia que tratar. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

También se invita especialmente a los vecinos del barrio que quieren ingresar a esta institución

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"

TALCAHUANO DEPORTIVO

Práctica de los seleccionados con "Gold Cross" reforzado y Bellavista-Caldereros Unidos versus "Marcos Serrano", de Tomé, en la cancha "El Morro" el domingo próximo

LOS PARTIDOS OFICIALES PROGRAMADOS POR LA ASOCIACION DE FUTBOL LOCAL PROMETEN RESULTAR DE BASTANTE INTERES.— LOS COMISARIOS Y DIRECTORES DE TURNO.— OTROS DETALLES

El Domingo próximo se llevará a efecto en la cancha El Morro un practice de fútbol entre nuestro seleccionado y el Gold Cross reforzado, los cuales han de efectuar un importante y reñido encuentro que promete resultar de una importancia e interés.

El practice de los seleccionados tiene sumo interés para los muchachos que lo forman ya que, como se sabe, el 23 del presente mes, tendrán que habérselas nada menos que con el fuerte y poderoso conjunto san tiguino, los famosos Colo-Colo.

Los goldenos han de presentar su ágil cuadro reforzado para hacerle frente a los seleccionados con cierta chance y poner mucha "tinca", para si fuer, posible, anotarse "unos cuantos porotos", como diría S. Gallo.

Como preliminar actuará Bellavista-Caldereros Unidos contra el Marcos Serrano de Tomé, dos equipos que participarán con sus cuadros de honor, los que asimismo han de hacer una interesante brega que ha de ser muy reñida digna de los equipos por cuanto en ambos conjuntos figuran destacados jugadores, los que se han de presentar en el field con bastante entre-

namiento, haciendo de consiguiente un reñido combate para no ver caer sus respectivos baluartes.
El equipo del Bellavista Caldereros Unidos siempre que le ha sido dado encontrarse en un lance nos ha demostrado buenas jugadas y un gran entusiasmo con que sus jugadores han defendido su club, ante adversarios de mucho valer.
Del cuadro que nos visitará el Domingo próximo para enfrentarse a los Unidos, el Marcos Serrano de Tomé tenemos muy buenas referencias que se trata de un buen elenco, contando en sus filas con excelentes jugadores que han de hacer brava lucha a los Unidos en su match del Domingo en la cancha El Morro.
Además nuestra Dirigente del fútbol porteño ha programado para el día deportivo del Domingo un buen lote de partidos oficiales que han de resultar de mucho interés, en las canchas de El Morro y San Vicente.

Damo sa continuación el programa completo de partidos de la Dirigente del fútbol como también los directores y comisarios que estarán de turno durante dicho día:

Partidos para el Domingo 16 de Noviembre en las canchas que se indican:
CANCHA "EL MORRO"

9.30 Horas. 4.ª División: Gold Cross B. contra Naval A.

9.20. Horas. 3.ª División: Unión Deportiva Comercial con Gente de Mar.
13.30 Horas. Bellavista Caldereros contra Marcos Serrano de Tomé.
Práctica de los Seleccionados con Gold Cross reforzado.

Directores y Comisarios de turno
En la mañana señor B. Navarrete con los del Unión Deportivo Comercial.
En la tarde señor A. Valladares con los comisarios del B. Calderero.

CANCHA "SAN VICENTE"
9.20 Horas. 4.ª División: Gente de Mar contra B. Caldereros U. C.
9.20 Horas. 3.ª División: Gold Cross B. contra Naval A.
13.50 Horas. 3.ª División: Gold Cross contra San Vicente.

San Vicente contra Fernández Vial.
Directores y comisarios de turno
En la mañana señor Pedro Díaz con los del Gold Cross.
En la tarde señor Darío Fernández con los del San Vicente.

SAN VICENTE F. C.
Citase para hoy jueves 13 del presente a las 20 horas, a reunión general en el local de costumbre por haber asuntos de suma importancia que tratar. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

También se invita especialmente a los vecinos del barrio que quieren ingresar a esta institución

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"

El Domingo próximo se llevará a efecto en la cancha El Morro un practice de fútbol entre nuestro seleccionado y el Gold Cross reforzado, los cuales han de efectuar un importante y reñido encuentro que promete resultar de una importancia e interés.

El practice de los seleccionados tiene sumo interés para los muchachos que lo forman ya que, como se sabe, el 23 del presente mes, tendrán que habérselas nada menos que con el fuerte y poderoso conjunto san tiguino, los famosos Colo-Colo.

Los goldenos han de presentar su ágil cuadro reforzado para hacerle frente a los seleccionados con cierta chance y poner mucha "tinca", para si fuer, posible, anotarse "unos cuantos porotos", como diría S. Gallo.

Como preliminar actuará Bellavista-Caldereros Unidos contra el Marcos Serrano de Tomé, dos equipos que participarán con sus cuadros de honor, los que asimismo han de hacer una interesante brega que ha de ser muy reñida digna de los equipos por cuanto en ambos conjuntos figuran destacados jugadores, los que se han de presentar en el field con bastante entre-

namiento, haciendo de consiguiente un reñido combate para no ver caer sus respectivos baluartes.
El equipo del Bellavista Caldereros Unidos siempre que le ha sido dado encontrarse en un lance nos ha demostrado buenas jugadas y un gran entusiasmo con que sus jugadores han defendido su club, ante adversarios de mucho valer.
Del cuadro que nos visitará el Domingo próximo para enfrentarse a los Unidos, el Marcos Serrano de Tomé tenemos muy buenas referencias que se trata de un buen elenco, contando en sus filas con excelentes jugadores que han de hacer brava lucha a los Unidos en su match del Domingo en la cancha El Morro.
Además nuestra Dirigente del fútbol porteño ha programado para el día deportivo del Domingo un buen lote de partidos oficiales que han de resultar de mucho interés, en las canchas de El Morro y San Vicente.

Damo sa continuación el programa completo de partidos de la Dirigente del fútbol como también los directores y comisarios que estarán de turno durante dicho día:

Partidos para el Domingo 16 de Noviembre en las canchas que se indican:
CANCHA "EL MORRO"

9.30 Horas. 4.ª División: Gold Cross B. contra Naval A.

9.20. Horas. 3.ª División: Unión Deportiva Comercial con Gente de Mar.
13.30 Horas. Bellavista Caldereros contra Marcos Serrano de Tomé.
Práctica de los Seleccionados con Gold Cross reforzado.

Directores y Comisarios de turno
En la mañana señor B. Navarrete con los del Unión Deportivo Comercial.
En la tarde señor A. Valladares con los comisarios del B. Calderero.

CANCHA "SAN VICENTE"
9.20 Horas. 4.ª División: Gente de Mar contra B. Caldereros U. C.
9.20 Horas. 3.ª División: Gold Cross B. contra Naval A.
13.50 Horas. 3.ª División: Gold Cross contra San Vicente.

San Vicente contra Fernández Vial.
Directores y comisarios de turno
En la mañana señor Pedro Díaz con los del Gold Cross.
En la tarde señor Darío Fernández con los del San Vicente.

SAN VICENTE F. C.
Citase para hoy jueves 13 del presente a las 20 horas, a reunión general en el local de costumbre por haber asuntos de suma importancia que tratar. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

También se invita especialmente a los vecinos del barrio que quieren ingresar a esta institución

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"

CORONEL

Hoy dará comienzo a su programa de visitas la reina de la primavera de Coronel, señorita Edith Jacobsen

Con todo entusiasmo se han seguido preparando los diferentes números que se realizarán en las Fiestas Primaverales de este puerto, que por su novedad y preparación constituirán uno de los acontecimientos sociales del año.

A medida que se acerca la fecha de la presentación de la Reina aumenta el entusiasmo popular, con lo que podemos asegurar a estas simpáticas fiestas el más franco y decidido éxito.

En nuestra edición de ayer dimos amplios detalles sobre este particular pudiendo agregar que hoy día S. M. Edith dará comienzo a su programa de visitas en la siguiente forma:

A las 14 horas, visita a la primera autoridad del departamento.

A las 15 horas, visita a la Escuela Superior de Hombres N.º 1.

A las 15.30 horas, visita a la Escuela Completa de Mujeres N.º 2.

A las 16 horas, visita a la Escuela Vocacional.

Velada.— La Velada Bufo, como habíamos anunciado anteriormente, estará a cargo de conocidos elementos de Talcahuano y Coronel. Creemos que por la calidad del espectáculo que se presentará, este número del programa será el de más atracción. Ayer la señora Griseida de Larraguibel y señorita Adelina Miquel que están a cargo del arreglo del trono de la reina y de la ornamentación del palco real, se dirigieron a Concepción, a buscar los elementos necesarios para que la presentación de nuestra reina y gentil soberana, revista el brillo y magnificencia que se merece dar.

A continuación damos el magno programa que se desarrollará:

Curso.— El curso será uno de los números más populares de las fiestas, por cuanto en él participarán elementos de todas las clases sociales. Actualmente se han seguido inscribiendo numerosos carros de Talcahuano, Lota y Minas Schwager, asegurándole de antemano un éxito completo.

A continuación damos la lista de los premios que se otorgarán:

- 1.º Premio: al carro mejor presentado \$ 150.
- 2.º Premio: al carro mejor presentado \$ 100.
- 1.º Premio: a la mejor comparsa (Premio único) \$ 100.
- 1.º Premio: Murga \$ 80.
- 2.º Premio: Murga \$ 60.
- 1.º Premio: al mejor disfraz infantil, un reloj pulsera avaluado en \$ 50.

Visitará en primer lugar al gobernador del departamento don Enrique Humeres A.— En seguida hará una visita al Juzgado de Letras, escuelas primarias y Escuela Vocacional.— Mañana visitará Minas Schwager.— Los premios para la farándula.— El programa de la velada.— Amplios detalles



ESTA EDITH JACOBSEN, REINA DE LAS FIESTAS PRIMAVERALES DE CORONEL.

Creemos que por la calidad de los premios que se otorgarán en el curso, por la calidad del espectáculo que se presentará y por las novedades y atractivos que se darán a conocer en el gran baile de máscaras, este año las fiestas primaverales de Coronel se verán revestidas de un brillo especial.

En nuestra edición de mañana daremos a conocer a nuestros lectores el programa de visitas de la Reina y demás detalles sobre el particular.

PROGRAMA

Primera Parte.

- Obertura.**
1.º.— Presentación de la Reina.
2.º.— Elogio a S. M. la Reina. Señor Ramón Reyes Pérez.
3.º.— Ofrecimiento a la Reina. del Pedro Sienna.
4.º.— Leoncavallo. Matinata. Señor Arturo Aguilar.
5.º.— Gracia Española. Señoritas Yolanda Trujillo, Fresia Avila, Rosa Rifo, Ema Trujillo, Berta Mondaca e Ignacia Isla.
6.º.— Tribunal de los Picantes. Señor Tomás Ormeño.
7.º.— Elias Bolognne (gran estilista de guitarra de la Radio Chilena).
a) Saucos de Chorrillo. Zamba.
b) Huérfanas. Tango.
c) Trenzas de Oro. Tango.

Segunda Parte.

- Obertura.**
1.º.— Sólo de canto. N. N.
2.º.— La clausura del Cabaret. (Sainete cómico musical de Malbran y Martínez). Participa en 22 personajes.

Tercera Parte.

- Obertura.**
1.º.— La gran sorpresa. (Sketch). Señoritas Berta Mondaca, señores Alfonso Cáceres y Lautaro Avila.
2.º.— China cruel. Zamba. Señores Aguilera y Avila.
3.º.— Garufa. Tango. Señoritas Rosita Rifo.
4.º.— Parodia. Volvió la Maruja. Señor Danilo Bustos.
5.º.— El caballo argentino. Baile. Señoritas Yolanda y Ema Trujillo.
6.º.— Estepa de Plata. Señor Arturo Aguilar.
7.º.— Parodia del loco cantor. Señor Alfonso Cáceres.
8.º.— Tho Blak Dance. Charleston. Señores Alfonso Cáceres, Juan Salazar y Manuel Pardo.
Precio de las localidades.— Palco \$ 30, Plateas \$ 6, Balcones \$ 3 Galería \$ 1.60.

ANCUD

Mes de María

Hoy viernes 7, se dará comienzo en las diferentes iglesias de la ciudad: capilla del Colegio, San Francisco, Seminario, Hospital, Casa de Huérfanos, etc., al hermoso Mes de María. En la Catedral se rezará como siempre a las 20 horas. El canto y arreglo del altar, como todos los años, a cargo de la Congregación de las Hijas de María.

Comisiones de exámenes. En el curso de esta semana han sido designadas las comisiones de profesores que tomarán exámenes en el Liceo de Hombres y en el Colegio de la Inmaculada. Asimismo se acordaron los días en que se efectuarán estos exámenes.

Igual cosa se ha hecho también en el Seminario Conciliar, en donde terminarán las clases el 28 de este mes.

El diplomático japonés señor Ikedo Endo. Ha estado unos días en esta ciudad el señor Ikedo Endo, secretario de la Legación japonesa. Fué atendido por las autoridades. El lunes siguió viaje a Castro. Vino encantado de la región austral, más no así del viaje por correo en que hizo el viaje. Llegó aquí a las 21 horas. "Son vapores que no tienen comparación", habría dicho.

días de semanas venden licor, para ser consumido en el mismo local, lo que la ley no lo permite.

TRIBUNALES

CORTE DE APELACIONES

Vergara—Badilla, 1.
Rodríguez—Labrin y otros, 1.
Scheel—Honorables Junta de Beneficencia, 2.

Banco Español de Chile—Penet, 1.
Reclamo de patente Grace y Cia. (Chillán), 1.

Belmar—Belmar, 1.
Luna—Amirano, 1.
Vásquez—Vidal, 1.

Primer Juzgado

Gildemeister y Cia.—Merino, 1.
Sandoval—Ehnl y Cia. y otro, 1.

Pérez—Furet, 1.
C. de Samé—Espinoza, 1.
Eade—Carrera, 1.

Gibbs y Cia.—Hidalgo y Guardia, 1.
Miranda—Gajardo, 1.
Aguilera—Soc. Aguayo y Cia., 1.

Aguilera—Soc. Aguayo y Cia., 2.
Schall—Empresa Ferrocarril del Estado, 1.

Izquierdo—Cia. Eléctrica, 1.
Sanhueza—Castro, 1.
Claramunt, 1.
Ferraz, 1.
Marchant, 1.

Segundo Juzgado

Dafin, 1.
Angu [Cetaoin shrdiu usoinfwy Anguita, 1.

Millán—Muñoz, 1.
Inzunza—Gutiérrez, 1.
Soto—Jimenez y Dieckman y otro, 1.

Núñez—Suc. Casanueva, 1.
Saavedra, Bónard y Cia.—Avenida, 1.

Marzullo y Minasi—Holzapfel, 1.

Palma—González, 1.
Muñoz—Valenzuela, 1.
Lepe, 1.

Gacitúa, 1.
Garrido, 1.
Jackson—Rebollo, 1.
Alarcón—Moreno, 1.

Quiroga Eltit, 1.
Bemhardi, 1.
Rocha, 1.

Tercer Juzgado

Lazo, 1.
Weasson, 1.
Tenorio, 1.
Venegas, 1.

Banco de Concepción—Venegas, 1.
Saavedra, Vera y otros—Rubilar, 1.

Arameda—Lavanderos, 1.
Contra Villena, 1.
Sagrado, 1.
Parra, 1.
Seguel, 1.

viajeros

Hoy es esperado aquí el Ilmo. señor obispo, quien fué a Puerto Varas a la consagración de la nueva iglesia, practicando después la visita pastoral allí y a Puerto Montt.

También es esperado el Pbro. señor Fidel Alvarado O., que viene de Santiago en donde permaneció dos meses por asuntos de la diócesis.

Onomásticos

El 4 celebraron su día onomástico los señores Carlos Martens y Carlos Cea.

Traslado

Hemos sabido que ha sido trasladado a la oficina de Aysen el administrador de la Caja de Ahorros de esta ciudad, señor Teófilo Acuña. Hará entrega de la oficina al contador señor José Krebs.

Truenos

Al amanecer del jueves 6 los habitantes de la ciudad se despertaron sobresaltados al ruido de unos truenos formidables, lo que causó extrañeza porque el tiempo en estos días ha sido de verano y en esos momentos el cielo se mostraba en calma y despejado. El fenómeno se atribuye a descargas eléctricas en la región de los volcanes.

CAUSAS VISTAS

PRIMERA SALA

Miércoles 12

Relator señor Sanhueza. 1 Recurso de queja de Blanca Candia de Galvez, contra el Juez Letrado de San Carlos. En acuerdo.

2 Contra Rosamel Flores Grandón. Confirmada.

3 Contra Isabel Arévalo Cea. Confirmada.

4 Contra Raquel Gómez Pereira. Confirmada.

5 Antonio Tirapegui y otros con Mercedes Badilla. Relación pendiente.

Alegatos

En el recurso de queja de Blanca Candia de Galvez, contra el Juez de San Carlos, alegaron los señores Ciodomiro Acuña y Enrique Tapia.

SEGUNDA SALA

Miércoles 12

Relator, señor Serrano. 1 Contra Graciela Puga. Confirmada.

2 Contra Maria Acevedo. Confirmada.

3 Contra Aladin Lagos. Fallada anteriormente.

4 Antonio Mendiboure y otros con Marcelino Fernández. Sin estado.

5 Juana Osses de V. con Pedro Villegas. Suspendida.

6 Simón Vergara con Roberto Badilla, incidente de Oscar Riosco. En relación sobre procedencia del recurso.

7 Ana Luisa Aedo con Robustiano Lorea. Ordenado traer otro expediente.

8 Remigio Luna con Arturo Altamirano. Ordenado traer otro expediente.

NO SE ENGANE

Cerórese, convénzase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fijese bien en lo que ha llegado a ser

"LA PATRIA"

ENRIQUE TAPIA CRUZAT

— Abogado—

Calle Portales 102 — (TOME) Causas civiles y criminales. Atiende martes y viernes.

MANUEL J. BASTIDAS M.

Defensa ante el Juzgado de 1.ª y la 1.ª. Corte de Apelación.

SAN ROSENDO

Tendremos Matadero. — Juego de pelota. — Plaza de Juegos Infantiles. — Paseo campestre

El año siguiente tendremos ya, un Matadero Municipal, donde se puede tener confianza de comer carne sana, o al menos usada por un inspector. El señor Alcalde ha puesto todo lo que ha podido de su parte para construir lo más pronto este servicio en el pueblo de San Rosendo. Con este paso que damos, hemos ganado mucho terreno en el campo de la higiene.

Plaza convertida en cancha de football. — A menudo vemos grupos de jóvenes jugando a la pelota en la Plaza Pública, demostrando desconocer las reglas de buena educación y en especial los decretos alcaldicos. No solamente molestan a los transeuntes sino que a todas las personas que tienen sus casas alrededor de la plaza.

Plaza de juegos infantiles. — Presentando un bonito aspecto, ha quedado terminada la plaza de juegos infantiles que mantiene la Municipalidad.

Convieni hacer saber a los habitantes que es de interés común mantener bien conservada y pintada la plaza de juegos, tal como se ha entregado en estos días a los niños. Solicitamos a los vecinos presten atención en los aparatos para que no sean deteriorados o destruidos en las horas de la noche por personas que no comprenden el mal que hacen a sus propios hijos.

Paseo campestre. — Con gran alegría salieron los alumnos del 2.º año bajo la dirección del profesor señor Luis A. Novoa S., con dirección

a la casa del señor Herminio Zambrano. Después de una hora de camino los alumnos llegaban cantando a saludar al dueño de casa. Durante todo el día los niños jugaron y desarrollaron todo el programa que se había preparado para la excursión.

Después de recibir las finas atenciones de los señores Herminio Zambrano y Fernando Valdebenito, desarrollaron los alumnos un pequeño programa literario para agradecer a los dueños de casa por la gentileza y sacrificio que tuvieron para atender a los escolares.

Profesorado y alumnado no puede por menos que hacer públicos sus más expresivos agradecimientos a los señores Herminio Zambrano y Fernando Valdebenito por las muchas atenciones dispensadas en su casa.

RAFAEL

Camino modelo

Rafael, 10. — En esta crónica nos referiremos al estado del camino a San Ignacio y con un completo conocimiento de nuestra parte por haber viajado por dicho camino, formularemos nuestra queja ante el organismo correspondiente para su pronto arreglo.

El camino a que nos referimos se encuentra en un estado calamitoso, haciéndose el tránsito de vehículos imposible.

Citaremos el caso de un camión del fundo Ránguil de la señora Emilia Voodermann, el cual se dirigía a TOME con sólo tres pipas de vino, tuvieron que mandar adelantar tres trabajadores provistos de sus herramientas para componer el camino, además una yunta de bues que por tres o cuatro veces

hecho que en los caracoles del mismo camino, existen puentes en muy mal estado, siendo éste otro peligro para los transitantes.

Nos preguntamos, ¿cómo es posible que se mantenga el camino que indicamos en estado tan calamitoso? Siendo que los vecinos pagan religiosamente sus contribuciones y por lo tanto sería justo que se les atendiera, proporcionándoles un buen camino para movilizar sus productos con facilidad, contribuyendo con esto al abaratamiento de los artículos de subsistencia.

Ya en crónicas anteriores nos hemos referido a este mismo asunto y veríamos con agrado que la autoridad correspondiente ordenará el pronto arreglo en beneficio de la extensa zona que sirve, pues no es posible que nos conformemos con que se le pase el camino rastras y arados y en seguida se le deje al tiempo que obre el milagro.

Infracción a la Ley de Alcohóles. — Cumpliendo con nuestro deber de periodistas y debidamente autorizados, denunciaremos, como en crónicas anteriores, el hecho de que en este pueblo burlan los dueños de cantinas, descara-

mente la ley que indicamos en el rubro. Hemos visto el domingo, clandestinamente dicha infracción; pues todas las cantinas vendían licor como si fuera día autorizado. Ya que el Supremo Gobierno se encuentra empeñado, en hacer cumplir estrictamente las leyes, en especial la que dice relación con la venta de licores, no trepidamos en nuestra misión y sin temor, de denunciar públicamente hechos como estos que, abiertamente constituyen un abuso y directamente en pugna con la moral.

Esperamos que el señor jefe del Retén tomara cartas en el asunto; pues no es posible que sigamos por más tiempo con este estado de cosas. En crónicas posteriores seguiremos con este problema y si nos es posible individualizaremos a las personas dueñas de cantinas que no se dan cuenta que en un país civilizado como el nuestro, todos deben acatar caballeramente las leyes y evitar con esto que se fomente el vicio de la embriaguez.

Además consignamos el hecho de que algunas cantinas con patente de bodegas y en

PENCO

VENDO

Mueble peluquería, nuevo con espejo biselado, sillón de tornillo. De ocasión. Tratar Freire esquina Membrillar. — PENCO —

hecho que en los caracoles del mismo camino, existen puentes en muy mal estado, siendo éste otro peligro para los transitantes.

Nos preguntamos, ¿cómo es posible que se mantenga el camino que indicamos en estado tan calamitoso? Siendo que los vecinos pagan religiosamente sus contribuciones y por lo tanto sería justo que se les atendiera, proporcionándoles un buen camino para movilizar sus productos con facilidad, contribuyendo con esto al abaratamiento de los artículos de subsistencia.

Ya en crónicas anteriores nos hemos referido a este mismo asunto y veríamos con agrado que la autoridad correspondiente ordenará el pronto arreglo en beneficio de la extensa zona que sirve, pues no es posible que nos conformemos con que se le pase el camino rastras y arados y en seguida se le deje al tiempo que obre el milagro.

Infracción a la Ley de Alcohóles. — Cumpliendo con nuestro deber de periodistas y debidamente autorizados, denunciaremos, como en crónicas anteriores, el hecho de que en este pueblo burlan los dueños de cantinas, descara-

mente la ley que indicamos en el rubro. Hemos visto el domingo, clandestinamente dicha infracción; pues todas las cantinas vendían licor como si fuera día autorizado. Ya que el Supremo Gobierno se encuentra empeñado, en hacer cumplir estrictamente las leyes, en especial la que dice relación con la venta de licores, no trepidamos en nuestra misión y sin temor, de denunciar públicamente hechos como estos que, abiertamente constituyen un abuso y directamente en pugna con la moral.

Esperamos que el señor jefe del Retén tomara cartas en el asunto; pues no es posible que sigamos por más tiempo con este estado de cosas. En crónicas posteriores seguiremos con este problema y si nos es posible individualizaremos a las personas dueñas de cantinas que no se dan cuenta que en un país civilizado como el nuestro, todos deben acatar caballeramente las leyes y evitar con esto que se fomente el vicio de la embriaguez.

Además consignamos el hecho de que algunas cantinas con patente de bodegas y en

TOME

SE VENDEN Hijuelas y Quintas en el Departamento de TOME - COLEMU

Una propiedad de 30 hectáreas, a una legua de Coelemu, camino de auto. La propiedad tiene 20 mil plantas de viña frutal en muy buenas condiciones, nueva casa-habitación, galpones, pesquerías, casa para inquilinos, buenas aguas, etc. — Precio: \$ 25.000 pesos.

"LOMA ALTA", de 80 hectáreas, más o menos, a 20 cuadras de Tomé, buenas vegas, montes naturales, casa-habitación, galpones, etc., terreno especial para trigo y buenas aguas. La venta de animales, aperos y útiles de labranza. — Precio: \$ 20.000.

VEGUILLAS, de 80 hectáreas, a una legua de Tomé, terreno para trigo, con algo de vegas regadas, casa-habitación, etc. — Precio \$ 20.000.

UN FUNDITO de 48 hectáreas, a 6 kilómetros de Coelemu, con 2 hectáreas de viña frutal en muy buen estado, huerto, chacras, buenas aguas, casa-habitación, bodegas, etc. La venta se hace con los aperos y siembras. — Precio: \$ 26.000.

FACILIDADES DE PAGO. — Títulos saneados — Antecedentes y demás datos, dirigirse a

JUAN ANTONIO MORA—O'Higgins 808.—Concepción— M. Montt 133— Tomé